

**المحاجة** - آورده اند که جون' شیخ ما' ابو سعید قدس الله روحه' تشاپور آمد' بیلار' جهودان و ترسیان' بر دست شیخ ملان' شدند و همکنایرا از آنها تشاپور می باشد که بر دست ایشان نیز عسی ملان شود خاصه شیخ امام ابو محمد جوینی را' که اورا این آرزو زیادت بود او وکیلی جهود داشت و بیوته اورا السلام' دعوت می کرد و می گفت که می باید که تو' بر دست من ملان شوی تا' من همه عمر مصالح خود بتو کذارم و مصالح تو تکفل کم و جهود اورا' احباب نمود کرد روزی در سر اورا گفت که اگر تو' ملان شوی من بیلار از مال خوبیش' بتو دهم آن' جهود گفت معاذ الله که من دین خوبیش بدنیا نفروشم' بعد ازان' لطاخ کرد و گفت اگر ملان شوی' بد نیمه حال خوبیش' بتو دهم گفت من دین بدنیا نفروشم سیوم بار بگفت اگر تو ملان شوی دو بیان مال خوبیش بتو دهم هم' احباب نکرد شیخ بو' محمد' از دی نویبد شد اتفاقاً پکروز ابو محمد بکوی عدنی کویان می گذشت و این وکیل در خدمت او بود و آن روز نوبت مجلس شیخ بود و ازدحامی عظیم بود بر در خانقاہ شیخ ابو محمد مجلس شیخ در آمد آن وکیل نیز' با خوشبختی کفت' بیان تا' من نیز در' آندرون مسجد' شوم و سخن این مرد بشنوم تا خود جه می کوید که از جهت استماع سخن او جندین ازدحام است' و سبب فبول او در' بیان خلق' جاست و من علامتی

شیخ در آمد<sup>۱</sup> و کلیسی بوشیده داشتم درویش در مجلس شیخ جامه  
خواست شیخ در من نکریست و گفت برکت تو می باید<sup>۲</sup> و بشیان نشوی  
جذالک آن روز شدی فرباد تر من افداد و جامه‌ارا<sup>۳</sup> جمله بدرویش دادم  
**المحکایة** هم دران وقت که شیخ ما ابو سعید فدمی الله  
روزها بنتابور بود<sup>۴</sup> روز شنبه با مدداد با جمع<sup>۵</sup> منصوفه بیرون<sup>۶</sup> آمد و در  
راهی رفت جهودی<sup>۷</sup> در راه<sup>۸</sup> می آمد طیلائی<sup>۹</sup> بر انکده و جامه، خوب  
بوشیده و بکشت<sup>۱۰</sup> می شد از دور شیخ را بدید که با جمع می آمد آن  
جهودرا حق سیحانه و تعالی یبلی داد تا عزت شیخ و خواری خوبیش  
بدید<sup>۱۱</sup> از پیش شیخ بکریخت از خجالت و<sup>۱۲</sup> شیخ بر انر<sup>۱۳</sup> او می رفت<sup>۱۴</sup>  
جذالک آن "جهود می رفت" شیخ در بی او<sup>۱۵</sup> می رفت تا آن جهود  
پایی کوهی<sup>۱۶</sup> رسید که راه نیافت که برود بضرورت بایستاد و روی بدیولار<sup>۱۷</sup>  
کرد تا شیخ اورا نیشد<sup>۱۸</sup> و او شیخ را<sup>۱۹</sup> شیخ بار<sup>۲۰</sup> رسید و دست مبارک بر  
سر او نهاد و گفت بین<sup>۲۱</sup>

استربانرا<sup>۲۲</sup> سرد نباید سخن<sup>۲۳</sup> کورا خوبست غربی و شب رقن<sup>۲۴</sup>  
ای سیچله<sup>۲۵</sup> اطال الله بقامک جکونه و حال تو<sup>۲۶</sup> جست<sup>۲۷</sup> بی او زندگانی  
می توانی کرد<sup>۲۸</sup> شیخ این سخن<sup>۲۹</sup> بکفت و باز بکفت جون شیخ برفت جهود  
فریاد بر آورد<sup>۳۰</sup> و در بی شیخ می دوید و بآوازی<sup>۳۱</sup> بلند می کفت اشهد آن  
لا اله الا الله و اشهد آن محمد رسول الله و جون شیخ رسید در بازی  
شیخ افداد و با شیخ بخانقه آمد<sup>۳۲</sup> و مسلمان نیاز شد<sup>۳۳</sup> بیرکت نظر مبارک شیخ

(۱) از من بر آمد جامه‌ها (۲) بود که این کلیم بدهی (۳) شدم (۴) شدم (۵)  
در (۶) ۳۰۶. (۷) صوفیان بیرون (۸) ۱۸۹۸. (۹) ۱۲. (۱۰) ۱۵۱۸. (۱۱) ۱۵۱۸.  
بیلایان (۱۲) ۱۵۱۸. (۱۳) می شد (۱۴) ۱۵۱۸. (۱۵) وی برفت و (۱۶) ۱۵۱۸. (۱۷) در بدیولار (۱۸) کوئی  
اسود حکایت (۱۹) بذو (۲۰) ۱۵۱۸. (۲۱) نه بیند (۲۲) در بدیولار (۲۳) استربانرا (۲۴)  
جکونه می توانی (۲۵) و ۳۰۶. (۲۶) جکونه است و ۳۰۶. (۲۷) بعده (۲۸) بعده (۲۹) استربانرا (۳۰)  
نیکو یافت (۳۱) رفت (۳۲) بآواز (۳۳) از پس (۳۴) در گرفت (۳۵) ۱۵۱۸. (۳۶) کداشت

اهل نابور شیخ را معتقد کشند بود نصر شریانی نیز ازان جمله بود  
و شیخ را معتقد کشته بود و دعوی ارادت می کرد و پندر وقت بخدمت  
شیخ می رسید و کرامات او ظاهر می دید و آن ارادت او را زیادت  
می کشت روزی شیخ ما با جمع منصوفه بحمام کوی عذی کویان شد  
که پیشتر معهود او آن بود که بدان حمام شدی و آن روز شیخ  
صوفی رومی شاهد بوشیده بود و دستاری فیضی بر سر بسته که اورا  
مریدی آورده بود جون شیخ از در حمام در آمد موی سر آنها  
ایستاده بود استاد حمامی فرو دوید و ایزاری که باکیزه تر بود پیش  
شیخ بود و شیخ را خدمتها کرد و تواضعها نبود و برای بود ناشیخ  
حمام فرو شد آن موی سر جون مشاهده شیخ بدید و خدمتهاه حملی  
و جمعی بدان آرامشکی مشاهده کرد و شیخ وجع بحمام فرو شدند از  
استاد بوسید که این که بود استاد کفت که اورا شیخ ابو سعید  
ابو الحیر کوفی دُ و نیز صوفی و صاحب حکامت و بزرگوار آن  
موی سر از جمله متکران این طایفه بود کفت اکبر اورا کرامت  
باشد این جمیع صوف که بوشیده است و این دستار بمن دهد که من  
عروسو خواستام و از من دسیمان می خواهند و برق عروس نازن  
بمن دهند و من همچ جیز ندارم جون ساعتی بود و وقت آن آمد  
مزیدتر می شد (۱) ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰.  
معهود شیخ آن حمام بوفی (۲) کویان (۳) در (۴) نیکو (۵)  
موی استر (۶) بحمام (۷) در (۸) نیکو (۹)  
۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰.  
پیر صوفی است مردی (۱۰) دستاری نیکو (۱۱) حمام فرا (۱۲) ۰۰.  
او کرامات دارد (۱۳) این طایفه را (۱۴) ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰.  
برآمد (۱۵) ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰.  
عروسو می خواهد (۱۶) بوشیده دارد با (۱۷)  
بود (۱۸)

نارام که شیخ را بستاد<sup>۱</sup> که من جهودم نا<sup>۲</sup> من نیز بیشم<sup>۳</sup> که این  
مرد<sup>۴</sup> جه کست<sup>۵</sup> جون شیخ بو محمد در آمد<sup>۶</sup> آن<sup>۷</sup> وکیل نیز بوشیده<sup>۸</sup>  
بر اثر او در رفت<sup>۹</sup> در بس متون بهان بنشست جون شیخ در سخن  
آمد روی بدان متون کرد که آن<sup>۱۰</sup> وکیل در بس او بود و گفت لی  
مرد از<sup>۱۱</sup> آن بس "متون بیرون"<sup>۱۲</sup> آی د بر خیر آن جهود هر چند<sup>۱۳</sup>  
کوشید خویشن<sup>۱۴</sup> توانست نگاه داشت بی خویشن بر باش خاست و بیش  
شیخ آمد<sup>۱۵</sup> شیخ اورا گفت بکوی<sup>۱۶</sup> گفت جه کویم گفت بکوی<sup>۱۷</sup>

من کبر بدم کتون مسلمان کشم \* بد عهد بدم کتون بفرمان کشم  
آن جهود این سخن بگفت شیخ گفت<sup>۱۸</sup> بیش خواجه امام<sup>۱۹</sup> ابو محمد  
جوینی شو<sup>۲۰</sup> نا ترا مسلمانی در آموزد و اورا بکوی که تو<sup>۲۱</sup> ندانست که  
آن<sup>۲۲</sup> الامور موقوفه باوقاتها<sup>۲۳</sup> فاذا دخل الوقت لا يحتاج الى ثلث المال ولا  
الى بصفة ولا الى ثلثه يعني کارها موقوف وقت<sup>۲۴</sup> جون وقت در آمد بدان  
حاجت نباید که<sup>۲۵</sup> سبل مال بدو دهی یا نیم<sup>۲۶</sup> یا دو نیم<sup>۲۷</sup> جون شیخ  
بو<sup>۲۸</sup> محمد این سخن<sup>۲۹</sup> بشنید<sup>۳۰</sup> وقت خوش گفت و لزانک در خاطر<sup>۳۱</sup>  
داشت قوبه کرد و بشیان کشت

● **المحاباة** ● بو<sup>۳۲</sup> نصر شروانی مردی منم بود و از معارف<sup>۳۳</sup>  
بازرگانان و نعمتی واغر داشت<sup>۳۴</sup> و نشایور مقام ساخته<sup>۳۵</sup> بود جون کلر  
شیخ<sup>۳۶</sup> ابو سعید قدس الله روحه العزیز در نشایور<sup>۳۷</sup> بالا گرفت و جملکی<sup>۳۸</sup>

کیست (۱) جهود (۲) بدهیم (۳) بار خواهد شناخت (۴)  
بیرون (۵) بس آن (۶) بس (۷) شد (۸) در شد (۹)  
آن جهود (۱۰) آن (۱۱) شد (۱۲) آن (۱۳) خودرا (۱۴) آن (۱۵)  
آن (۱۵) آن (۱۶) آن (۱۷) آن (۱۸) آن (۱۹) آن (۲۰) حکایت  
ابو (۲۱) بهر (۲۲) نیمه مال (۲۳) تو (۲۴) و (۲۵) علی اوقاتها (۲۶)  
ابو (۲۶) لزان آرزو کد در دل (۲۷) سر در بیش اتفکد و (۲۸) آن (۲۹)  
در نشایور مقیم (۳۰) آن (۳۱) معاریف (۳۲)

که شیخ بو سعید در حمام عدنی کوپا است و جامها بداده است و بر هنر  
 بمانده بود و اورا جمله پیر من جشم باز کردم و کفتم این خجالی  
 تواند بود با سر قرآن خواندن شدم دیگر بار جشم در خواب شد  
 همان شخص را بخواب دیدم که دیگر بار همان سخن بکفت هم قبول  
 نکردم خواب بر من غلبه کرد بالش فرا کشید و سر باز غادم جون  
 در خواب شدم همان شخص فراز آمد و باندک بر من زد که ای بو  
 نصر تو دعوی ارادت شیخ کنی و سه بار با تو گفتیم که شیخ را جمله  
 پیر که او در حمام برهنه بمانده است تو تعاقل می کنی اگر توف  
 کنی دمار از نهاد تو بر آید من ازان هول از خواب پر جسم  
 و تریب این جامد کدم و نیاوردم بو نصر بر در کرمابه بنشت و من  
 فرو شدم شیخ وضعی ساخت و ضو تمام کرد و بیرون می آمد در خدمت  
 او من باز کنتم شیخ از حمام پر آمد و جامد در بوشید بو نصر مهری  
 زر صد دیبار پیش شیخ نهاد شیخ کفت این باستان حمامی باید داد که  
 جون شاکرد عروسی می کند کم ازان نباشد که نیز شیرینی سازد  
 زر بحالمی دادیم و شیخ برفت و بو نصر با شیخ بهم برفت و بخانقاد  
 آمد و بخدمت شیخ باستان و هر جد داشت از مال و ملک جمله در راه  
 صوفیان نهاد و خرج کرد و نا شیخ در نشابور بود او در خدمت شیخ

- نکردم (۱) (۲) جامد (۳) کوپان است (۴) کرمابه کوی (۵) ابو (۶)
- کفتند (۷) (۸) شدم و (۹) (۱۰) رفم (۱۱) باز (۱۲) (۱۳)
- بیختنی (۱۴) ابو (۱۵) باشکی بھیت (۱۶) بنهازم (۱۷) دیگر
- (۱۸) (۱۹) مانده است (۲۰) (۲۱) بر (۲۲) کفتم (۲۳) گرت (۲۴)
- بیست (۲۵) بر آریم (۲۶) (۲۷) هیین ساعت (۲۸) (۲۹)
- ساخته بود و (۳۰) و (۳۱) در کرمابه (۳۲) آوردم ابو (۳۳)
- نهاد (۳۴) از (۳۵) ابو (۳۶) بیرون (۳۷) و (۳۸) (۳۹) و من
- ابو (۴۰) (۴۱) شربیق بیازد و (۴۲) استاذ (۴۳) کجون (۴۴)
- (۴۵) (۴۶) نیز (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) نیز (۵۲)

که شیخ موی بردارد موی سر یعنی شیخ آمد شیخ حفت  
 ای جوان سه حیز از ما باد دار اول<sup>۱</sup> آنک جون بکی را<sup>۲</sup> موی بر خواهی  
 داشت دست و استو<sup>۳</sup> نمازی کن<sup>۴</sup> دیگر ابتدا<sup>۵</sup> در موی بر کفون  
 بحث<sup>۶</sup> راست کن<sup>۷</sup> و دیگر<sup>۸</sup> موی دشون که بالستو<sup>۹</sup> از سر<sup>۱۰</sup> بر داری  
 نکاه دار<sup>۱۱</sup> تا جشم کس بروان نیوفند آن<sup>۱۲</sup> موی سر آفع<sup>۱۳</sup> شیخ فرموده بود<sup>۱۴</sup>  
 بخلی آورد جون شیخ را موی بر داشت شیخ حسن مذکور را کفت آن  
 ججه صوف و دستار "ملا بدین"<sup>۱۵</sup> جوان ده تا در برش عروسی کند آن  
 جوان در باشی شیخ افداد و بسیار بکریست حسن<sup>۱۶</sup> مذکوب حفت  
 که<sup>۱۷</sup> عن من آدم تا جلد<sup>۱۸</sup> بوی دهم و<sup>۱۹</sup> در راه اندیشه<sup>۲۰</sup> کردم که  
 شیخ<sup>۲۱</sup> جامه دیگر<sup>۲۲</sup> ندارد و این نیز بداد و<sup>۲۳</sup> بر هند در حمام بماند جون  
 جلد بوی دادم و باز<sup>۲۴</sup> حمام فرو شدم<sup>۲۵</sup> دل مشغول و متعدد شیخ کفت  
 ای حسن تا با ما نکویند ما با شا نکویم برو و بر سر حمام شو که بو  
 نصر شروانی<sup>۲۶</sup> متظر نست<sup>۲۷</sup> حسن کفت من بر<sup>۲۸</sup> آدم بو نصر<sup>۲۹</sup> شروانی را<sup>۳۰</sup>  
 دیدم که از در کماید درآمد و دستی جامه نیکو در<sup>۳۱</sup> مصلأه نمازی نهاده<sup>۳۲</sup>  
 می آورد مرا کفت ای حسن شیخ در اینجا هست<sup>۳۳</sup> کفتم<sup>۳۴</sup> بلى در اینجا است<sup>۳۵</sup>  
 و جامها بموی سر داده است و بر هند در<sup>۳۶</sup> حمام بماند بو نصر کفت سیحان الله  
 من این ساعت فرآن می خواندم رحلی در یعنی در<sup>۳۷</sup> خواب کرفت<sup>۳۸</sup>  
 شخصی در<sup>۳۹</sup> خواب بزردیل<sup>۴۰</sup> من آمد و مرا کفت بر خیز ای بو<sup>۴۱</sup> نصر

- ابتدا (۱) آنک (۲) متره (۳) متره (۴) حکی را (۵) بکی (۶)  
 بروان (۷) (۸) (۹) بسته (۱۰) بسته (۱۱) سدیگر (۱۲) کنی (۱۳) بدت  
 (۱۴) ما بذان (۱۵) (۱۶) K. A. 1543. (۱۷) K. A. 1408.  
 (۱۸) (۱۹) بیش ازین (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸)  
 نصر را (۲۹) برون (۳۰) تو است (۳۱) شوتانی (۳۲) حلم آمد (۳۳)  
 آری (۳۴) در آنجا است (۳۵) مصلی بیجده بود و (۳۶)  
 ایو (۳۷) (۳۸) فرا (۳۹) بین در آمد (۴۰) (۴۱)

الصحابۃ . این حکایت بروابنهاه بسیار از متأخر<sup>۱</sup> جمع کرده  
آمد<sup>۲</sup> بعضی بروایت خواجه ابو طاهر و بعضی بروایت<sup>۳</sup> خواجه .....  
و بعضی بروایت خواجه<sup>۴</sup> ابو الفتح<sup>۵</sup> رحمة الله عليهم اجمعین که<sup>۶</sup> کفتند  
یکروز در خانقاہ شیخ<sup>۷</sup> ما در نشایور در پیش شیخ ما ابو سعید قدس اللہ  
روحه العزیز<sup>۸</sup> ساعتی کردند خواجه ابو طاهر در ساعت<sup>۹</sup> خوش کش  
و دران ساعت پیش شیخ لیک زد و احرام حج<sup>۱۰</sup> کرفت جون از ساعت  
فارغ شدند<sup>۱۱</sup> "خواجه ابو طاهر" قصد سفر جماز کرد و از شیخ اجرات  
خواست شیخ با جماعت کفت<sup>۱۲</sup> تا<sup>۱۳</sup> ما نیز موافقت کنیم بزرگان و متأخر  
که حاضر بودند<sup>۱۴</sup> کفتند که<sup>۱۵</sup> شیخ را بدین جه حاجت شیخ کفت که<sup>۱۶</sup>  
بدان جانب کشی<sup>۱۷</sup> می بود صوفیان و مریدان شیخ جمی بسیار با شیخ  
برفند<sup>۱۸</sup> جون از نشایور بیرون<sup>۱۹</sup> آمدند شیخ کفت اگر نه حضور ما بود<sup>۲۰</sup>  
آن عزیز<sup>۲۱</sup> این رفع تواند کشد<sup>۲۲</sup> جماعت همه با یکدیگر کفتند که<sup>۲۳</sup> این  
سخن کرا می کوید و ندانستند<sup>۲۴</sup> برفند جون بخرقان<sup>۲۵</sup> رسیدند کسی شیخ<sup>۲۶</sup>  
ابو الحسن خرقانی را<sup>۲۷</sup> قدس اللہ روحه العزیز<sup>۲۸</sup> خبر داد که فردا شیخ  
ابو سعید اینجا خواهد بود شیخ ابو الحسن بدان سخن<sup>۲۹</sup> شادیها بود و شیخ  
بود<sup>۳۰</sup> الحسن را بسری بود احمد<sup>۳۱</sup> نام که<sup>۳۲</sup> بدردا بوسی نظری بودی<sup>۳۳</sup> هر جه  
تمامتر و بوسی بدر بود<sup>۳۴</sup> احمد دختری را بخواست بعقد نکاح دران<sup>۳۵</sup>  
شب که شیخ<sup>۳۶</sup> "ابو سعید"<sup>۳۷</sup> بخرقان می وسید شب<sup>۳۸</sup> رفاقت<sup>۳۹</sup> بود احمد را<sup>۴۰</sup>

(۱) بروایت (۲) کرده آنند (۳) بسیار (۴) بزرگ (۵) بسیار (۶) بسیار (۷) بسیار (۸) بسیار (۹) بسیار (۱۰) بسیار (۱۱) بسیار (۱۲) بسیار (۱۳) بسیار (۱۴) بسیار (۱۵) بسیار (۱۶) بسیار (۱۷) بسیار (۱۸) بسیار (۱۹) بسیار (۲۰) بسیار (۲۱) بسیار (۲۲) بسیار (۲۳) بسیار (۲۴) بسیار (۲۵) بسیار (۲۶) بسیار (۲۷) بسیار (۲۸) بسیار (۲۹) بسیار (۳۰) بسیار (۳۱) بسیار (۳۲) بسیار (۳۳) بسیار (۳۴) بسیار (۳۵) بسیار (۳۶) بسیار (۳۷) بسیار (۳۸) بسیار (۳۹) بسیار (۴۰) بسیار

بود شیخ از نشاپور<sup>۱</sup> بیمهند آمد<sup>۲</sup> بلایه صوف سبز آزان خویش  
بشهیخ بو<sup>۳</sup> نصر داد<sup>۴</sup> و کفت بوقابت خویش باید شد و علم ما<sup>۵</sup> آنجا  
باید زد شیخ بو<sup>۶</sup> نصر بر خاست و باشارت شیخ بشروان<sup>۷</sup> آمد و خانقاہی  
بنا کرد که امروز آن خانقاہ هنوز<sup>۸</sup> هست و بدین معروف است و آن<sup>۹</sup> جامه<sup>۱۰</sup>  
شیخ را در آنجا بهاد<sup>۱۱</sup> و بیر و مقدم صوفیان آن ولایت کرت و اکنون همچنان  
آن جامه شیخ بر جایست دران خانقاہ نهاده<sup>۱۲</sup> و هر آدبیه جون نهار بکاراند  
خدمان بعده آن جامه شیخ را<sup>۱۳</sup> از جایی بلند بیاویزد دران خانقاہ و جمله<sup>۱۴</sup>  
مردمان از مسجد آدینه<sup>۱۵</sup> می آیند بدان<sup>۱۶</sup> خانقاہ و زیارت آن<sup>۱۷</sup> جامه می کنند  
و آنکاه<sup>۱۸</sup> خانقاہ می شوند<sup>۱۹</sup> و این زیارت همچ کس از اهل شهر فرو نکذارد<sup>۲۰</sup>  
و اگر وقتی قطعی و وباپی با بلاپی روی ناید<sup>۲۱</sup> دران ولایت<sup>۲۲</sup>  
آن جامه شیخ را<sup>۲۳</sup> بر سر نهاده<sup>۲۴</sup> بصمرا برند و جمله خلائق<sup>۲۵</sup> بیرون شوند<sup>۲۶</sup>  
و آن جامه را شفع آزند<sup>۲۷</sup> و دعا کویند<sup>۲۸</sup> بحیثت آن جامه<sup>۲۹</sup> حق<sup>۳۰</sup> سعادت<sup>۳۱</sup>  
و<sup>۳۲</sup> تعالی<sup>۳۳</sup> بکمال<sup>۳۴</sup> خصل خویش<sup>۳۵</sup> و بحیثت شیخ<sup>۳۶</sup> آن بلا را ازشان دفع  
کرداند<sup>۳۷</sup> و مقاصد ایشان را بمحصول رساند و اهل آن<sup>۳۸</sup> ولایت آن  
بلدمرا تریاک بجرب کویند و بفرزنهان شیخ تقریباً کند از حد بیرون  
و اکنون از برکات هست شیخ و اعتقاد نیکوی مردمان بین طایفه همار صد  
و اند خانقاہ معروف دران ولایت بددید آمده است و دروبشان آنجا آسایشها  
می بایند بیرکت هست و نظر شیخ ما فقیس الله روحه<sup>۳۹</sup>

(۱) خود به ایو (۲) آنکاه کد (۳) تا آنکاه کد (۴)  
است. (۵) در آنعاشت (۶) این (۷) او (۸) با شروان (۹) ایو (۱۰)  
نکذارند (۱۱) بدر روند (۱۲) این (۱۳) بذین (۱۴) او (۱۵) آن (۱۶) شیخ (۱۷)  
روند (۱۸) خلق (۱۹) نهند و (۲۰) شیخ (۲۱) او (۲۲) بدید آیند (۲۳)  
شیخ. (۲۴) کند و (۲۵) سکنند (۲۶) او (۲۷) و (۲۸) او.  
متضاد ایشان بر آوردن و مردم (۲۹) سکنند (۳۰) او (۳۱) و (۳۲) او.

بودی شیخ بوالحسن<sup>۱</sup> بر بای خاست و تا بیان<sup>۲</sup> مسجد بیش شیخ ما<sup>۳</sup>  
 باز آمد و آنها<sup>۴</sup> دست بکردن<sup>۵</sup> بکلیکر فراز کردند<sup>۶</sup> شیخ بوالحسن  
 رحمة الله عليه<sup>۷</sup> می‌کفت که جنین<sup>۸</sup> داغرا جنین مرهم نهند و جنین  
 قدم را فربیان<sup>۹</sup> جان احمد<sup>۱۰</sup> شاید بس شیخ بوالحسن شیخ بو<sup>۱۱</sup> سیدرا  
 دست بکرفت که<sup>۱۲</sup> بر جای من نشین شیخ ما<sup>۱۳</sup> نتشست<sup>۱۴</sup> و شیخ بوالحسن را  
 کفت که تو بر جای خود نشین او هم نتشست<sup>۱۵</sup> و نهادو در میان خانه  
 نشستند و هر دو می‌کریتد<sup>۱۶</sup> شیخ بوالحسن شیخ بو<sup>۱۷</sup> سیدرا کفت که<sup>۱۸</sup> مرا  
 نصیحتی بکن شیخ بو<sup>۱۹</sup> سید<sup>۲۰</sup> کفت که<sup>۲۱</sup> اورا باید کفتن بس مفریان<sup>۲۲</sup> بودند  
 با شیخ بو<sup>۲۳</sup> سعد اشارت کرد که قرآن برخوانید<sup>۲۴</sup> قرآن<sup>۲۵</sup> برخوانندند<sup>۲۶</sup>  
 و صوفیان بیار بکریتد<sup>۲۷</sup> و نعرها زدند و هر دو شیخ<sup>۲۸</sup> بیار بکریتد<sup>۲۹</sup>  
 شیخ بو<sup>۳۰</sup> الحسن خرفه<sup>۳۱</sup> از سر زاویه خویش<sup>۳۲</sup> بفربیان انداخت بس شیخ  
 بوالحسن<sup>۳۳</sup> کفت که<sup>۳۴</sup> فرضی دریش است و عزیزان منتظرند جنازه بیرون<sup>۳۵</sup>  
 آوردند و ناز کردند و دفن کردند و وقتها<sup>۳۶</sup> و حالها<sup>۳۷</sup> رفت و صوفیان  
 بسر<sup>۳۸</sup> زاویها رفند و<sup>۳۹</sup> صوفیان<sup>۴۰</sup> معارضه کردند<sup>۴۱</sup> با مفریان<sup>۴۲</sup> که این خرفه با باید  
 داد تا<sup>۴۳</sup> باره سازیم<sup>۴۴</sup> خادم شیخ بو<sup>۴۵</sup> الحسن این سخن با اوی بکفت لو کفت که<sup>۴۶</sup>  
 این<sup>۴۷</sup> خرفه ایشانرا مسلم کند<sup>۴۸</sup> تا من شارا خرفه دیگر<sup>۴۹</sup> دهم تا باره سازیت<sup>۵۰</sup>  
 بس ایشانرا خرفه دیگر فرستاد تا باره کردند بس خانه جدا راست کردند<sup>۵۱</sup> از  
 برای<sup>۵۲</sup> شیخ بو<sup>۵۳</sup> سعد<sup>۵۴</sup> تا وی<sup>۵۵</sup> زاویه در آنجا بهاد و بخلوت در آنها می‌بود

E.g. 168a. و ۱۰۶) ۵) بکردن (۶) میان (۷) بود (۸)  
 و کفت (۹) ۱۱) ابو القمر را (۱۰) جان (۱۱) ابو (۱۲)  
 ابو (۱۳) کفته سخن بکوی و (۱۴) ابو (۱۵) دمی (۱۶) ۱۷) آغاز کردند (۱۸) برخوانند (۱۹) ابو (۲۰) بسیریان که (۲۱) کفته (۲۲)  
 بیرون (۲۳) ۲۴) ۲۵) خوف (۲۶) ابو (۲۷) ۲۸) ۲۹) ۳۰) ۳۱) ۳۲) ۳۳) ۳۴) باز سر (۳۵) ۳۶) ۳۷) ۳۸) ۳۹) ۴۰) ۴۱) ۴۲) ۴۳) ۴۴) ۴۵) ۴۶) ۴۷) ۴۸) ۴۹) ۵۰) ۵۱) ۵۲) ۵۳) ۵۴) ۵۵) ۵۶) ۵۷) ۵۸) ۵۹) ۶۰) ۶۱)

E.g. 168b. ۱) مفریان را (۲) غربا (۳) ۲۰۶) ۳۱) ۳۲) ۳۳) ۳۴) باز سر (۳۵) ۳۶) ۳۷) ۳۸) ۳۹) ۴۰) ۴۱) ۴۲) ۴۳) ۴۴) ۴۵) ۴۶) ۴۷) ۴۸) ۴۹) ۵۰) ۵۱) ۵۲) ۵۳) ۵۴) ۵۵) ۵۶) ۵۷) ۵۸) ۵۹) ۶۰) ۶۱)

نَاكاه بَكْرَفَتْدَ وَ سِرْشَ ازْ تَنْ جَدَّا كَرْدَنْدَ وَ نَبْرَ دَرْ صَوْمَعَهْ بَدْرَ اندَاخْتَدَ  
وقْتَ<sup>۱۰</sup> بَلْذَكَ نَازَ شَيْخَ ابُو الْحَسَنَ ازْ صَوْمَعَهْ تِيرْدَنْ مَیْ آمد باشْ بَرَانَ<sup>۱۱</sup>  
سر آمد مادر بَرَرَا آوازَ دادَ كَهْ جَرَاغَيْ يَلَارَ مادر بَسْ جَرَاغَ لَورَدَ سَرَ  
بَسَرَ دَيدَ شَيْخَ ابُو الْحَسَنَ كَفتَ اَيْ دَوْسَتَ بَدْرَ اَيْنَ جَهَ بَودَ كَهْ توْكُودَيِ  
وَ جَهَ كَرْدَيِيَ كَهْ تِكْرَدَيِيَ بَسَ تَنَى جَنَدَرَأَ يَلَارَدَ تَا اَحَمَدَرَأَ بَشَتَدَ  
وَ كَنَنَ كَرْدَنَدَ وَ هَجَنَانَ بَنَهَادَ تَا شَيْخَ تَوْ سَعِيدَ درْ رَسِيدَ وَ شَيْخَ دَبَرَ  
مَیْ رَسِيدَ وقتَ جَانَكَاهَ درُوبَشَيْ درْ آمَدَ<sup>۱۲</sup> شَيْخَ بَوْ الْحَسَنَ كَفتَ كَهْ شَيْخَ  
بَوْ سَعِيدَ كَجَاستَ آنَ درُوبَشَيْ كَفتَ كَهْ دَوْشَ رَاهَ كَمَ كَرْدَنَدَ وَ اَكَرَ بَشَبَ  
خَوَاهِستَ<sup>۱۳</sup> آمَدَ شَيْخَ بَوْ الْحَسَنَ بَالَّكَ بَرَوَى زَدَ وَ كَفتَ كَهْ خَامَشَ كَهْ اِيشَانَ  
رَاهَ كَمَ تِكَنَدَ<sup>۱۴</sup> زَمِينَ بَودَ اَزْ هَهَدَ دَوْلَهَا<sup>۱۵</sup> بَنَ نَصِيبَ مَانَهَ وَ اَزَ<sup>۱۶</sup> قَدَمَ اِيشَانَ  
بَنَهَدَایِ بَنَالِيدَهِ بَاشَدَ<sup>۱۷</sup> كَهْ بَارَ خَدَایَا قَدَمَ دَوْسَتَيْ اَزَ دَوْسَتَانَ خَوَودَ<sup>۱۸</sup> بَرَ منَ  
بَرَلَنَ<sup>۱۹</sup> تَا مَنَ<sup>۲۰</sup> فَرَدَ<sup>۲۱</sup> بَرَ زَمِينَهَ دَيَكَرَ<sup>۲۲</sup> فَغَرَ كَنَمَ حَاجَتَ اَيْنَ<sup>۲۳</sup> زَمِينَ روَا كَرْدَنَدَ  
وَ عَزِيزَانَ فَرِسَاتَدَنَدَ تَا عَنَانَ آنَ بَزَرَكَ بَكْرَفَتْدَ وَ سَوَى<sup>۲۴</sup> آنَ زَمِينَ بَرَدَنَدَ  
نَا<sup>۲۵</sup> بَحْضُورَهُ<sup>۲۶</sup> آنَ زَمِينَ رَا خَلَعَتَ دَادَنَدَ وَ بَقِيتَ اوْ سَرَ بَرَ ما يَرِيدَنَدَ<sup>۲۷</sup>  
جَوَنَ آنَ درُوبَشَيْ اَيْنَ سَخَنَ بَشَنَدَ باَزَ كَشتَ وَ باَ شَيْخَ بَكْفَتَ شَيْخَ كَفتَ  
اللهُ اَكْبَرَ مَثَابَيْ وَ صَوْفَيَانَ بَدَانَسَتَدَ كَهْ اَيْنَ آنَ سَخَنَ اَسَتَ كَهْ بَرَدَرَ نَشَابَرَ  
مَیْ كَفتَ<sup>۲۸</sup> جَوَنَ شَيْخَ مَا<sup>۲۹</sup> ابُو سَعِيدَ بَخْرَفَانَ رَسِيدَ وَ درَ خَاقَاهَ شَدَ وَ<sup>۳۰</sup>  
درَ خَاقَاهَ شَيْخَ بَوْ الْحَسَنَ سَمَدَخَانَهَ<sup>۳۱</sup> بَودَ كَهْ شَيْخَ بَوْ الْحَسَنَ درَ آنَهَا

جَنَدَ (۱) بَيَارَ (۲) فَرَا اَيْنَ (۳) بَدَرَ (۴) بَذَرَشَ باَزَ نَهَانَدَ (۵) بَدَرَ (۶)  
رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ شَيْخَ كَوْ كَفتَ (۷) درْ رَسِيدَ (۸) اَبُو القَسْرَ رَا (۹)  
رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ شَيْخَ كَوْ (۱۰) بَاشَ (۱۱) بَشَنَدَ (۱۲) خَوَاهِستَ (۱۳) خَامَشَ (۱۴) تِكَنَدَ  
لَوَ (۱۵) وَ (۱۶) سَوَى (۱۷) كَرْفَتَدَ (۱۸) آنَ (۱۹) فَيَامَتَ منَ  
سَمَجْدَيِ (۲۰) بَرَ (۲۱) اَيْنَ سَخَنَ كَفتَ وَ (۲۲) فَيَامَتَ منَ  
ابُو (۲۳) وَهَتَ (۲۴)

باز کفنه و کفنه دستوری هست تا در آیم شیخ بو<sup>۱</sup> سعید کفنه در آی  
 شیخ بو<sup>۲</sup> الحسن<sup>۳</sup> سوکند دادی که سر از بالش بر تکبری<sup>۴</sup> همچنانک هنی  
 می بالش قا من در آیم او<sup>۵</sup> در آمدی و در بیش شیخ بو سعید<sup>۶</sup> بدو  
 رانو بشتی و کفنه ای شیخ دردها دارم که اینا از کشیدن آن عاجز  
 آیند و اگر بله<sup>۷</sup> نفس ازان درد بر آرم آسان و زمین تحمل آن توانند  
 کرد<sup>۸</sup> بس سر تک بزردبلک شیخ در آوردی و سخن می کفتند آهته<sup>۹</sup> و هر  
 دو می کریستند<sup>۱۰</sup> و من ندانستم<sup>۱۱</sup> و نشیدم که جه می کوبند بس شیخ  
 بو<sup>۱۲</sup> الحسن<sup>۱۳</sup> دست بزیر جامه شیخ بو<sup>۱۴</sup> سعید در کودی و بینه او غرو  
 می آوردی و می کفنه دست ببور باقی می آرم<sup>۱۵</sup> بلک روز قاضی آن جانب<sup>۱۶</sup>  
 در رسید که بتعزیت شیخ بو<sup>۱۷</sup> الحسن<sup>۱۸</sup> آمده بود کفتند شیخ بو<sup>۱۹</sup> سعید  
 اینجاست<sup>۲۰</sup> کفت تا در روم و اورا سلام<sup>۲۱</sup> کویم شیخ بو<sup>۲۲</sup> الحسن کفت  
 یا داشند کوش دار و هوش دار<sup>۲۳</sup> قاضی در رفت و سلام کفت شیخ را  
 دید در جهار بالش<sup>۲۴</sup> جون سلطانی خنده و درویشی باش شیخ بر<sup>۲۵</sup> کنار  
 نهاده و می مالبد قاضی کفت با خود اندیشه کردم که اینجا<sup>۲۶</sup> فقر کیجاست  
 و این مرد با جذبین نعم<sup>۲۷</sup> نیز از<sup>۲۸</sup> فرا جون تواند بود این بادشاهی است  
 نه صوفی<sup>۲۹</sup> و درویش<sup>۳۰</sup> جون این اندیشه بر دل من بکذشت شیخ بو<sup>۳۱</sup> سعید  
 قدر حال<sup>۳۲</sup> سر از بالش بر داشت و در من تکریست و کفت که ای داشند  
 من کان<sup>۳۳</sup> فی مثاهمة الحزن هل بنع عليه اسم الفقر قاضی بلک نعرو بزد

۱) او (۲) و (۳) و (۴) ابو سعید را (۵) ابو (۶) ای بو (۷)  
 فرا بالین شیخ بودی و سخن آهته می کفنه (۸) نیست کردد (۹)  
 ۱۰) نیست کردد (۱۱) ای بو (۱۲) ای بو (۱۳) ای بو (۱۴) ای بو (۱۵)  
 ۱۶) ای بو (۱۷) در (۱۸) ای بو (۱۹) ناجیت (۲۰) فرو می آورم و (۲۱)  
 ۲۲) ای بو (۲۳) در شوم و ویرا سلامی (۲۴) آنجاست (۲۵) ای بو (۲۶)  
 ۲۷) درویشی (۲۸) صوفی (۲۹) بیر (۳۰) آنها (۳۱) در (۳۲) نهاده (۳۳) ای بو (۳۴)  
 ۳۵) ایکون (۳۵) ایکون (۳۶) ای بو (۳۷) قاضی کفت

و شیخ بو<sup>۱</sup> الحسن<sup>۲</sup> جماعت خوش بلد بلدر<sup>۳</sup> نصیحت می کرد که کوش  
داریت<sup>۴</sup> که این مرد<sup>۵</sup> معنون مملکت است و بر همه سینها<sup>۶</sup> اطلاع دارد  
تا فضیحت نگردیت<sup>۷</sup> و شیخ بو<sup>۸</sup> سعید درین کوت نه<sup>۹</sup> شباروز در<sup>۱۰</sup> بیش  
شیخ بو<sup>۱۱</sup> الحسن بود و درین سه شباروز<sup>۱۲</sup> همچ<sup>۱۳</sup> سخن نکفت شیخ بو<sup>۱۴</sup> الحسن  
اورا<sup>۱۵</sup> معارضه سخن می کرد و شیخ بو<sup>۱۶</sup> سعید می کفت که<sup>۱۷</sup> مرا بدان  
آورده اند تا سخن پشویم<sup>۱۸</sup> اورا باید کفت<sup>۱۹</sup> بس شیخ بو<sup>۲۰</sup> الحسن کف<sup>۲۱</sup>  
تو حاجت مایی<sup>۲۲</sup> از خدای تعالی<sup>۲۳</sup> ما<sup>۲۴</sup> از خدای تعالی<sup>۲۵</sup> بحاجت خواسته ایم  
که دوستی از درستان خوشن<sup>۲۶</sup> بفرست تا ما این سرهارا<sup>۲۷</sup> باو<sup>۲۸</sup> کویم<sup>۲۹</sup> تو  
آن طجت<sup>۳۰</sup> حابی من بیر بودم<sup>۳۱</sup> و ضعیف<sup>۳۲</sup> بودم بندیلک<sup>۳۳</sup> تو توانستم آمدن  
و ترا قوت بود و عزت<sup>۳۴</sup> بود<sup>۳۵</sup> ترا بندیلک ما<sup>۳۶</sup> آوردند ترا بسک<sup>۳۷</sup> نگذارند  
که<sup>۳۸</sup> تو عزیزتر ازانی که ترا بسک<sup>۳۹</sup> بزند<sup>۴۰</sup> کصدرا بندیلک<sup>۴۱</sup> تو آرمد تا ترا  
طوف<sup>۴۲</sup> کند<sup>۴۳</sup> و دران شیخ را اختیار نبود<sup>۴۴</sup> و درین سفر والده خواجه مظفر<sup>۴۵</sup>  
با شیخ بود و در خدمت دی<sup>۴۶</sup> که هر روز بلداد شیخ بو<sup>۴۷</sup> الحسن بر<sup>۴۸</sup>  
در<sup>۴۹</sup> خانه آمدی<sup>۵۰</sup> و ملام کردی<sup>۵۱</sup> و کف<sup>۵۲</sup> فقیره جگونه هشیار باش<sup>۵۳</sup> و بیدار  
باش<sup>۵۴</sup> که تو<sup>۵۵</sup> صحبت با<sup>۵۶</sup> حق<sup>۵۷</sup> می داری<sup>۵۸</sup> اینجا<sup>۵۹</sup> بشریت<sup>۶۰</sup> نیازده است اینجا  
هم<sup>۶۱</sup> نفس<sup>۶۲</sup> نیازده است اینجا<sup>۶۳</sup> همه حقی<sup>۶۴</sup> اینجا همه حقی<sup>۶۵</sup> و در میان روز  
وقت خلوت<sup>۶۶</sup> شیخ بو سعید<sup>۶۷</sup> شیخ بو<sup>۶۸</sup> الحسن<sup>۶۹</sup> بدر خانه<sup>۷۰</sup> آمدی و برد  
نگردید<sup>۷۱</sup> سرها<sup>۷۲</sup> داریز<sup>۷۳</sup> یاد بلک جماعت را<sup>۷۴</sup> ایو<sup>۷۵</sup>

ایو<sup>۷۶</sup> ویرا<sup>۷۷</sup> ایو<sup>۷۸</sup> شباروز<sup>۷۹</sup> ایو<sup>۸۰</sup> شباروز<sup>۸۱</sup> ایو<sup>۸۲</sup>  
نرا<sup>۸۳</sup> و<sup>۸۴</sup> ایو<sup>۸۵</sup> و<sup>۸۶</sup> ایو<sup>۸۷</sup> کف<sup>۸۸</sup> شویم<sup>۸۹</sup> ایو<sup>۹۰</sup> شویم<sup>۹۱</sup>  
بودیم و برو<sup>۹۲</sup> که ما بیر<sup>۹۳</sup> بندو فرو<sup>۹۴</sup> سرها<sup>۹۵</sup> خوش<sup>۹۶</sup>  
کعبه بر<sup>۹۷</sup> و<sup>۹۸</sup> بنا<sup>۹۹</sup> II a. 149b. و<sup>۱۰۰</sup> عدت<sup>۱۰۱</sup>  
این<sup>۱۰۲</sup> نرا<sup>۱۰۳</sup> ایو<sup>۱۰۴</sup> او جنین کفت<sup>۱۰۵</sup> ایو طاهر<sup>۱۰۶</sup>  
تعالی میکنی<sup>۱۰۷</sup> کریزده<sup>۱۰۸</sup> کی<sup>۱۰۹</sup> ای<sup>۱۱۰</sup> ای<sup>۱۱۱</sup> کف<sup>۱۱۲</sup> ایو<sup>۱۱۳</sup>  
ایو<sup>۱۱۴</sup> حفت<sup>۱۱۵</sup> نیازده<sup>۱۱۶</sup> نیازده و<sup>۱۱۷</sup> اینجا<sup>۱۱۸</sup>  
فران<sup>۱۱۹</sup>

جون جنم شیخ بو سعید بوان تربت افداد<sup>۱</sup> باستاند و ساعتی نیک سر  
در پیش افکند بس سر بر آورد و کفت هر که جزی کم کرده است "آنجا  
بوی<sup>۲</sup> دهنده بس زیارت بظام کرد جون بو سر<sup>۳</sup> تربت بازیزد<sup>۴</sup> باستاند  
حن مذوب کفت که من در پس بست شیخ بو سعید بودم اینستاده شیخ  
ساعتی سر در پیش افکند دریش تربت شیخ بازیزد بس سر بر آورد<sup>۵</sup>  
و کفت این جای پاکائست با<sup>۶</sup> جای باباکان<sup>۷</sup> و یکشیاروز بیظام<sup>۸</sup>  
مقام کرد و از آنجا بدامغان شد و سه روز دیگر بدامغان بود و شفاهه  
راه باختد که صد مرد صوفی با شیخ بودند و سوران بکرا کرفتند<sup>۹</sup> که  
با او<sup>۱۰</sup> بیران بودند تا بدان<sup>۱۱</sup> جانب بروند نیاز دیگر کزارند<sup>۱۲</sup> و " ساع  
می کردند تا شبانکاه و<sup>۱۳</sup> فوال این بیت<sup>۱۴</sup> می کفت"

آوار در آمد بنکر<sup>۱۵</sup> یار منست \* من خود<sup>۱۶</sup> دانم<sup>۱۷</sup> کرا غم کارست  
سیصد کل سرخ بر رخ یار منست \* خیزم بحیم<sup>۱۸</sup> که کل جدن<sup>۱۹</sup> کارست  
شیخ را<sup>۲۰</sup> دو اسب بود بلکی مرکب او<sup>۲۱</sup> بود و دیگر زاویده شیخ را<sup>۲۲</sup>  
بار کردندی<sup>۲۳</sup> و در دیشی بر سر آن<sup>۲۴</sup> نتی شیخ کس<sup>۲۵</sup> بزردیلک فوال فرشاد  
و کفت<sup>۲۶</sup> آن بلک اسب بمحک نست که بالانی است و نیاز شام بکردند کفش  
خواست و سور خواست و بدر خانقه بیرون<sup>۲۷</sup> آمد و خواجه بو<sup>۲۸</sup> طاهر را  
کفت صوفیان را بصلوة آری<sup>۲۹</sup> دهی باشد بر جانب<sup>۳۰</sup> خراسان ثور و شیخ<sup>۳۱</sup>  
براند و خواجه بو طاهر<sup>۳۲</sup> کفت شا همه باز کردیت<sup>۳۳</sup> و فیدا بر<sup>۳۴</sup> اثر ما

(۱) بکرد و بسر (۲) این جای آنت که با وی (۳) است (۴)  
شبانکاه (۵) یک شانکاه در بظام (۶) ناباکان (۷) نم (۸) هم  
و باید (۹) بس (۱۰) هم (۱۱) کرارده (۱۲) ازان (۱۳) کی با وی (۱۴)  
بحیم (۱۵) که ۲۰۵ (۱۶) خو ۲۵۸ (۱۷) که ۲۰۶ (۱۸) بیت ۲۰۶ (۱۹)  
۱۱۴۶ (۲۰) راوید شیخ (۲۱) وی (۲۲) و شیخ را (۲۳) جیزن (۲۴)  
ای بو (۲۵) بیرون (۲۶) که (۲۷) کی فرا (۲۸) هم (۲۹) بر وی نهادندی (۳۰)  
ای بو طاهر را (۳۱) بدان جانب رو و اسب (۳۲) دیهی است بجانب (۳۳) باز کردید (۳۴)

و بیهودش "اکناد در آمدند" و اورا بر داشتند و بیرون آوردند شیخ بو<sup>۱</sup>  
 المحسن کفت که من نکفم<sup>۲</sup> که شما<sup>۳</sup> طاقت نظر بادشاهان ندارید<sup>۴</sup>  
 داشتند<sup>۵</sup> کفت توبه کرد و دیگر بار بیهودش کشت و بد شبانروز<sup>۶</sup> هجدهان  
 بود<sup>۷</sup> شیخ بو<sup>۸</sup> المحسن بنزدیک شیخ بو سعید در<sup>۹</sup> آمد و کفت ای شیخ  
 نظری بعیت کردی نظری برهست<sup>۱۰</sup> بکن شیخ بو<sup>۱۱</sup> سعید دست بمو فرود  
 آورد قاضی در حال بیوهش باز<sup>۱۲</sup> آمد و بهتر شد<sup>۱۳</sup> شیخ بو<sup>۱۴</sup> المحسن کفت  
 با شیخ ما می بینم<sup>۱۵</sup> که هر شبی<sup>۱۶</sup> کعبه<sup>۱۷</sup> بر سر<sup>۱۸</sup> تو طراف می کند ترا  
 کعبه رفتن جکلار آید<sup>۱۹</sup> باز کرد که ترا از<sup>۲۰</sup> برای آن<sup>۲۱</sup> می آوردند<sup>۲۲</sup> که مارا  
 در بابی اکنون<sup>۲۳</sup> حج<sup>۲۴</sup> کردی و<sup>۲۵</sup> بادینه اندو<sup>۲۶</sup> بو<sup>۲۷</sup> المحسن کذاتی و<sup>۲۸</sup> لیک  
 نیاز دی شنیدی و<sup>۲۹</sup> در صومعه عرفات وی شدی روی جمار<sup>۳۰</sup> نفشه  
 وی<sup>۳۱</sup> بدیدی بو<sup>۳۲</sup> المحسن را بر جمال خود<sup>۳۳</sup> فربان دیدی<sup>۳۴</sup> و<sup>۳۵</sup> بر بوسف  
 وی نیاز عید کردی فرباد اندو<sup>۳۶</sup> سوختگان شنیدی باز<sup>۳۷</sup> کرد که اگر جز<sup>۳۸</sup>  
 چین بودی<sup>۳۹</sup> بو المحسن نیاندی تو متعوق عالی<sup>۴۰</sup> شیخ بو سعید کفت  
 بجانب بسطام شویم و زیارت کنیم و باز کردیم شیخ بو<sup>۴۱</sup> المحسن کفت  
 حج<sup>۴۲</sup> کردی<sup>۴۳</sup> عمره خواهی کرد بس شیخ بو<sup>۴۴</sup> سعید بعد از اینکه روز آنجا  
 مقام کرده بود روی<sup>۴۵</sup> بسطام نهاد<sup>۴۶</sup> چون بسطام رسید بالایی است<sup>۴۷</sup> که  
 از آنجا<sup>۴۸</sup> تربت شیخ<sup>۴۹</sup> بایزید بسطامی را قدس اللہ روحہ العزیز بینند

(۱) K. a. 160. (۲) کفم (۳) او (۴) اورا (۵) بیفتاد در شذند (۶)  
 ابو (۷) و (۸) شبانروز (۹) قاضی (۱۰) نیاشد (۱۱) شارا (۱۲)  
 ابو (۱۳) بر خاست و برفت (۱۴) باز جای (۱۵) ابو (۱۶) نیز (۱۷) می (۱۸)  
 (۱۹) بکعبه جده حاجت تو (۲۰) کرد (۲۱) شب (۲۲) می بینم (۲۳)  
 او (۲۴) او (۲۵) او (۲۶) او (۲۷) او (۲۸) او (۲۹) او (۳۰) او (۳۱) او (۳۲)  
 (۳۳) کردی (۳۴) او (۳۵) او (۳۶) او (۳۷) او (۳۸) او (۳۹) او (۴۰) او (۴۱)  
 او (۴۲) او (۴۳) او (۴۴) او (۴۵) او (۴۶) او (۴۷) او (۴۸) او (۴۹) او (۵۰)

ایشان<sup>۱</sup> بر کشیدند و سه نان جوین بران<sup>۲</sup> دستار بسته و قزو فرستادند<sup>۳</sup>  
 من آنرا<sup>۴</sup> بستم و بر اثر ایشان نیز<sup>۵</sup> بر قدم تا بدیشان<sup>۶</sup> رسیدم شیخ<sup>۷</sup>  
 کفت که<sup>۸</sup> آوردی کفتم آوردم نانی بشکنم و آزان باره<sup>۹</sup> بموی دادم<sup>۱۰</sup> سه  
 لقمه هبجهن<sup>۱۱</sup> بسته و بخورد و هیچ نکفت و کفت باقی شا بلکل بربت<sup>۱۲</sup>  
 ۵ جون شب<sup>۱۳</sup> نیمه رسید کفت ساعتی<sup>۱۴</sup> جسم کرم کنیم<sup>۱۵</sup> کفتم فرمان<sup>۱۶</sup> نیز  
 بود و<sup>۱۷</sup> از راه پل سو شدم و<sup>۱۸</sup> شیخ غرود آمد و هیچ کس<sup>۱۹</sup> سجاده  
 ۱۰ مذاشیم<sup>۲۰</sup> که باز افکدیم<sup>۲۱</sup> غلبه از زین بر کشیدم و<sup>۲۲</sup> بر زین انداختم<sup>۲۳</sup>  
 تا شیخ نهلو بر آنجا<sup>۲۴</sup> نهاد و سر بر کثار من نهاد<sup>۲۵</sup> و بای در زیر آن  
 درویش کرد و یک ساعت بعنود روزرا با ری آمدیم<sup>۲۶</sup> و برای مهر<sup>۲۷</sup>  
 ۱۵ فرود آمدیم<sup>۲۸</sup> شیخ کفت مهررا بکوی که شب مهمان<sup>۲۹</sup> خواهند رسید  
 بس<sup>۳۰</sup> طهارت کرد و ساعتی<sup>۳۱</sup> پاسود<sup>۳۲</sup> ناز شام درویشان برسیدند<sup>۳۳</sup> و<sup>۳۴</sup> جمع  
 شدند<sup>۳۵</sup> و مهر<sup>۳۶</sup> تکلفها کرده بود<sup>۳۷</sup> آن شب آنجا<sup>۳۸</sup> بودند<sup>۳۹</sup> شیخ<sup>۴۰</sup> هیچ  
 ۲۰ نکفت<sup>۴۱</sup> آما این قدر کفت که<sup>۴۲</sup> مانده شدیت و رنجهنان<sup>۴۳</sup> رسید دیگر روز  
 ۲۵ بامداد نهار بکزارندند و از اوراد فارغ شدند و آفتاب<sup>۴۴</sup> بر آمد و شیخ  
 ۳۰ بشدت و جمع را بشاند بس روی خواجه برو<sup>۴۵</sup> طاهر کرد و کفت ما تا<sup>۴۶</sup>  
 ۳۵ اینجا بموافقت نو آمدیم از ما<sup>۴۷</sup> نیام شد<sup>۴۸</sup> بیستید ییش بیرون کشته نیست<sup>۴۹</sup>  
 آن تو حیث خواجه برو<sup>۵۰</sup> طاهر کفت جون آن شیخ رسید آن مانیز  
 ۴۰ در ایشان<sup>۵۱</sup> بدل<sup>۵۲</sup> آن<sup>۵۳</sup> کذاشتد<sup>۵۴</sup> دران<sup>۵۵</sup> و<sup>۵۶</sup>  
 بربند<sup>۵۷</sup> (۵۸) و<sup>۵۹</sup> (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹)  
 K. a. 143b. (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰)  
 ۴۵ تراست<sup>۸۱</sup> کنید<sup>۸۲</sup> ساعتی<sup>۸۳</sup> نیمه<sup>۸۴</sup> (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰)  
 ۴۰ بلهوی بر دی<sup>۹۱</sup> باز افکنندیم<sup>۹۲</sup> حتی شیخ را باز افکنی<sup>۹۳</sup>  
 ۴۵ دیو<sup>۹۴</sup> (۹۵) و بر خلشیم و باز راه آمدیم و بدهیم رسیدیم<sup>۹۶</sup> (۹۷) (۹۸) (۹۹)  
 ۴۰ در رسیدند<sup>۹۹</sup> ساعتی<sup>۱۰۰</sup> و<sup>۱۰۱</sup> شب را مهمانان<sup>۱۰۲</sup> و<sup>۱۰۳</sup> (۱۰۴) (۱۰۵)  
 ۴۵ (۱۰۶) (۱۰۷) (۱۰۸) (۱۰۹) (۱۱۰) (۱۱۱) (۱۱۲) (۱۱۳) (۱۱۴) (۱۱۵) (۱۱۶)  
 ۴۰ و<sup>۱۱۷</sup> (۱۱۸) (۱۱۹) (۱۲۰) (۱۲۱) (۱۲۲) (۱۲۳) (۱۲۴) (۱۲۵) (۱۲۶) (۱۲۷) (۱۲۸)  
 ۴۵ (۱۲۹) (۱۳۰) (۱۳۱) (۱۳۲) (۱۳۳) (۱۳۴) (۱۳۵) (۱۳۶) (۱۳۷) (۱۳۸) (۱۳۹)  
 ۴۰ (۱۳۱) (۱۳۲) (۱۳۳) (۱۳۴) (۱۳۵) (۱۳۶) (۱۳۷) (۱۳۸) (۱۳۹) (۱۴۰) (۱۴۱)  
 ۴۵ (۱۴۲) (۱۴۳) (۱۴۴) (۱۴۵) (۱۴۶) (۱۴۷) (۱۴۸) (۱۴۹) (۱۵۰) (۱۵۱) (۱۵۲)  
 ۴۰ (۱۵۳) (۱۵۴) (۱۵۵) (۱۵۶) (۱۵۷) (۱۵۸) (۱۵۹) (۱۶۰) (۱۶۱) (۱۶۲) (۱۶۳)  
 ۴۵ (۱۶۴) (۱۶۵) (۱۶۶) (۱۶۷) (۱۶۸) (۱۶۹) (۱۷۰) (۱۷۱) (۱۷۲) (۱۷۳) (۱۷۴)  
 ۴۰ (۱۷۵) (۱۷۶) (۱۷۷) (۱۷۸) (۱۷۹) (۱۸۰) (۱۸۱) (۱۸۲) (۱۸۳) (۱۸۴) (۱۸۵)  
 ۴۵ (۱۸۶) (۱۸۷) (۱۸۸) (۱۸۹) (۱۹۰) (۱۹۱) (۱۹۲) (۱۹۳) (۱۹۴) (۱۹۵) (۱۹۶)  
 ۴۰ (۱۹۷) (۱۹۸) (۱۹۹) (۲۰۰) (۲۰۱) (۲۰۲) (۲۰۳) (۲۰۴) (۲۰۵) (۲۰۶) (۲۰۷)  
 ۴۵ (۲۰۸) (۲۰۹) (۲۱۰) (۲۱۱) (۲۱۲) (۲۱۳) (۲۱۴) (۲۱۵) (۲۱۶) (۲۱۷) (۲۱۸)  
 ۴۰ (۲۱۹) (۲۲۰) (۲۲۱) (۲۲۲) (۲۲۳) (۲۲۴) (۲۲۵) (۲۲۶) (۲۲۷) (۲۲۸) (۲۲۹)  
 ۴۵ (۲۲۱) (۲۲۲) (۲۲۳) (۲۲۴) (۲۲۵) (۲۲۶) (۲۲۷) (۲۲۸) (۲۲۹) (۲۳۰) (۲۳۱)  
 ۴۰ (۲۳۲) (۲۳۳) (۲۳۴) (۲۳۵) (۲۳۶) (۲۳۷) (۲۳۸) (۲۳۹) (۲۴۰) (۲۴۱) (۲۴۲)  
 ۴۵ (۲۴۳) (۲۴۴) (۲۴۵) (۲۴۶) (۲۴۷) (۲۴۸) (۲۴۹) (۲۵۰) (۲۵۱) (۲۵۲) (۲۵۳)  
 ۴۰ (۲۵۴) (۲۵۵) (۲۵۶) (۲۵۷) (۲۵۸) (۲۵۹) (۲۶۰) (۲۶۱) (۲۶۲) (۲۶۳) (۲۶۴)  
 ۴۵ (۲۶۵) (۲۶۶) (۲۶۷) (۲۶۸) (۲۶۹) (۲۷۰) (۲۷۱) (۲۷۲) (۲۷۳) (۲۷۴) (۲۷۵)  
 ۴۰ (۲۷۶) (۲۷۷) (۲۷۸) (۲۷۹) (۲۸۰) (۲۸۱) (۲۸۲) (۲۸۳) (۲۸۴) (۲۸۵) (۲۸۶)  
 ۴۵ (۲۸۷) (۲۸۸) (۲۸۹) (۲۹۰) (۲۹۱) (۲۹۲) (۲۹۳) (۲۹۴) (۲۹۵) (۲۹۶) (۲۹۷)  
 ۴۰ (۲۹۸) (۲۹۹) (۳۰۰) (۳۰۱) (۳۰۲) (۳۰۳) (۳۰۴) (۳۰۵) (۳۰۶) (۳۰۷) (۳۰۸)  
 ۴۵ (۳۰۹) (۳۱۰) (۳۱۱) (۳۱۲) (۳۱۳) (۳۱۴) (۳۱۵) (۳۱۶) (۳۱۷) (۳۱۸) (۳۱۹)  
 ۴۰ (۳۱۱) (۳۱۲) (۳۱۳) (۳۱۴) (۳۱۵) (۳۱۶) (۳۱۷) (۳۱۸) (۳۱۹) (۳۲۰) (۳۲۱)  
 ۴۵ (۳۲۲) (۳۲۳) (۳۲۴) (۳۲۵) (۳۲۶) (۳۲۷) (۳۲۸) (۳۲۹) (۳۳۰) (۳۳۱) (۳۳۲)  
 ۴۰ (۳۳۳) (۳۳۴) (۳۳۵) (۳۳۶) (۳۳۷) (۳۳۸) (۳۳۹) (۳۴۰) (۳۴۱) (۳۴۲) (۳۴۳)  
 ۴۵ (۳۴۴) (۳۴۵) (۳۴۶) (۳۴۷) (۳۴۸) (۳۴۹) (۳۵۰) (۳۵۱) (۳۵۲) (۳۵۳) (۳۵۴)  
 ۴۰ (۳۵۵) (۳۵۶) (۳۵۷) (۳۵۸) (۳۵۹) (۳۶۰) (۳۶۱) (۳۶۲) (۳۶۳) (۳۶۴) (۳۶۵)  
 ۴۵ (۳۶۶) (۳۶۷) (۳۶۸) (۳۶۹) (۳۷۰) (۳۷۱) (۳۷۲) (۳۷۳) (۳۷۴) (۳۷۵) (۳۷۶)  
 ۴۰ (۳۷۷) (۳۷۸) (۳۷۹) (۳۸۰) (۳۸۱) (۳۸۲) (۳۸۳) (۳۸۴) (۳۸۵) (۳۸۶) (۳۸۷)  
 ۴۵ (۳۸۸) (۳۸۹) (۳۹۰) (۳۹۱) (۳۹۲) (۳۹۳) (۳۹۴) (۳۹۵) (۳۹۶) (۳۹۷) (۳۹۸)  
 ۴۰ (۳۹۹) (۴۰۰) (۴۰۱) (۴۰۲) (۴۰۳) (۴۰۴) (۴۰۵) (۴۰۶) (۴۰۷) (۴۰۸) (۴۰۹)  
 ۴۵ (۴۱۰) (۴۱۱) (۴۱۲) (۴۱۳) (۴۱۴) (۴۱۵) (۴۱۶) (۴۱۷) (۴۱۸) (۴۱۹) (۴۲۰)  
 ۴۰ (۴۲۱) (۴۲۲) (۴۲۳) (۴۲۴) (۴۲۵) (۴۲۶) (۴۲۷) (۴۲۸) (۴۲۹) (۴۳۰) (۴۳۱)  
 ۴۵ (۴۳۲) (۴۳۳) (۴۳۴) (۴۳۵) (۴۳۶) (۴۳۷) (۴۳۸) (۴۳۹) (۴۴۰) (۴۴۱) (۴۴۲)  
 ۴۰ (۴۴۳) (۴۴۴) (۴۴۵) (۴۴۶) (۴۴۷) (۴۴۸) (۴۴۹) (۴۴۱۰) (۴۴۱۱) (۴۴۱۲) (۴۴۱۳)

بیانیت<sup>۱</sup> حسن مودب با شیخ<sup>۲</sup> نیامد و رکاب داری<sup>۳</sup> و بلک دروپس دیگر  
جونی بدروازه رسیدند دروازه بسته بود و قفل بر تهاده و کلید برقی امیر  
بوده آن دروازه بان<sup>۴</sup> کفت<sup>۵</sup> کلید رفت<sup>۶</sup> و کلید از سرای امیر باید آورد  
شیخ هنوز دران ساعت بود که<sup>۷</sup> بلک نصرا بود و حسن را کفت که<sup>۸</sup> قفل  
بر کش حسن قفل بر کشید بر<sup>۹</sup> قفل بینتاد و دروازه باز کردند و بیرون<sup>۱۰</sup>  
شدند و<sup>۱۱</sup> دروازه بان در بیست جون بصمرا بیرون شدند روزگار باشوبش  
بود و ماهتاب<sup>۱۲</sup> نبود حسن کفت که<sup>۱۳</sup> دلم را هراسی<sup>۱۴</sup> می بود<sup>۱۵</sup> بس شیخ  
کفت جیزی بکوی یعنی بینی بکوی حسن کفت که<sup>۱۶</sup> موا صریق<sup>۱۷</sup> باد<sup>۱۸</sup> نبود  
این بیتها بتازی<sup>۱۹</sup> بادم آمد بکتم بی صوت شیخ با<sup>۲۰</sup> سر ساعت شد و نصرا  
زدن آغاز کرد<sup>۲۱</sup> و بیتها اینست<sup>۲۲</sup>

و عد<sup>۲۳</sup> البدر لی الزیارة بیلی<sup>۲۴</sup> فاما ما وفی قضیت نذوری  
قلت با سیدی و لم تؤثر اللب<sup>۲۵</sup> لم على بمحنة النهار المیز<sup>۲۶</sup>  
قال لا استطع تغیر وسی<sup>۲۷</sup> هكذا الرسم في طلوع البدور<sup>۲۸</sup>  
تا ساعتی از شب بکدشت بس شیخ ساکن شد و<sup>۲۹</sup> کفت جیزی<sup>۳۰</sup> خوردنی<sup>۳۱</sup>  
همت بیاربست<sup>۳۲</sup> و با ما هیج<sup>۳۳</sup> خوردنی نبود حصاری بدد آمد کفن بروم<sup>۳۴</sup>  
و از آنجا<sup>۳۵</sup> جیزی بیارم<sup>۳۶</sup> کفت برو و بیار<sup>۳۷</sup> بدر حصار شدم و در بزدم<sup>۳۸</sup>  
کنی<sup>۳۹</sup> بدر دیبور<sup>۴۰</sup> آمد که<sup>۴۱</sup> جدی خواهی کفن<sup>۴۲</sup> مردمانیم راه کذری<sup>۴۳</sup> مارا<sup>۴۴</sup>  
جیزی خوردنی می باید<sup>۴۵</sup> دستاری<sup>۴۶</sup> فرو کذاشتند<sup>۴۷</sup> جیزی دران<sup>۴۸</sup> بس

---

جوز باید<sup>۱</sup> شهر بود در بان<sup>۲</sup> برکاب داری نیامد<sup>۳</sup> بیانیذ<sup>۴</sup>  
۵ ماه<sup>۵</sup> می<sup>۶</sup> بیرون<sup>۷</sup> از<sup>۸</sup> ۲۰۶<sup>۹</sup> و<sup>۱۰</sup>  
فرار خم اینا ز<sup>۱۱</sup> باز<sup>۱۲</sup> بتازی باز<sup>۱۳</sup> ۲۰۷<sup>۱۴</sup> ۲۰۸<sup>۱۵</sup> می آورد<sup>۱۶</sup>  
۱۷ البدوری<sup>۱۸</sup> النیری<sup>۱۹</sup> غدا<sup>۲۰</sup> ۲۰۹<sup>۲۱</sup> ۲۱۰<sup>۲۲</sup> بیت<sup>۲۳</sup>  
بیاور<sup>۲۴</sup> جیزی کی آورم<sup>۲۵</sup> جیز<sup>۲۶</sup> بیاربید<sup>۲۷</sup> ۲۱۱<sup>۲۸</sup> جیزی<sup>۲۹</sup>  
و<sup>۳۰</sup> مردمان راه کذاریم<sup>۳۱</sup> و کفت<sup>۳۲</sup> بدریبور<sup>۳۳</sup> و<sup>۳۴</sup> ۲۰۶<sup>۳۵</sup>  
در آجها<sup>۳۶</sup> و<sup>۳۷</sup> دستار<sup>۳۸</sup> می خواهیم<sup>۳۹</sup>

بند بود<sup>۱</sup> بشغلی که<sup>۲</sup> می کرد<sup>۳</sup> و فراز آواز می شد<sup>۴</sup> بس آواز در آمد  
آهسته حسن فراز شد و در بکشاد سه درویش را دید که<sup>۵</sup> میان بند  
در آمدند حسن ایشانرا جایپی بشاند شیخ آواز داد حسن را که<sup>۶</sup> میان  
یش شیخ شد شیخ کفت<sup>۷</sup> که اینها جه کشانند<sup>۸</sup> که در آمدند کفت  
درویشان خرفانند کفت جه می کویند صحفت نبرسیدم شیخ کفت  
روشنایی<sup>۹</sup> در کیم<sup>۱۰</sup> و بیادر حسن شیع در کفت<sup>۱۱</sup> و یش شیخ بهاد شیخ<sup>۱۲</sup>  
کفت ایشانرا بخوان<sup>۱۳</sup> درویشان یش شیخ آمدند و<sup>۱۴</sup> سلام شیخ بو<sup>۱۵</sup> لحسن  
رسانیدند<sup>۱۶</sup> شیخ ما<sup>۱۷</sup> کفت و علیه منا اللام<sup>۱۸</sup> بس شیخ ما<sup>۱۹</sup> کفت ایشانرا  
که شیخ بو الحسن<sup>۲۰</sup> جه فرمان داده است کفتند کفتند است<sup>۲۱</sup> بدان خدمای<sup>۲۲</sup>  
که مرا این عنت<sup>۲۳</sup> کرامت کرده است<sup>۲۴</sup> که<sup>۲۵</sup> نکدری تا مرا نیزی<sup>۲۶</sup> شیخ ما<sup>۲۷</sup>  
کفت که<sup>۲۸</sup> فرمان دیرا بود بس شیخ ما<sup>۲۹</sup> حسن مؤدب را کفت که ایشانرا  
جیزی بده<sup>۳۰</sup> تا بخورند و دو قن را در وقت باز کردن تا بزدیک آن بیر  
باز شوند تا اورا<sup>۳۱</sup> دل فارغ بود<sup>۳۲</sup> و یک قن<sup>۳۳</sup> باشد تا<sup>۳۴</sup> با ما بهم بروند<sup>۳۵</sup>  
و اگر خربندکان بیانند عذری از ایشان باز خواه و جوالها بایشان ده حسن  
کفت خربندکان در شب یامدند<sup>۳۶</sup> جوالها بایشان دادم و کرا باز<sup>۳۷</sup> نخواستم  
و نفقات راه<sup>۳۸</sup> در جوالها بود ازان<sup>۳۹</sup> دست بداشت که شیخ درین معنی  
شیخ اشارت نفرموده<sup>۴۰</sup> بود و صوفیان ازین حال<sup>۴۱</sup> خبر نداشتند<sup>۴۲</sup> بنداشتند که

فرا کن<sup>۱</sup> (۱) این که بود<sup>۲</sup> (۲) که<sup>۳</sup> می کرد<sup>۴</sup> (۳) می شد<sup>۵</sup> (۴) می شد<sup>۶</sup> (۵) و<sup>۷</sup> (۶)  
سلام کفتند شیخ<sup>۸</sup> (۹) بخوانید<sup>۱۰</sup> (۱۱) بخوانید<sup>۱۲</sup> (۱۳) و<sup>۱۴</sup> بر افروخت<sup>۱۵</sup> (۱۶)  
برساییدند<sup>۱۷</sup> (۱۸) ابو<sup>۱۹</sup> (۲۰) ایشان را بشاند ایشان  
داده است<sup>۲۱</sup> (۲۲) خدمای<sup>۲۳</sup> (۲۴) میکوید<sup>۲۵</sup> (۲۶) (۲۷) اللام<sup>۲۸</sup>  
ده<sup>۲۹</sup> (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) نه نیزی<sup>۳۵</sup> (۳۶) بر<sup>۳۷</sup> (۳۸) (۳۹)  
و<sup>۴۰</sup> (۴۱) بروم<sup>۴۲</sup> (۴۳) فردا<sup>۴۴</sup> (۴۵) آنجا<sup>۴۶</sup> (۴۷) دارد<sup>۴۸</sup> (۴۹) (۵۰)  
بیچ<sup>۵۱</sup> (۵۲) نکرده<sup>۵۳</sup> (۵۴) بذیشان<sup>۵۵</sup> (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹)

بروید<sup>۱</sup> بِر موقفت وی<sup>۲</sup> شیخ کفت اللہ اکبر اکتوون آن ما تمام شد یکان  
بکان را سوال کرد<sup>۳</sup> کفت هر کرا اندیشہ<sup>۴</sup> ازان جانبست<sup>۵</sup> برود و هر کرا  
باید<sup>۶</sup> با ما باز کرد بِر هیچ کس هیچ حرج نیست هر کسی را آنچه دریش  
بودی<sup>۷</sup> می کفتند بس هر که سوی جهار<sup>۸</sup> خواست رفت<sup>۹</sup> کفت بای افزو در  
بوشید و ایشانرا شغل آن راه<sup>۱۰</sup> بساخت د<sup>۱۱</sup> روان کردشان<sup>۱۲</sup> بخوش دلی  
و مهتر را<sup>۱۳</sup> بخواند و کفت مارا جلیں سبزه باید مهتر باخی داشت آنچا دعوی  
ساخت نیکو و شیخ را<sup>۱۴</sup> با جماعت<sup>۱۵</sup> برد و ایشان آنچا آن روز خوش کذاشتند  
دیگر روز از آنچا برفند اردغان و نوشاد کویند دو دیه بود زیر آن هر  
دو دید خرود آمدند بِر سر ییابان که سوی سبزار شود<sup>۱۶</sup> که شیخ اندیش  
جهان داشت که سوی بسطام و خرفان نشود<sup>۱۷</sup> تا ایشانرا باری نبود آز وی  
د درین دیده درازکوشان بکرا کرفند و کرا بعضی بدادند<sup>۱۸</sup> و سفره راه راست  
کردند که جهار بیچ روز در<sup>۱۹</sup> ییابان می باست بود<sup>۲۰</sup> و جمعی کزان<sup>۲۱</sup> بودند  
با شیخ<sup>۲۲</sup> شیخ بو<sup>۲۳</sup> الحسن را خبر شد<sup>۲۴</sup> از آمدن شیخ و اندیش وی آن  
بود که مکر خواهد<sup>۲۵</sup> کذشت سه دروبش را بفرستاد بعد از<sup>۲۶</sup> فناز خفن<sup>۲۷</sup>  
بدان دید آمدند و ایشان<sup>۲۸</sup> بوان<sup>۲۹</sup> عنم بودند که<sup>۳۰</sup> سرکاه درازکوشان  
بیارند<sup>۳۱</sup> و سوی ییابان بروند و دروبشان<sup>۳۲</sup> جمله سر بلار نهاده بودند<sup>۳۳</sup>  
و شیخ نیز<sup>۳۴</sup> سر بلار<sup>۳۵</sup> نهاده بود ولیکن بیدار بود و حسین مؤدب میان<sup>۳۶</sup>

هر صکه خواهد<sup>۳۷</sup> آن خانه است<sup>۳۸</sup> (۱) ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ بیسد<sup>۳۹</sup>  
۰۰۰ ۰۰۰ رفقن<sup>۴۰</sup> سوی آن جانب<sup>۴۱</sup> بود<sup>۴۲</sup> هر کس از آنچا<sup>۴۳</sup>  
پیاع<sup>۴۴</sup> شیخ<sup>۴۵</sup> مهتر دهرا<sup>۴۶</sup> روانه کرد<sup>۴۷</sup> (۱۱) ۱۴۶۸<sup>۴۸</sup>  
روزی آنچا بیوژند روز دیگر از آنچا (سلیمان) بنوش آباد و آن دیهی است<sup>۴۹</sup>  
و ازان دیده جهار وای کرفند<sup>۵۰</sup> نروز<sup>۵۱</sup> بِر سر ییابان و فروز آمدند  
ایو<sup>۵۲</sup> و ۰۰۰<sup>۵۳</sup> ۰۰۰<sup>۵۴</sup> رفقن<sup>۵۵</sup> ۰۰۰<sup>۵۶</sup> و کرا بدادند  
۰۰۰<sup>۵۷</sup> کذارده<sup>۵۸</sup> ۰۰۰<sup>۵۹</sup> ۰۰۰<sup>۶۰</sup> بیوی خواهد<sup>۶۱</sup> بود<sup>۶۲</sup>  
بنهادند و بخفند<sup>۶۳</sup> و<sup>۶۴</sup> ۰۰۰<sup>۶۵</sup> ۰۰۰<sup>۶۶</sup> ۰۰۰<sup>۶۷</sup> کی<sup>۶۸</sup> بدان<sup>۶۹</sup>  
۰۰۰<sup>۷۰</sup> ۰۰۰<sup>۷۱</sup> ۰۰۰<sup>۷۲</sup> ۰۰۰<sup>۷۳</sup> ۰۰۰<sup>۷۴</sup> ۰۰۰<sup>۷۵</sup> ۰۰۰<sup>۷۶</sup>

و برو<sup>۱۰</sup> بوشیده کشته باشد اینجا آید و بحق این وقت بر خدای دهد عجب نبود که خدای عز و جل آن<sup>۱۱</sup> بیو<sup>۱۲</sup> دهد و شیخ پیظام شد و زیارت بکرد<sup>۱۳</sup> و بجانب خرقان برفت<sup>۱۴</sup> و بین شیخ بو الحسن شد<sup>۱۵</sup> و سه روز دیگر آنجا مقام کرد روزی شیخ بو الحسن در میان سخن از شیخ بو<sup>۱۶</sup> بعد بر سید که بولایت شیخ عروسی<sup>۱۷</sup> بود شیخ<sup>۱۸</sup> کفت بود و در عروسی<sup>۱۹</sup> بسیار ظاری بود که آن عروس<sup>۲۰</sup> نیکونر بود ولیکن در میان ایشان تخت و کله و جلوه یک را بود شیخ بو<sup>۲۱</sup> الحسن نمره بزد و نمی کفت  
خرس و همه حال خوبش دیدی در جام<sup>۲۲</sup>

روزی شیخ بو<sup>۲۳</sup> الحسن با شیخ بو<sup>۲۴</sup> سعید شده بودند<sup>۲۵</sup> و جمع همه<sup>۲۶</sup>  
حاضر بودند شیخ بو<sup>۲۷</sup> الحسن روی بیمح کرد و کفت و دز فامت همه<sup>۲۸</sup>  
بزرگانها بیاووند<sup>۲۹</sup> و هر کسی را کرسی بهند در<sup>۳۰</sup> زیر عرش و از<sup>۳۱</sup> خداوند<sup>۳۲</sup>  
ندا آید<sup>۳۳</sup> خلق را که از حق سخن کویند و شیخ بو<sup>۳۴</sup> سعیدرا کرسی بهند  
تا از حق<sup>۳۵</sup> سخن کوبد و او در میان نز<sup>۳۶</sup> حجون سه روز تمام شد روز  
چهارم شیخ بو<sup>۳۷</sup> سعید دستوری خواست شیخ بو<sup>۳۸</sup> الحسن کفت برآ کوه  
در شویت<sup>۳۹</sup> که این راه ده ببر دهست<sup>۴۰</sup> درویشانرا آساتر بود و شیخ  
بو<sup>۴۱</sup> الحسن کفت سی مرد مرید می<sup>۴۲</sup> باید مرا<sup>۴۳</sup> ناده<sup>۴۴</sup> در خدمت تو  
می باشند تا بنشابور و ده از نزدیک تو خبر بسی باز می آرند<sup>۴۵</sup> و ده از  
نزدیک من خبر بتو می بزنند<sup>۴۶</sup> همچنین تا آنکاه<sup>۴۷</sup> که بنشابور برسی<sup>۴۸</sup> شیخ

ابو (۱) رفت (۲) کرد (۳) باز (۴) میان (۵) شد (۶) برو وی (۷)  
ابو (۸) عروس (۹) وی (۱۰) بو سعید (۱۱) شما (۱۲) ابو (۱۳) شما (۱۴) ابو (۱۵)  
ابو (۱۶) جمله (۱۷) بود (۱۸) ابو (۱۹) ابو (۲۰) این (۲۱) بیارند (۲۲)  
که (۲۳) سیفانه و تعالی و (۲۴) میان (۲۵) این (۲۶) میان (۲۷) این (۲۸) میان (۲۹)  
ابو (۳۰) ابو (۳۱) ندو (۳۲) تعالی بحق تعالی (۳۳) میان (۳۴) ابو (۳۵) این (۳۶) میان (۳۷)  
ابو (۳۸) این (۳۹) ابو (۴۰) بددی است تا (۴۱) در شویت بسوی جناشان (۴۲) میان (۴۳) میان (۴۴)  
رسی و (۴۵) آنکه (۴۶) می دهنند (۴۷) می آورند (۴۸) میان (۴۹)

دبکر روز سوی یابان حواهند رفت جون شیخ بجانب خوفان و بسطام  
روی نهاد داشمندی از بسطام میش شیخ باز آمد سواره در راه هر دو  
بهم رسیدند و می راندند و شیخ را آن روز بغلات وقت خوش بود  
و پیتهام تازی می کفت آن داشمند کفت که امروز افزون از  
هزار بیت بر زبان دی برفت و درویشان در راه با حسن معارضه  
کردند که ملا جیزی خوردنی ده کفت جیز خوردنی در جوال بود با  
خربندکان داد لفتند هان تا کراها بدیشان نکداشته باشی حسن کفت که  
شیخ نکفت کرا باز متان و جیزی از جوال بردار ایشان درین سخن  
بودند که شیخ بر ایشان کفر کرد و کفت جد می بود حسن کفت با  
اصحابنا جین سخنی می رود که جرا عذری از مکاربان باز باید خواست  
با آنک کرا و نفعات بدیشان نکاشته بودی شیخ کفت بایست خواست عذر  
از ایشان که حق تعالی با ایشان فضی نموده بود بر ایشان آن فضل  
تام نکردانید که ایشان در صحبت شما خواهد بود و قدم بر قدم شما  
خواستند نهاد جون این نعمت بر ایشان تام نکشت هر جد دون این  
بود همه هیچ بود در جانب این لاید از ایشان عذر باید خواست و آن  
روز شیخ را در راه بغلات وقت خوش بود که روی بسطام داشت  
بر زبان شیخ ما برفت که اکر کر را لین معنی جیزی بوده باشد

(۱) با هم (۲) سوار (۳) کفر بود (۴) عزم (۵) شد خود (۶)  
و آن روز (۷) می کفت (۸) و با (۹) on. (۱۰) on. (۱۱) او (۱۲) او (۱۳) on.  
دائم (۱۴) و (۱۵) جیزی (۱۶) حسن را (۱۷) او (۱۸) او (۱۹) on.  
که (۲۰) نکداشته (۲۱) همانا که حکرا نیز (۲۲) on.  
سخن می رود (۲۳) on. (۲۴) بر آور و (۲۵) ایشان (۲۶) از ایشان  
می بایست (۲۷) خربندکان (۲۸) درویشان را (۲۹) on. (۳۰) on.  
بدیشان (۳۱) ایشان (۳۲) سپاهان و (۳۳) دست بدانش بودی (۳۴)  
نمخت (۳۵) شیخ (۳۶) این (۳۷) on. K. z. 1666. (۳۸) on. (۳۹) خواستند بود (۴۰)  
و (۴۱) ۳۰۶. (۴۲) on. (۴۳) K. z. 1474.

بردی و حسن بیروتند با خویشن<sup>۱</sup> جیزی داشتند برای کردن و نفقات را در  
و اگر جیزی فتوح بودی هم حسن مودب<sup>۲</sup> داشتند و باشارت شیخ<sup>۳</sup> خرج  
می کردی<sup>۴</sup>. چون حسن این<sup>۵</sup> سیم کرمابه راست چون کرد آن کاغذ زر که  
خرقان ضایع شده بود ندبند داشت<sup>۶</sup> متغول شد شیخ آن بدبند کفت جه  
بدست ای<sup>۷</sup> حسن کفت جیزی داشتم<sup>۸</sup> ضایع شده است شیخ<sup>۹</sup> کفت آنجا  
که<sup>۱۰</sup> شده است هم در فراغت ما<sup>۱۱</sup> شده است دیگر روز از خرقان خبر باز<sup>۱۲</sup>  
رسید که آنجا<sup>۱۳</sup> جیزی باقیست و شیخ بو<sup>۱۴</sup> الحسن آنرا آنجا فرمود و جکونه  
کردند<sup>۱۵</sup> چون شیخ<sup>۱۶</sup> بو<sup>۱۷</sup> سعید بشنید که شیخ بو الحسن را آنجه رفته است  
کفت همانست که وی کفت و<sup>۱۸</sup> مریدان شیخ بو الحسن هم بران غرار  
که شیخ بو الحسن<sup>۱۹</sup> فرموده بود در خدمت شیخ بو سعید بودند تا  
بهماجرم و از جاگرم شیخ بو سعید ایشانرا باز کردند و کفت ما از آنجا  
بشاور<sup>۲۰</sup> فی شویم<sup>۲۱</sup> شیخ بو<sup>۲۲</sup> الحسن را از ما سلام برسانید و بکویست<sup>۲۳</sup> که  
دل با ما<sup>۲۴</sup> نمی دار<sup>۲۵</sup> و چون شیخ بو<sup>۲۶</sup> سعید بولابت کوردوی<sup>۲۷</sup> رسید جمع  
بدیهو رسیدند خواستند که آنجا منزل کنند شیخ ما<sup>۲۸</sup> کفت این دیدرا  
جه کویند کفتند کلف شیخ کفت نباید بدیهو دیگر رسیدند شیخ ما کفت<sup>۲۹</sup>  
این دیدرا جکویند<sup>۳۰</sup> کفتند در بند<sup>۳۱</sup> کفت<sup>۳۲</sup> بند نباید<sup>۳۳</sup> بدیهو دیگر رسیدند  
شیخ ما<sup>۳۴</sup> کفت این دیدرا جکویند<sup>۳۵</sup> کفتند خداشاد<sup>۳۶</sup> خویند شیخ ما<sup>۳۷</sup>  
کفت خداشاد خداشاد باید بود آنجا منزل کردند<sup>۳۸</sup> خانقاہی بود خالق

کردی (۱) هجدهمین (۲) راه (۳) خود (۴) II x. 148<sup>a</sup>.  
 ۲۰۶ (۵) فوت (۶) ۲۰۶ (۷) ۲۰۶ (۸) ۲۰۶ (۹) ۲۰۶ (۱۰) ۲۰۶ (۱۱) و (۱۲) ۲۰۶ (۱۳) ۲۰۶ (۱۴) دل (۱۵) ۲۰۶ (۱۶) اینجا (۱۷) اینجا (۱۸) صرف  
 ایبو (۱۹) رویم و (۲۰) ۲۰۶ (۲۱) ۲۰۶ (۲۲) ۲۰۶ (۲۳) ایبو (۲۴) می دارد (۲۵) بکویند (۲۶)  
 رسیدند (۲۷) رفت و (۲۸) ۲۰۶ (۲۹) در (۳۰) ۲۰۶ (۳۱) شیخ (۳۲) جه کویند (۳۳)  
 منزل کنند (۳۴) ۲۰۶ (۳۵) جه کویند (۳۶)

بو<sup>۱</sup> الحسن با فرزندان و<sup>۲</sup> جمع همه<sup>۳</sup> بوداع شیخ بو سعید<sup>۴</sup> بیرون<sup>۵</sup>  
 آمدند و بوقت وداع شیخ<sup>۶</sup> بو الحسن مر شیخ<sup>۷</sup> بو سعیدرا<sup>۸</sup> کفت که راه  
 بتو<sup>۹</sup> بر بسط<sup>۱۰</sup> و کشایش است و راه ما بر قبض و حزن اکنون تو شاد  
 می بشاش و خرم می زی نا ما آندوه می خوریم که هر دو کار اوی کنیم  
 بس شیخ بو الحسن<sup>۱۱</sup> جندانک مردم داشت با شیخ بو سعید بفرستاد<sup>۱۲</sup> کا  
 بحالحوم<sup>۱۳</sup> بهر منزلی<sup>۱۴</sup> از دی<sup>۱۵</sup> خبر بدومی برداشت بس دیگر روز<sup>۱۶</sup> شیخ بو<sup>۱۷</sup>  
 سعید برفت<sup>۱۸</sup> در خانقاہ شیخ بو<sup>۱۹</sup> الحسن جامها<sup>۲۰</sup> بر حیدند و زاویها<sup>۲۱</sup> بر  
 داشتد دران<sup>۲۲</sup> موضع که زاویه حسن مودب بود در زیر جامه کاغذی  
 باقند جزی در دی پیش شیخ بو<sup>۲۳</sup> الحسن برداشت و حفشد  
 باقیم<sup>۲۴</sup> جزی در اینجاست<sup>۲۵</sup> کفت جیست کفتند ندانیم کفت بنکرید باز  
 کردند زر بود کفت ابن در زیر<sup>۲۶</sup> زاویه کا بودست<sup>۲۷</sup> کفتند در زیر زاویه<sup>۲۸</sup>  
 حسن مودب که خادم شیخ بو سعیدست<sup>۲۹</sup> کفت وزنی بنکنیت وزن کردند<sup>۳۰</sup>  
 پست دینار زر بر آمد<sup>۳۱</sup> کفت بنکرید تا مارا<sup>۳۲</sup> وام جندست<sup>۳۳</sup> بنکریستد  
 پست دینار وام او<sup>۳۴</sup> بود شیخ بو<sup>۳۵</sup> الحسن کفت در وام<sup>۳۶</sup> صرف کنست<sup>۳۷</sup>  
 که وام او وام ما بود<sup>۳۸</sup> شیخ بو<sup>۳۹</sup> سعید در راه بدیهی رسید<sup>۴۰</sup> آنچه منزل  
 کردند شیخ بو سعید<sup>۴۱</sup> حسن را کفت که<sup>۴۲</sup> بکرمابه شدی ده<sup>۴۳</sup> دست سیم فتحی<sup>۴۴</sup> بحکرمانی

بیرون<sup>۱</sup> (۱) ۲۰۶. (۲) ۰۰. (۳) ۰۰. (۴) II. ۲. ۲۴۷b. (۵) ایبو<sup>۶</sup>  
 خبر باو<sup>۷</sup> (۸) ۲۰۵. (۹) و (۱۰) ۰۰. (۱۱) و (۱۲) K. ۲. ۲۶۷b. (۱۳) تو<sup>۱۴</sup> (۱۵) کفتند<sup>۱۶</sup> (۱۷) ۰۰.  
 ایبو<sup>۱۸</sup> (۱۹) و (۲۰) ۲۰۶. (۲۱) ایبو<sup>۲۲</sup> (۲۲) که<sup>۲۳</sup> ۰۰. (۲۴) ازو<sup>۲۵</sup> (۲۶) می آوردنده و  
 آینجاست<sup>۲۷</sup> (۲۸) و (۲۹) ۲۰۶. (۳۰) ایبو<sup>۳۱</sup> (۳۱) آن<sup>۳۲</sup> زاویها<sup>۳۳</sup> (۳۴) رختها<sup>۳۵</sup>  
 وزن کنید بر کشیدند<sup>۳۶</sup> (۳۷) بودست<sup>۳۸</sup> (۳۹) ازان<sup>۴۰</sup> (۴۱) بوزه است<sup>۴۲</sup> (۴۳) ۰۰.  
 وام ما<sup>۴۴</sup> (۴۵) K. ۲. ۲۶۷b. (۴۶) ایبو<sup>۴۷</sup> (۴۷) اوان<sup>۴۸</sup> (۴۹) اوان جیست<sup>۵۰</sup> (۵۰) بود<sup>۵۱</sup>  
 بس<sup>۵۲</sup> (۵۳) و (۵۴) ۲۰۶. (۵۵) ایبو<sup>۵۶</sup> (۵۶) وام ما وام او بود و (۵۷) کنید<sup>۵۸</sup>  
 درست<sup>۵۹</sup> (۶۰) فرو<sup>۶۱</sup> (۶۱) ۰۰. (۶۲) بیا نا<sup>۶۳</sup>

جون آنچا رسیدم<sup>۱</sup> ما دران خاک خاک<sup>۲</sup> شدیم و برسیدم و حدیث بزرگان  
خود نکند شیخ ما<sup>۳</sup> ازان اغراض این جواب فرمود و جون در حقیقت  
این سخن تأمل رود<sup>۴</sup> آن معنی که تغیر افتاد معلوم کردد این رسید بها  
از رفق شیخ نهرقان و باز آمدن بشابور

**المحاجۃ** - خواجه ابو الفتح شیخ کفت "رحمه الله" که بیهنه<sup>۵</sup>  
شدن شیخ ما<sup>۶</sup> ابو سعید قدس اللہ روحه العزیز<sup>۷</sup> آخرين بار ابتدا<sup>۸</sup> از پنجا  
خاست که از مریدان "شیخ ما"<sup>۹</sup> دو کن با یکدیگر صداع کردند<sup>۱۰</sup> و هردو  
از جمله خواص شیخ بودند<sup>۱۱</sup> و "شیخ ملا"<sup>۱۲</sup> عادت جان بودی "که جون"<sup>۱۳</sup>  
میان دو "کس از درویشان"<sup>۱۴</sup> تقاری رفته شیخ خلوش<sup>۱۵</sup> می بود<sup>۱۶</sup> تا ایشان  
سینه<sup>۱۷</sup> تمام بپرداختنی جون داشت که اندر ویشان<sup>۱۸</sup> بالک شد<sup>۱۹</sup> آنکه<sup>۲۰</sup>  
کلمه بکفی و میان ایشان "جمعیت حاصل شدی"<sup>۲۱</sup> جون بران<sup>۲۲</sup> فرار کلمه  
بعضی شیخ در میان ایشان و آن صلح<sup>۲۳</sup> فرا هم آمد و مذکور بود تا  
فرزندان و نیروکان<sup>۲۴</sup> شیخ خرد و بزرگ همه بشابور بودند و می باشد  
که بیهنه<sup>۲۵</sup> شوند جون این صداع درویشان فرار کرفت و "فرا هم"<sup>۲۶</sup> آمد  
شیخ خواجه بو<sup>۲۷</sup> طاهر را کفت بر خیز و شغل کودکان راست کن که ملا<sup>۲۸</sup>  
دل تنک شدست<sup>۲۹</sup> تا بیهنه شویم<sup>۳۰</sup> خواجه بو طاهر<sup>۳۱</sup> برخاست و دامی<sup>۳۲</sup>  
بکرد شکوف<sup>۳۳</sup> و همه شعله ایشان راست کرد و جهل دراز کوش از "جهت  
تبلیت راست کردند"<sup>۳۴</sup> و جهل درویش تا هر درویشی با یک تبلیت بود

با مهینه (۱) ۱۴۹a. ۵) ۰۰. ۴) ۰۰. ۳) ۰۰. ۲) ۰۰. ۱) ۰۰. برسیدم (۲)

شیخرا (۳) ۱۵) ۰۰. ۱۶) خاص ۱۷) ۰۰. ۱۸) ۰۰. ۱۹) ۰۰. ۲۰) ۰۰. ۲۱) ۰۰.

اندر ون ایشان را (۲۲) سینه (۲۳) می بودی (۲۴) درویش (۲۵) کجعون (۲۶)

برین (۲۷) در هم آورده (۲۸) آنکه (۲۹) بیوڈ (۳۰) ۰۰. ۳۱) ۰۰. ۳۲) ۰۰.

ابو (۳۳) در هم (۳۴) با مهینه ۱۶۹b. فرزندکان و نیروکان (۳۵)

فرضی (۳۶) ۰۰. باز مهینه رویم و ایشان را ۳۷) شد (۳۸) ۰۰. ۳۹) ۰۰.

بهر تبلیت بود (۴۰) ۰۰.

خدم<sup>۱</sup> بیش آمد و استقبال کرد جانلک رسماً باشد و خدمتها<sup>۲</sup> بجا آورد  
و حالی<sup>۳</sup> کوستدان کرت<sup>۴</sup> و گفت تا جزی سازند<sup>۵</sup> دیر باشد<sup>۶</sup> بگفت تا حالی  
جکرینهارا<sup>۷</sup> قلید کردند<sup>۸</sup> و بیش شیخ آوردن شیخ کفت که<sup>۹</sup> اول قدم  
جکر می<sup>۱۰</sup> باید خورد خدم کفت بغا باذ شیخ را باره<sup>۱۱</sup> دل در کدهام شیخ را  
خوش آمد و گفت جون دل در باشد خوش باشد بو سعید خود دلی<sup>۱۲</sup>  
می چوید آن روز آنجا بودند و دیگر روز "از آنها"<sup>۱۳</sup> برگشته<sup>۱۴</sup> ما بنشاپور<sup>۱۵</sup>  
جون بنشاپور رسیدند بعضی از صوفیان می گفتند که جون شیخ<sup>۱۶</sup> بخرفان  
رسید آن وقت "او" سخن او و<sup>۱۷</sup> حالات او<sup>۱۸</sup> منقطع شد و همه برسید و  
این سخن بدان می گفتند که جون شیخ بخرفان رسید دران مدن که  
آنها بود هیچ سخن نگفت بسبب آنکه<sup>۱۹</sup> شیخ بو المحسن گفته بود که تو  
حاجت مایی که<sup>۲۰</sup> از خدای تعالیٰ درخواست کرده ایم که دوستی از دوستان  
خوبش بفرست تا ما این سرمه ثو بدو کوییم<sup>۲۱</sup> جون شیخ مارا آنها<sup>۲۲</sup>  
بدین هم بوده بودند او سخن نمی گفت و دلیل برین<sup>۲۳</sup> سخن آنست که  
آنها که شیخ بو المحسن مارا<sup>۲۴</sup> معارضه سخن می گرد و می چنگت سخنی  
بگوی و<sup>۲۵</sup> مرا نصیحتی بگن شیخ ما<sup>۲۶</sup> می گفت که<sup>۲۷</sup> شمارا باید<sup>۲۸</sup> گفت<sup>۲۹</sup>  
مارا برای شودن آورده اند جون آن<sup>۳۰</sup> جمع را برین دقیقه اطلاع نبود  
این سخنی<sup>۳۱</sup> بگفتند و این سخن شیخ ما<sup>۳۲</sup> باز گفتند شیخ ما<sup>۳۳</sup> گفت  
اشتافت<sup>۳۴</sup> تلك التربة البا فقينا<sup>۳۵</sup> فی تلك التربة آن خالکرا آرزوی<sup>۳۶</sup> ما خاست<sup>۳۷</sup>

و<sup>۳۸</sup> (۳۹) باشد<sup>۴۰</sup> کوستدان بگشت<sup>۴۱</sup> خدمت<sup>۴۲</sup> (۴۳)  
بارگذی<sup>۴۴</sup> (۴۵) II a. 148b. (۴۶) ۰۷. (۴۷) جکرینهارا<sup>۴۸</sup>  
آن همه<sup>۴۹</sup> (۵۰) آن<sup>۵۱</sup> ۰۰. (۵۲) ۰۰. (۵۳) ۰۰.  
می کردی<sup>۵۴</sup> شیخ ما<sup>۵۵</sup> بدین<sup>۵۶</sup> شیخ<sup>۵۷</sup> (۵۸) د می چنگت سخن تو  
که<sup>۵۹</sup> ۰۰. می باید<sup>۶۰</sup> ۰۰. ۰۰. ۰۰. ۰۰. و می چنگت سخن تو  
فلتا<sup>۶۱</sup> اشتافت<sup>۶۲</sup> ۰۰. ۰۰. با شیخ<sup>۶۳</sup> سخن<sup>۶۴</sup> این<sup>۶۵</sup>  
برخاست<sup>۶۶</sup> (۶۷) از روی<sup>۶۸</sup> (۶۹) التفينا فينا

شیخ نهادم و بر قم خواجه بو "الفتح شیخ" کفت من تا بدین ساعت  
صلح واقعه بودم جون شیخ با مینه آمد این باقی حکایت از خادمان  
شیخ متوجه که خواجه ابو الفتح کفت که "بدرم خواجه ابو طاهر با ما  
بنسلعد" با شیخ "ما شیخ" از وداع کاه باز کشت و شهر نشاپور شد  
جون شیخ بخانقه رسید آن روز مجلس نکفت که بیکاه شده بود دیگر  
روز شیخ مجلس بیرون آمد و فرزندان شیخ در مجلس بر دست راست  
پیر نفت باز شتندی" کرد بر کرد شیخ و شیخ را سنت آن بودی که از  
خانه "با آفتاب" بولیر بیرون آمدی و بیوسته همچنان بودی که آن وقت  
که آفتاب طلوع می کردی شیخ از خانه بیرون آمدی این روز شیخ  
بیرون آمد" جشن بر جای فرزندان افتاد کفت لولادنا اصحابنا  
فرزندان "جکر کوشکان ما اند ما "این جای را" بی ایشان نمی توایم دید  
بو" ظاهر را ولی افتاده است آن وام او باز باید داد" "ما ورانو"  
برویم جون شیخ این سخن بکفت مریدان و "اهل نشاپور" متنک دل  
شدند و "کفتند ملا سهوی و خطابی بزرگ یافتند" ما کفیم که "این  
مشتعل از بیش" بر خاست اورا این ساعت ازیشان باد نباید همان روز  
تدبیر کواردن وام شیخ کردند" شیخ هم بران می علا که "نهاده بود  
می بایست که باز خواند و امها باز داده شد و شفها راست کرده آمد  
جون همه بروکها راست "کود عزیمت" رفتن درست کردند" جمله بزرگان  
و ایمه و درویشان شهر نشاپور بثغاعت آمدند" هیچ غایبه حاصل نیامد

- آمد (۱) با شهر (۲) ۱۱ هـ ۳۶۰، (۳) ۰۰، (۴) بیامد (۵) ۰۰، (۶) الفتح (۷)  
باذکر (۸) جان (۹) بنشتندی (۱۰) بیرون (۱۱) ۰۰، (۱۲) ۱۷۰، (۱۳) ۰۰، (۱۴) ۰۰، (۱۵)  
ایشعا (۱۶) ما ۲۰۰، (۱۷) ۰۰، (۱۸) بیرون (۱۹) ۰۰، (۲۰) بیرون (۲۱) ۰۰، (۲۲)  
دل تک (۲۳) ۰۰، (۲۴) دبر اثر ایشان (۲۵) دهیم (۲۶) اوام (۲۷) ابو (۲۸)  
کی (۲۹) و ۳۰۰، (۳۰) اوام او (۳۱) او ۳۰۰، (۳۲) ۰۰، (۳۳) افتاد (۳۴) ۰۰، (۳۵)  
و ۳۰۰، (۳۶) ۰۰، (۳۷) ۰۰، (۳۸) کرد (۳۹) ۱۷۱، (۴۰) کردند و عزم (۴۱) و اوامها (۴۲)

و کوش با آن دارد و هشت درویش را بفروود تا هر یکی از منزلی باز  
می کردد و شیخ را خبر سلامتی ایشان می آرد و اهل نشابور هر مدد  
و پاری که بایست بکردن بسب آنکه کفتند که جماعت و فرزندان  
بروند شیخ را نیز مشغول نهادند و فراغتش بحاصل آید با بردازد ما  
اورا نیکوت و پیشتر بینم او مرا بیند که آن روز که ایشانرا کسیل  
کردند بر اسب نشست خواجه فرا بست کرده و مزوچه بر سر نهاده<sup>۱۴</sup> تا  
بدروازه شوخان بیامد و آنجا بایستاد<sup>۱۵</sup> تا یاک یاک تبلیت<sup>۱۶</sup> پیش او  
می کفرانیدند<sup>۱۷</sup> و او می کفت این ازان کیست<sup>۱۸</sup> و برا پیشما<sup>۱۹</sup> که خواهد بود  
و کدام درویش<sup>۲۰</sup> خواهد بود تا این تبلیت آن<sup>۲۱</sup> درویش را می خواند  
و حجت بر می کرفت که<sup>۲۲</sup> تا جسمخونه باشی و کوش باز<sup>۲۳</sup> داری تا جمله  
تبلیتها<sup>۲۴</sup> شیخ بکذشت باز بین کسی<sup>۲۵</sup> که پیش شیخ<sup>۲۶</sup> بکذشت خواجه  
بو الفتح<sup>۲۷</sup> بود کفت من در سن<sup>۲۸</sup> هفده و هرده سالگی بودم پیش شیخ  
آدم شیخ کفت خر و تبلیت<sup>۲۹</sup> تو کدام است<sup>۳۰</sup> کفم ای شیخ مرا خر  
و تبلیت<sup>۳۱</sup> نیست کفت بیاده خواهی شد کفم ای شیخ<sup>۳۲</sup> آری کفت توانی  
رفت کفم بهشت شیخ بروم شیخ در میان جم سر فرود آورد و کفت  
والده را<sup>۳۳</sup> سلام کوی و بکوی که<sup>۳۴</sup> فرزندان را نیکو دار که ما روز جهلم را  
جان کیم که<sup>۳۵</sup> با شا باشیم انشاء اللہ من روی بر بست بلی مورخ<sup>۳۶</sup>

---

بایست داد (۱) سلامت می آرند (۲) می کردن (۳) یاک تبلیت و هفت (۴)  
شیخ را (۵) بیاند (۶) هم (۷) هم (۸) بذاذند و  
خواست کرد (۹) بدیند (۱۰) و (۱۱) هم (۱۲) فراغش حاصل  
تبلیتها (۱۳) هم (۱۴) کی زنهر (۱۵) و (۱۶) درویش را با این (۱۷) آنجا (۱۸)  
کوی (۱۹) تبلیت (۲۰) هم (۲۱) قدر (۲۲) الفتوح (۲۳) هم (۲۴) کس (۲۵)  
ما جان کیم (۲۶) برسان و بکو (۲۷) والدتر را (۲۸) هم (۲۹) تبلیت (۳۰)

هیجانانک<sup>۱</sup> یاقیم<sup>۲</sup> بگذاشتم و در خشی<sup>۳</sup> تصرف نکردیم آنکه کفت<sup>۴</sup> بیت  
مرغی بر<sup>۵</sup> کوکی بنشست و<sup>۶</sup> بر خلست<sup>۷</sup> بترکر که ازان<sup>۸</sup> کوه جد افروز و جد کاست  
جمع مریدان و فرزندان کفتند که<sup>۹</sup> ای شیخ مدفن<sup>۱۰</sup> این<sup>۱۱</sup> بقدر بجهال  
تو مزین بود<sup>۱۲</sup> و جمع نیکویها یافتند<sup>۱۳</sup> اکنون کسی را نصب کن تا  
جون مسافری رسد ضایع نشاند<sup>۱۴</sup> شیخ<sup>۱۵</sup> سخت خانقاہرا<sup>۱۶</sup> در باز دارند<sup>۱۷</sup>  
و قبده<sup>۱۸</sup> بالک دارند<sup>۱۹</sup> و جراجع روش و طهارت جای بالک<sup>۲۰</sup> دارند و کلوخ بیرک<sup>۲۱</sup>  
هر که آید روزی با خود آرد<sup>۲۲</sup> ما شارا هیچ معلوم<sup>۲۳</sup> بگذاشتم خدای<sup>۲۴</sup>  
تعالی<sup>۲۵</sup> هر جه می<sup>۲۶</sup> باید می فرستد و جان بود که شیخ فرمود<sup>۲۷</sup> هرگز آن  
خانقاہرا هیچ معلم نبود و بیوسته جمع آن خانقاہ<sup>۲۸</sup> پیش از خانقاہها نشابور<sup>۲۹</sup>  
بودی<sup>۳۰</sup> و آن خانقاہ بیوسته با قطوع و بیرگزش از همه خانقاہها نشابور بودی<sup>۳۱</sup>  
بیرگزشت<sup>۳۲</sup> و همت بارک شیخ<sup>۳۳</sup> تا آن وقت که در<sup>۳۴</sup> فترت غز شهر  
نشابور<sup>۳۵</sup> و خانقاہ<sup>۳۶</sup> خراب شد جون شیخ مرکب<sup>۳۷</sup> براند و قدمی<sup>۳۸</sup> جند  
برفند درویشی را<sup>۳۹</sup> که در رکاب شیخ بود<sup>۴۰</sup> می رفت شیخ کفت باز کرد  
و<sup>۴۱</sup> استخوانی دران بالای<sup>۴۲</sup> خانقاہ هست<sup>۴۳</sup> بردار و بیرون<sup>۴۴</sup> انداز و همه  
ایده و مشایخ و بزرگان<sup>۴۵</sup> دروبشان<sup>۴۶</sup> شهر نشابور بوداع شیخ<sup>۴۷</sup> آمده  
بودند دیگر بار بسیار بگفتند<sup>۴۸</sup> باز بین سخن شیخ با<sup>۴۹</sup> ایشان  
این بود بیت

لایا که حوا با تو هم بدبادر<sup>۵۰</sup> لایا سوم و روی کنم در دیوار

- (۱) شیخ ۲۰۶. (۲) هم جان ۲۰۵. (۳) این بقدر هیجانان که (۴)
- (۵) on. (۶) on. (۷) دران (۸) on. (۹) سر ۲۰۶. (۱۰) on.
- بکلوبخ که (۱۱) دارید (۱۲) رفته و (۱۳) نهید (۱۴) خانقاہ (۱۵) بشاند (۱۶) on.
- فرموده بود (۱۷) جانبخت (۱۸) حق (۱۹) نهاد و (۲۰) دارند و (۲۱)
- شیخ ۲۰۶. (۲۲) on. (۲۳) در نشابور ۲۰۶. (۲۴) پیش از همه خانقاہ (۲۵)
- کلامی (۲۶) اسب (۲۷) خانقاہها (۲۸) بود ۲۰۶. (۲۹) on. (۳۰) او (۳۱)
- (۳۲) بیرون (۳۳) است (۳۴) بالا (۳۵) که (۳۶) on. (۳۷) دید ۲۰۶. (۳۸) on.
- این ۲۰۵. (۳۹) و قبول نکرد و (۴۰) ۲۰۶. (۴۱) بیرون ۲۰۵.

جون برفن<sup>۱</sup> نزدیک شد<sup>۲</sup> شیخ بو<sup>۳</sup> محمد جوینی<sup>۴</sup> و اسناد<sup>۵</sup> لام اساعیل<sup>۶</sup>  
 صابونی بشفاعت آمدند<sup>۷</sup> هردو پدر خانقاہ رسیدند<sup>۸</sup> پکدیکر را مراعات  
 می کردند و هر یکی آن دبکر را می کفت<sup>۹</sup> که تو بیش در<sup>۱۰</sup> رو تا آخر<sup>۱۱</sup> هردو  
 دست هم<sup>۱۲</sup> بکوقند<sup>۱۳</sup> و قمر رفند<sup>۱۴</sup> شیخ ما در برایبر در خانقاہ بُر تخت<sup>۱۵</sup>  
 نشته بود ایشان در آمدند و سلام کفتند<sup>۱۶</sup> شیخ ما<sup>۱۷</sup> یکی را برین دست و  
 یکی را بران دست نشاند و هرسه سر فرا هم آوردند<sup>۱۸</sup> و بعیار اسرار بکفتند<sup>۱۹</sup>  
 که هیچ کس ندانست که ایشان جد کفتند و بیمار<sup>۲۰</sup> کفتند و<sup>۲۱</sup> شفاعتها  
 کردند تا<sup>۲۲</sup> باشد که<sup>۲۳</sup> شیخ اجابت کند و رفتن در<sup>۲۴</sup> باقی کند هیچ فایده  
 نکرد و<sup>۲۵</sup> شیخ اجابت نکرد جون بیمار بکفتند شیخ کفت آری ایشان  
 نیازمندانند ما خویشن را تسلیم کرد ام<sup>۲۶</sup> تا دست که چوب قر آید باز بسین  
 شیخ ایشان با<sup>۲۷</sup> شیخ ما<sup>۲۸</sup> این بود که<sup>۲۹</sup> ای شیخ از هر کونه<sup>۳۰</sup> که هست  
 میهنہ روستیست مارا<sup>۳۱</sup> دریغ می آید که تو در میهنہ می باشی شیخ ما<sup>۳۲</sup>  
 کفت مارا شما<sup>۳۳</sup> بیمهنه دریغ می داریست<sup>۳۴</sup> ما شلرا بدین جهان و بدان  
 جهان دریغ می داریم<sup>۳۵</sup> ایشان خجل شدند و داشتند<sup>۳۶</sup> که شیخ نخواهد<sup>۳۷</sup>  
 ایمناً و داع کردند و باز کفتند شیخ<sup>۳۸</sup> شغلها راست کرد و برفت و دران  
 وقت که<sup>۳۹</sup> اسب زین می<sup>۴۰</sup> کردند<sup>۴۱</sup> بر در خانقاہ دوکانی<sup>۴۲</sup> بود شیخ بیرون<sup>۴۳</sup>  
 آمد و با<sup>۴۴</sup> بران دوکانی<sup>۴۵</sup> نهاد<sup>۴۶</sup> و مفیمان خانقاہ را حصفت ما<sup>۴۷</sup> این را

و با<sup>۴۸</sup> اساعیل<sup>۴۹</sup> جوینی<sup>۵۰</sup> ایو<sup>۵۱</sup> آمد<sup>۵۲</sup> رفتن<sup>۵۳</sup>  
 ۵۴) یکدیکر<sup>۵۵)</sup> ۵۵) ۵۶) ۵۷) ۵۸) ۵۹) ۵۱۰) ۵۱۱) ۵۱۲) ۵۱۳) ۵۱۴) ۵۱۵) ۵۱۶) ۵۱۷) ۵۱۸) ۵۱۹) ۵۲۰)  
 ۵۲۱) ۵۲۲) ۵۲۳) ۵۲۴) ۵۲۵) ۵۲۶) ۵۲۷) ۵۲۸) ۵۲۹) ۵۳۰) ۵۳۱) ۵۳۲) ۵۳۳) ۵۳۴) ۵۳۵) ۵۳۶) ۵۳۷) ۵۳۸) ۵۳۹) ۵۴۰)  
 شما را<sup>۵۴)</sup> ۵۵) ۵۶) ۵۷) ۵۸) ۵۹) ۵۱۰) ۵۱۱) ۵۱۲) ۵۱۳) ۵۱۴) ۵۱۵) ۵۱۶) ۵۱۷) ۵۱۸) ۵۱۹) ۵۲۰)  
 ۵۲۱) ۵۲۲) ۵۲۳) ۵۲۴) ۵۲۵) ۵۲۶) ۵۲۷) ۵۲۸) ۵۲۹) ۵۳۰) ۵۳۱) ۵۳۲) ۵۳۳) ۵۳۴) ۵۳۵) ۵۳۶) ۵۳۷) ۵۳۸) ۵۳۹) ۵۴۰)  
 عزم<sup>۵۴)</sup> نخواهد<sup>۵۵)</sup> بدانستند<sup>۵۶)</sup> می آید<sup>۵۷)</sup> می آید<sup>۵۸)</sup> کفتند<sup>۵۹)</sup>  
 ۵۱۰) ۵۱۱) ۵۱۲) ۵۱۳) ۵۱۴) ۵۱۵) ۵۱۶) ۵۱۷) ۵۱۸) ۵۱۹) ۵۲۰)  
 بیرون<sup>۵۴)</sup> دکان<sup>۵۵)</sup> و<sup>۵۶)</sup> ۵۱۰) ۵۱۱) ۵۱۲) ۵۱۳) ۵۱۴) ۵۱۵) ۵۱۶) ۵۱۷) ۵۱۸) ۵۱۹) ۵۲۰)  
 بایناد<sup>۵۴)</sup> دکان<sup>۵۵)</sup>

می خوردند و می کویند که <sup>۱۰</sup> ما صوفیم شیخ بر سر او از راه کرامت امطلع کشت <sup>۱۱</sup>  
بدان سبب که ناید که آن مردرا بدین اعتقاد که در حق این طایفه  
کرد بد اتفاد و در دین او <sup>۱۲</sup> خللی بدبند <sup>۱۳</sup> آید آن مردرا بخواند و کفت  
بدین <sup>۱۴</sup> بس کوه در شو و مارا خبری بیار <sup>۱۵</sup> آن مرد <sup>۱۶</sup> از بیش شیخ <sup>۱۷</sup> بر خاست  
و <sup>۱۸</sup> بس آن بالتنی در شد از دلایل عظیم دید آنها <sup>۱۹</sup> بررسید و بکریست  
آن مرد حال بکفت شیخ کفت آن از دهها <sup>۲۰</sup> شیخ کفت جه دیدی  
در باشی شیخ اتفاد و ازان انکار توبه کرد و بشیان کشت

**المحکایة** <sup>۲۱</sup> آورده اند که <sup>۲۲</sup> شیخ ما <sup>۲۳</sup> ابوسعید قدس اللہ رحمه  
العزیز <sup>۲۴</sup> از نشاور بیمهنه می آمد در راه بزرگ فرود آمدند <sup>۲۵</sup> و درویشان  
جزیری بکار می <sup>۲۶</sup> برداشت <sup>۲۷</sup> جون طعام خوردند <sup>۲۸</sup> سر باز نهادند جون  
وقت نماز در آمد مؤذن بالان نماز کفت و درویشان وضو ساختند <sup>۲۹</sup>  
و متبتلکنند <sup>۳۰</sup> و <sup>۳۱</sup> مؤذن قامت کفت و جمع در نماز ایستادند <sup>۳۲</sup> درویشی  
خنده مانده بود از ماندگی باواز <sup>۳۳</sup> بیدار نشد جون جمیع در فریضه  
شروع کردند <sup>۳۴</sup> شرم داشت که بر خیزد از مخالفت اکرجد بیدار شده <sup>۳۵</sup>  
بود هجتان خنده می بود و خوبیش <sup>۳۶</sup> می داشت تا <sup>۳۷</sup> جون جمیع بیراکتد <sup>۳۸</sup>  
او بر خیزد مکر <sup>۳۹</sup> دردی آمده بود <sup>۴۰</sup> تا رخنی بدرزد جون دید که جمع  
بنماز مشغول شده بودند <sup>۴۱</sup> و از رخنها دورند <sup>۴۲</sup> و <sup>۴۳</sup> فیاضها ضایع است فصل

درین (۱) خلل بینا (۲) شد (۳) صوفیان ایم شیخ را از اندیشه (۴)  
بیشه (۵) (۶) K. A. 178b. (۷) (۸) در (۹) بالا (۱۰) در (۱۱) آن (۱۲) آن (۱۳) آن (۱۴)  
آن (۱۵) (۱۶) بکجون (۱۷) با ما رفیق بودست (۱۸) آن (۱۹) اتفاده (۲۰)  
در فریضه تقدیم نمودند (۲۱) بالختند (۲۲) و (۲۳) آمد (۲۴) آمد (۲۵)  
آن (۲۶) کوش (۲۷) کرده بودند (۲۸) فامت (۲۹) از ماندگی (۳۰)  
آن (۳۱) شده اند (۳۲) آن (۳۳) II. A. 152b. (۳۴) بیراکتندند (۳۵)  
آن (۳۶) آن (۳۷) K. A. 174a.

بس<sup>۱</sup> شیخ ما<sup>۲</sup> جمیع را وداع کرد و برفت<sup>۳</sup> بسوی عقبه رسید<sup>۴</sup> درشد  
جون بر حندوق نکته<sup>۵</sup> رید اسب شیخ خطا کرد و بد ران شیخ در  
زیر بهلوی اسب ماند<sup>۶</sup> و کوشت<sup>۷</sup> رانش فرم شد جامد باز افکندند و شیخ را  
بر آنچه نهادند و چهار درویش کوشاه جمله بکری<sup>۸</sup> و شیخ را بر سر عقبه  
بردنده و دران خانه سنتکین<sup>۹</sup> بنهادند و درویش از جانب طوس من آمد  
حشم شیخ "برلن درویش"<sup>۱۰</sup> افتلا<sup>۱۱</sup> درویش را آواز داد و گفت از کدام  
جانب می آمی کفت از طوس کفت بکدام جانب اندیشه داری "که شوی"<sup>۱۲</sup>  
کفت بشابور کفت بدر خاقانه صوفیان شو و ایشانرا سلام ما<sup>۱۳</sup> برسان که  
ایشان بسیار وا ما بکشند که نباید شد و ایشانرا<sup>۱۴</sup> بکو که این خطا سوررا<sup>۱۵</sup>  
افتلا<sup>۱۶</sup> که<sup>۱۷</sup> اکنون بر کرامات نهند<sup>۱۸</sup> و شیخ را از عقبه هم بدمست<sup>۱۹</sup>  
بطوس بردنده<sup>۲۰</sup> که نیز بر سور توانست بود<sup>۲۱</sup> و استاد ابو بکر در طوس  
بر جای<sup>۲۲</sup> بود جماحت را<sup>۲۳</sup> از ده<sup>۲۴</sup> خاقانه که آنرا رفیقان کویند راست  
کرد که<sup>۲۵</sup> امسال خراج سما نخواهم تا شما تحفه دستی<sup>۲۶</sup> شیخ را بهمه  
بریت<sup>۲۷</sup> و تحفه راست کرد و شیخ را بر دست<sup>۲۸</sup> بهمه بردنده و در میمه  
جند روز<sup>۲۹</sup> زیور بود تا بعد ازان نیکو<sup>۳۰</sup> شد

• **المحعلية** • از ابو الفضل محمد بن احمد عارف توافقی روایت<sup>۳۱</sup>  
کردند که کفت شیخ ما<sup>۳۲</sup> ابوسعید قدس اللہ روحه العزیز<sup>۳۳</sup> از بشابور  
با میمه<sup>۳۴</sup> می آمد جون بکوه در آهدیم مردی با ما همراه بود مکر<sup>۳۵</sup> با خویشن  
اندیشه کرد که این جد قومند که کلیبد<sup>۳۶</sup> و حلوا و طعامها<sup>۳۷</sup> خوش

۱) K. a. 172b. ۲) ۱۸۱b.  
۳) ۱۸۱b. ۴) بماند ۵) سکه ۶) رشان ۷) ۱۷۲b. ۸) ۱۷۲b.  
۹) ۱۷۲b. ۱۰) ۱۷۲b. ۱۱) و آن ۱۷۲b. ۱۲) بر وی ۱۳) سنکی ۱۴) ۱۷۲b.  
۱۵) ۱۷۲b. ۱۶) بر داشت و ۱۷) نهیذ ۱۸) هم ۱۹) مارا بتفاوت ۲۰) ۱۷۲b. ۲۱) سور ۲۲)  
۲۳) تهیفه دستی ۲۴) من ۲۵) دیده ۲۶) و جماحتی ۲۷) پهلوی و قده ۲۸)  
۲۹) توافقی حکایت ۳۰) در تعاونه بود تا نیک ۳۱) بدمست ۳۲) بفریذ ۳۳)  
۳۴) مرد بلند کلیبد ۳۵) آن مرد ۳۶) میمه ۳۷) ۱۷۲b.

درویشانی بر خیز<sup>۱</sup> و بیجی ملا استقبال کن<sup>۲</sup> خواجه ابو طاهر نبر خلست  
و جمع با وی بر خاسته<sup>۳</sup> دروبنی از<sup>۴</sup> سر کوی در آمد جامعه کرد الود  
خلق بوشیده انبانی و کوزه<sup>۵</sup> بر دوش و شیخ هجان بر تخت می بود بیجی  
ما و رام التهری را<sup>۶</sup> جون جشم بر شیخ افتاد خدمت می<sup>۷</sup> کرد تا بکار  
دوکانی<sup>۸</sup> که بر در مشهد مقدس هست<sup>۹</sup> و تخت شیخ بر دوکانی<sup>۱۰</sup> بود جون  
بدوکانی<sup>۱۱</sup> رسید شیخ اشارت کرد که بنشین بر زمین نشست<sup>۱۲</sup> و جمله جمع را  
دو<sup>۱۳</sup> جشم در وی<sup>۱۴</sup> مانده بود<sup>۱۵</sup> از بی خوبیتی وی جون مجلس با خر  
آورد<sup>۱۶</sup> کفت غلی<sup>۱۷</sup> باید کرد بیجی را بکار آب بردند تا غسل کرد و شیخ<sup>۱۸</sup>  
فرمود تا جلد بردند تا وی در بوشید<sup>۱۹</sup> سه روز پیش شیخ مقام کرد و هر  
روز در مجلس شیخ<sup>۲۰</sup> بنشنی<sup>۲۱</sup> شیخ در میان بخن<sup>۲۲</sup> روی بیو آوردی  
و سخن دیگر بکفر بیجی خدمتی بکردی روز چهارم بر بای خلست و کفت  
با شیخ اندیشه<sup>۲۳</sup> فرو شوی بود<sup>۲۴</sup> یعنی شیخ شیخ کفت مبارک باد سلام ما  
بدان حضرت برسان وی خدمتی کرد<sup>۲۵</sup> و برفت<sup>۲۶</sup> و پس باز می رفت<sup>۲۷</sup>  
نا تظریش از شیخ منقطع شد آنکاه راست برفت<sup>۲۸</sup> شیخ فرزندان و جمع<sup>۲۹</sup>  
اشارت کرد که بوداع سویت<sup>۳۰</sup> فرزندان شیخ بود کفت که شیخ مرا کفت<sup>۳۱</sup>  
ابو بکر<sup>۳۲</sup> مؤدب<sup>۳۳</sup> که ادیب<sup>۳۴</sup> فرزندان شیخ بود کفت که شیخ مرا کفت<sup>۳۵</sup>  
جون شاگردان برفتند تو نیز برو و بکوش تا قدمی بر قدمه<sup>۳۶</sup> وی نهی<sup>۳۷</sup>  
من بشناقم تا وی را در باقی و قدم بر قدم وی می نهادم و آخرین کسی که

ما بور<sup>۳۸</sup> در<sup>۳۹</sup> و<sup>۴۰</sup> کنند<sup>۴۱</sup> در<sup>۴۲</sup> در<sup>۴۳</sup> درویشان بر خیزید<sup>۴۴</sup>  
در<sup>۴۵</sup> دکانی<sup>۴۶</sup> است<sup>۴۷</sup> بر کار دکانی<sup>۴۸</sup> التهری<sup>۴۹</sup>  
بر<sup>۵۰</sup> بر<sup>۵۱</sup> بر<sup>۵۲</sup> بنشست<sup>۵۳</sup> بر<sup>۵۴</sup> بر<sup>۵۵</sup> بر<sup>۵۶</sup>  
بر<sup>۵۷</sup> بر<sup>۵۸</sup> بر<sup>۵۹</sup> بر<sup>۶۰</sup> و در<sup>۶۱</sup> بوشیدند و<sup>۶۲</sup> و<sup>۶۳</sup> غسل<sup>۶۴</sup>  
در<sup>۶۵</sup> بکرد<sup>۶۶</sup> در<sup>۶۷</sup> دل آمد<sup>۶۸</sup> مجلس<sup>۶۹</sup>  
که<sup>۷۰</sup> که<sup>۷۱</sup> رویزد<sup>۷۲</sup> فرزندانها و جمع را<sup>۷۳</sup>  
قدم بر قدم وی نهی<sup>۷۴</sup>

کرد تا رخنه<sup>۱</sup> بیرد جون در میان رختها آمد آن درویش بیدار بود همچنان  
خنده<sup>۲</sup> سلکی برداشت و بران دزد زد دزد داشت<sup>۳</sup> که در میان رخت<sup>۴</sup> کسی  
بیدارست بگرینه<sup>۵</sup> و حیزی توانست برد و جمع ازین حال خبر نداشتند که  
در نیاز بشد سوی<sup>۶</sup> رخت داشتند جون نهاد<sup>۷</sup> سلام دادند آن درویش را  
همچنان خنده دیدند<sup>۸</sup> بر وی<sup>۹</sup> انکار بلغ<sup>۱۰</sup> کردند و زبان<sup>۱۱</sup> و غصت و طعن<sup>۱۲</sup>  
دراز کردند که آن بین نیاز را بگیرید<sup>۱۳</sup> شیخ کفت بین نیازی می<sup>۱۴</sup> باید  
تا جامه‌ها شما<sup>۱۵</sup> نیازی باند جمع نداشتند که شیخ جه می کوید جون  
بنزدیک رخت آمدند ازان حال خبر یافتد بدانستند که آنج<sup>۱۶</sup> شیخ می<sup>۱۷</sup> کفت  
از راه کرامت<sup>۱۸</sup> بدم و جه می<sup>۱۹</sup> کفت که اکر آن درویش در خواب  
نیاندی<sup>۲۰</sup> دزد جامه‌ها<sup>۲۱</sup> بوده بودی و جمع بین جامه نیازی مانده<sup>۲۲</sup> ازان  
انکار توبه کردند

● **الصحابۃ** ● از جمیع شیخ‌الاسلام ابوسعید رحمة الله<sup>۲۳</sup> روایت  
کردند که کفت یک روز شیخ ما<sup>۲۴</sup> ابوسعید فضیل الله رحمة الله العزیز<sup>۲۵</sup>  
مجلس می کفت در میان سخن کفت که<sup>۲۶</sup> الطیبه و رقة الانیاء ما<sup>۲۷</sup> سخنی  
نمیخواهیم کفت درین ساعت کسی در مینه می آید که خدای تعالی و  
رسول<sup>۲۸</sup> اور ادوس<sup>۲۹</sup> او خدای و رسول را دوست دارد<sup>۳۰</sup> یعنی  
آن<sup>۳۱</sup> سخن مصطفی صلوات الله و سلامه علیه که کفته بود<sup>۳۲</sup> در حق  
امیر المؤمنین علی بن ابی طالب رضی الله عنہ<sup>۳۳</sup> ما نیز حکم میراث داری  
نبوت این سخن می کویم بد ساعت بود که<sup>۳۴</sup> کفت یا ابا طاهر تو خادم<sup>۳۵</sup>

برو (۱) نیازرا (۲) بسوی (۳) بدائست (۴) رخت (۵) کویش دارند (۶) دارند (۷) این بین نیاز تکریبد (۸) این (۹) رحمة (۱۰) بمانده (۱۱) جامه (۱۲) بماندی (۱۳) این (۱۴) آنچه (۱۵) حکم این (۱۶) دارند (۱۷) کم (۱۸) علیه (۱۹) دارند (۲۰) علیه السلم (۲۱) خبر فرموده (۲۲) این (۲۳) این (۲۴) دارند (۲۵) علیه السلم (۲۶) بود علیه السلم  
و (۲۷) دارند (۲۸) با (۲۹) دارند (۳۰) کرم الله وجده (۳۱) بود علیه السلم

کفت و چین<sup>۱</sup> کفت که ما از<sup>۲</sup> بوشنگ هری می آمدیم<sup>۳</sup> کاروانی بزرگ  
بود<sup>۴</sup> مارا در راه دردان بردند<sup>۵</sup> من نذر<sup>۶</sup> کرده بودم<sup>۷</sup> که اکبر از دست  
ایشان خلاص یابم باخ خروار مویز<sup>۸</sup> بصفیان میهن دهم اکنون<sup>۹</sup> بایست  
و بیرونی<sup>۱۰</sup> ما با او بهم<sup>۱۱</sup> بکاروان سرای آمدیم<sup>۱۲</sup> تا مویز بزم<sup>۱۳</sup> دیگری  
فراز آمد<sup>۱۴</sup> و سلام کرد و کفت من<sup>۱۵</sup> نیز نذری<sup>۱۶</sup> کرده ام<sup>۱۷</sup> ده من باید  
با داد دیگری بیامد و کفت من هم نذری کرده ام<sup>۱۸</sup> يك دینار<sup>۱۹</sup> زر  
نیابوری<sup>۲۰</sup> بداد از آنجا باز کشم<sup>۲۱</sup> خواجه حموید را دیدیم<sup>۲۲</sup> که رئیس میهن  
بود و مرید شیخ<sup>۲۳</sup> از ما برسید که کجا بوده ایت<sup>۲۴</sup> ما خصه با<sup>۲۵</sup> دی بکفیم  
او نیز صد من نان بداد<sup>۲۶</sup> هم در ساعت باز<sup>۲۷</sup> بیش شیخ آمدیم و آن  
دعوت باختیم بر حکم اشارت شیخ و آن شب آن دعوت ساخته آمد  
و آن سفره نهاده شد و<sup>۲۸</sup> بمحی ساروز مقام کرد و برفت بسوی<sup>۲۹</sup> ما در آه التهر<sup>۳۰</sup>

**الحکایة** شیخ بو عمرو بنفوانی سفن<sup>۳۱</sup> بزرگ بودست<sup>۳۲</sup> دسی  
سال مجاور مکه بوده<sup>۳۳</sup> او کفت که بحکم<sup>۳۴</sup> این خبر که البد الینی<sup>۳۵</sup>  
لعلی البدن و البد الیسری لاسفل<sup>۳۶</sup> البدن سی سالیت تا دست راست من  
زور ناف<sup>۳۷</sup> من فرسیدست<sup>۳۸</sup> و دست جب من زیر<sup>۳۹</sup> ناف فرسیدست<sup>۴۰</sup> الایشی<sup>۴۱</sup>  
و اورا معامله<sup>۴۲</sup> با اختیاط<sup>۴۳</sup> مثل این بیار بوده است او کفت حون آوازه  
شیخ<sup>۴۴</sup> بوسید<sup>۴۵</sup> بحروم رسید اهل حرم از بیران و مثایخ کفتند<sup>۴۶</sup> مارا کسی  
باید که از احوال او خبر آرد تا جه مردیست کفتند این کار را مردی

بکرفتند<sup>۴۷</sup> است<sup>۴۸</sup> کاروان<sup>۴۹</sup> می آشیم و<sup>۵۰</sup> ۳۰۰<sup>۵۱</sup> (۱) بیم<sup>۵۲</sup> آمدیم<sup>۵۳</sup> بیانید و بیروز من با وی<sup>۵۴</sup> مویز<sup>۵۵</sup> کودم<sup>۵۶</sup>  
دیدم<sup>۵۷</sup> کشم<sup>۵۸</sup> نیابوری<sup>۵۹</sup> و<sup>۶۰</sup> عهدی<sup>۶۱</sup> بیامد<sup>۶۲</sup> ما<sup>۶۳</sup> ۲۰۰<sup>۶۴</sup> در حال<sup>۶۵</sup> ۱۷۷۸<sup>۶۶</sup> بوده ایذ<sup>۶۷</sup> بود<sup>۶۸</sup> ور التهر<sup>۶۹</sup>  
معامله<sup>۷۰</sup> بستن<sup>۷۱</sup> من<sup>۷۲</sup> زیر<sup>۷۳</sup> فریضه است<sup>۷۴</sup> لاسفل<sup>۷۵</sup> باختیاط<sup>۷۶</sup>  
از خراسان<sup>۷۷</sup> باختیاط<sup>۷۸</sup>

از وداع او باز کشت من<sup>۱</sup> بودم دیگر سال همان فصل در همان وقت<sup>۲</sup>  
شیخ در میان<sup>۳</sup> مجلس کفت بمحی مارا استقبال کنید خواجه ابو طاهر با  
جله<sup>۴</sup> جمع استقبال کردند تا "دروازه"<sup>۵</sup> بمحی می آمد اینان و گوزه بر  
دوش نهاده<sup>۶</sup> چون فرزندان شیخ را<sup>۷</sup> بدد خدمتها همدرد و همجان  
خدمت کنان می آمد تا بکار دوکانی و شیخ بر تخت بود فرا بیش<sup>۸</sup> شیخ  
آمد و دست شیخ را<sup>۹</sup> بوسه داد شیخ نیز بوسه<sup>۱۰</sup> بر سر<sup>۱۱</sup> دروی او<sup>۱۲</sup> داد  
و<sup>۱۳</sup> او بنشست شیخ<sup>۱۴</sup> کفت با بمحی فتوح جان حضرتی<sup>۱۵</sup> از دست<sup>۱۶</sup> نتوان  
داد آنچه<sup>۱۷</sup> آورده با جمع در میان باید نهاد و اباشانرا قابده<sup>۱۸</sup> داد بمحی  
سر بر آورد و کفت با شیخ<sup>۱۹</sup> رفیم دشیدم<sup>۲۰</sup> و در دم<sup>۲۱</sup> با قیم و بار لخانه<sup>۲۲</sup>  
شیخ<sup>۲۳</sup> نعروه بزد<sup>۲۴</sup> بس<sup>۲۵</sup> روی لجمع کرد و کفت درای صدق این مرد  
صدق دیگر<sup>۲۶</sup> نیست از دی بشوید بس کفت ای<sup>۲۷</sup> بمحی این جنین فتوح  
بی شکرانه بود و بشکرانه بود<sup>۲۸</sup> بشکرانه این<sup>۲۹</sup> مشغول باید شد<sup>۳۰</sup> امشب  
این جمع<sup>۳۱</sup> میورز و ای<sup>۳۲</sup> باید ساخت<sup>۳۳</sup> نیکو و قلیه کمر و حلوای فانید<sup>۳۴</sup> مزاغفر<sup>۳۵</sup>  
حسن مؤدب و خواجه ابو<sup>۳۶</sup> طاهر<sup>۳۷</sup> بر خاستند و بر قند هنگام که این  
در میمه<sup>۳۸</sup> بجا دست دهد و<sup>۳۹</sup> جگونه راست شود و<sup>۴۰</sup> جمع صد کس زیادت  
بودند حسن کفت بسر<sup>۴۱</sup> بازار رسمیم بکی دیگری را می کفت که<sup>۴۲</sup> خادم شیخ  
و صوفیاترا که می جستید<sup>۴۳</sup> اینک آمدند آن شخص بزرگبل<sup>۴۴</sup> ما آمد و سلام

- و ۲۰۶. ۶) دروازه (۶) ۵) ۵۰. ۴) ۵۰. ۳) ۵۰.  
۷) ۵۰. ۸) وی (۱۱) بوسه (۱۰) شیخ (۹) بر تخت (۸) شیخ (۷)  
مارا لخانه (۱۹) شدیم (۱۸) باید (۱۷) ۵۰. ۱۶) ۵۰. ۱۵) کرد آنقدر (۱۴) ۵۰.  
فروز آورد شیخ نعروه بزد و کفت دیگر بار باز کوی دیگر بار همجان بکفت  
۱۶) ۵۰. ۱۵) با (۱۴) صدقی (۱۳) شیخ (۱۲) رزد (۱۱) دیگر بار (۱۰) ۵۰.  
۱۷) ۵۰. ۱۸) میورز مای (۱۹) ۵) جمع را (۲۰) بود (۱۹) ۵۰. ۱۹) ۵۰.  
۲۰) ۵۰. ۲۱) با بمحی (۲۲) ۵۰. ۲۲) بور (۲۳) ۵۰. ۲۳) ۱۱) ۱۰) ۱۹) فائذ (۲۴)  
فرا بیش (۲۵) می جستی (۲۶) ۵۰. ۲۷) ۵۰. ۲۸) چون بر سر (۲۹)

تو در آسان جهارم می زند شیخ بو عمو بحکم اثارت شیخ بجهاب  
 بشوان "انصارا نبود" و جون شیخ مرا دادع می کرد شیخ ما ابو سعید  
 ند خلال "شیخ بو عمو داد که شیخ ما" بدست مبارک خوبیش  
 تراشیده بود کفت اگر بکی ازین" بدست دیوار خواهند بفروشی و اگر  
 بدست دیوار خواهند بفروشی و اگر بسی دیوار خواهند اینجا یستاد  
 و "شیخ بو" عمو شیخ مرا دادع<sup>۱۶</sup> کرد و برفت جون بشوان رسید<sup>۱۷</sup>  
 آنها که اکنون خانقاہ ویست هجرة بود که خانقاہ کرده بودند" بو عمو  
 دران<sup>۱۸</sup> خانقاہ نزول کرد و مردمان بشوان<sup>۱۹</sup> و ولایت نما<sup>۲۰</sup> بدو نفرها کردند  
 و او هر روز <sup>۲۱</sup> پیشنهادی دران<sup>۲۲</sup> خانقاہ ختنی بهاد و<sup>۲۳</sup> مریدان او و مردمان  
 ده<sup>۲۴</sup> جمع آمدندی و همه معارف<sup>۲۵</sup> که<sup>۲۶</sup> ازان دیهای که بشوان<sup>۲۷</sup> نزدیکت  
 رغبت نمودندی و جون از ختم فارغ شدندی<sup>۲۸</sup> کوزه آب خواستی و یک  
 خلال ازان خلالها که شیخ ابو<sup>۲۹</sup> سعید بدو داده بود<sup>۳۰</sup> بدان آب بشقی  
 و ازان<sup>۳۱</sup> آب<sup>۳۲</sup> بیماران ولایت برداشندی و<sup>۳۳</sup> حق<sup>۳۴</sup> بسحانه و<sup>۳۵</sup> تعالی میرکه هر دو  
 شیخ آن بیمارها<sup>۳۶</sup> شفا دادی و دران وقت در بشوان<sup>۳۷</sup> رئیس بود که<sup>۳۸</sup> اورا  
 بیوشه فوج برپهانیدی<sup>۳۹</sup> شیخ رئیس بشوان را<sup>۴۰</sup> آن علت<sup>۴۱</sup> برپهانید و دردی  
 بی فرار بیدا آمد<sup>۴۲</sup> در شب کسی بمزدیک بو عمو فرستاد که<sup>۴۳</sup> می کویند  
 که تو جویی داری<sup>۴۴</sup> آسرا می شویی و آب آسرا<sup>۴۵</sup> به بیماران  
 می فرسنی و ایشان<sup>۴۶</sup> می خورند<sup>۴۷</sup> شفا می یابند ازان آب فدری<sup>۴۸</sup> بمزدیک

---

خود<sup>۴۹</sup> (۱) بـ ابو<sup>۵۰</sup> (۲) باز گشت<sup>۵۱</sup> (۳) ابو<sup>۵۲</sup>  
 خدمت<sup>۵۳</sup> (۴) ابو<sup>۵۴</sup> (۵) خـزـدـ وـیـستـ وـسـیـ مـفـروـشـ (۶) اـزـنـهـاـ (۷) وـ (۸)  
 بشـوانـ (۹) درـینـ (۱۰) شـیـخـ (۱۱) بشـوانـ آـمـدـ (۱۲)  
 مـعـارـیـفـ (۱۳) دـبـیـ (۱۴) کـهـ (۱۵) شـیـخـ شـیـهـ درـینـ (۱۶)  
 بو<sup>۱۷</sup> (۱۸) شـذـیـ شـیـخـ ابوـ عـموـ (۱۹) بدـ بشـوانـ (۲۰)  
 بشـوانـ (۲۱) بـیـمارـانـ رـاـ (۲۲) بـخـورـدـنـدـیـ (۲۳) بـهـدـ (۲۴) آـنـ (۲۵)  
 ابوـ (۲۶) بـدـیدـ آـمـدـ وـبـیـ فـوارـ کـشتـ (۲۷) مـیـ رـفـهـانـدـیـ (۲۸) آـنـ (۲۹)  
 وـ (۳۰) باز<sup>۳۱</sup> (۳۲) آـنـ آـبـ (۳۳) آـمـدـ وـ (۳۴)

بخت و عالم باید و صاحب دل و باحالت<sup>۱</sup> هنگان بر شیخ بو عمرو  
 اتفاق کردند بس از وی در خواستند<sup>۲</sup> که ترا بهمنه باید شد و ملا را از  
 احوال شیخ بو سعد<sup>۳</sup> خبری تحقیق باز آورد<sup>۴</sup> نا جا مردیست<sup>۵</sup> شیخ  
 بو عمرو بیامد تا<sup>۶</sup> طوس و حون<sup>۷</sup> بهمنه آمد<sup>۸</sup> هفده بار غل کرده  
 بود از هر خاطری<sup>۹</sup> دنیاوی که اورا در دل آمده بود<sup>۱۰</sup> غلی بکردی<sup>۱۱</sup>  
 حون بکثار میهن رساند باش ناز<sup>۱۲</sup> کفته بودند<sup>۱۳</sup> و سنت کزارده بودند  
 و مؤذن متظر بود تا شیخ اثارت کند تا قامت کند<sup>۱۴</sup> شیخ مؤذن را کفت  
 توقف کن که زنده دلی می رسد و داشت است که از بکھا می آید<sup>۱۵</sup> و بکه  
 می آید و بکھا می آید<sup>۱۶</sup> تا لو<sup>۱۷</sup> در رسد و<sup>۱۸</sup> جماعت کزارد و شیخ بو<sup>۱۹</sup> عمرو  
 حون بیک فرسنگی میهن رساند باشها بر همه کرده بود شیخ فرزندان را<sup>۲۰</sup>  
 و اصحاب را کفت<sup>۲۱</sup> باشها بر همه کنید و استقبال<sup>۲۲</sup> کنید که قدم شیخ  
 کن<sup>۲۳</sup> بر خالک نرسیدست<sup>۲۴</sup> عزیزتر از وی<sup>۲۵</sup> جع استقبال سخنداز<sup>۲۶</sup>  
 و شیخ بو<sup>۲۷</sup> عمرو در آمد و سنت بجای آورد و شیخ را خدمت<sup>۲۸</sup> کرد  
 و نماز جماعت بکزاردند<sup>۲۹</sup> و بستند<sup>۳۰</sup> با یکدیگر بخلوت سخنها کفتند  
 و سه شباروز<sup>۳۱</sup> شیخ بو عمرو بیش شیخ ما بود بس اجازت رجوع<sup>۳۲</sup>  
 خواست<sup>۳۳</sup> تا بحرب<sup>۳۴</sup> رود<sup>۳۵</sup> بزرگ متابع<sup>۳۶</sup> شیخ ما<sup>۳۷</sup> کفت تا<sup>۳۸</sup> بشوان  
 باید رفت که تو نایب ماین دان ولایت<sup>۳۹</sup> ساریل<sup>۴۰</sup> کذاشت است و دیده<sup>۴۱</sup>

ابو (۱) این کار مردی عالم بخت و صاحب دل و صاحب حالت است (۱)  
 آوری (۲) مهند نرسیده اسن (۳) هیچ کسی (۴) کی (۵) شخوان (۶) ۱۷۷۰.  
 تا مهند که آمده بود (۷) از طوس (۸) ۱۷۷۰. (۹) ابو (۱۰) مردی است و (۱۱)  
 بیش آمده بود (۱۲) کردی (۱۳) در خاطر او ذر آمدی (۱۴) احوال (۱۵)  
 فرزندان (۱۶) ابو (۱۷) فیاض (۱۸) نیز (۱۹) ۱۷۷۰. (۲۰) کوید (۲۱)  
 ۱۷۷۰. (۲۲) مهند نرسیده اسن (۲۳) هیچ کسی (۲۴) کی (۲۵) ۱۷۷۰.  
 شباروز (۲۶) ۱۷۷۰. (۲۷) ابو (۲۸) بکزارد (۲۹) ۱۷۷۰. (۳۰) ابو (۳۱)  
 ساریل (۳۲) با (۳۳) ۱۷۷۰. (۳۴) باز بحرب (۳۵) که باز کرد  
 و در فرق تو در جان ولایت بسیار بکذاشت است و دیده (۳۶)

عزم کردم که هر قدم که نه بر بیداری نهم باز بس آیم و بین طریق  
باید بکذاشم<sup>۱</sup> جون باز رسیدم و بزرگی شیخ بوسعید آمدم آن شب  
در مسجد شیخ پستانم<sup>۲</sup> و از بس فدمکاه شیخ ناز می کردم جانک روی  
بر قدم کاه شیخ می نهادم<sup>۳</sup> جون شب در آمد غلی<sup>۴</sup> کردم نوری باقیم<sup>۵</sup>  
در باطن خویش<sup>۶</sup> که ازان شادمان شدم<sup>۷</sup> جون سحرکاه بود دیگر بلاغی  
کردم آن نور مضاعف کشت سخت شادمان شدم<sup>۸</sup> و گفتم باقیم آنجه<sup>۹</sup>  
می جنم جون بامداد شیخ بیرون<sup>۱۰</sup> آمد من بیش شیخ شدم با بنداری  
در اندرون<sup>۱۱</sup> ازان حالت شبانه بود<sup>۱۲</sup> شیخ کفت تو کویی با ما کوییم  
کفتم شیخ<sup>۱۳</sup> کویید نیکوت بود<sup>۱۴</sup> کفت آن جیزی نیست که بدان<sup>۱۵</sup> باز نکرند  
در<sup>۱۶</sup> راه آن از بروک وضوست که رسول کفت<sup>۱۷</sup> صلی الله علیه وسلم<sup>۱۸</sup>  
الوضو نور علی نور آن نور وضوست<sup>۱۹</sup> بدان غرّه نباید شد من با خویشن  
آدمد و ازان بندار<sup>۲۰</sup> نوره کردم

**المحکایة** دران وقت که آل سلووق از نور<sup>۲۱</sup> بخارا خود رج  
کردند و بخاراسان آمدند و بیجن و بادرد و مینه بشتد و مردم بیار  
بر ایشان جمع شد<sup>۲۲</sup> بیشتر از بخاراسان را بکرفند<sup>۲۳</sup> بسب غفلت سلطان آن<sup>۲۴</sup>  
عهد معود از ملک و استعمال<sup>۲۵</sup> او بفساد و آن<sup>۲۶</sup> فصه مشهورست و مارا<sup>۲۷</sup>  
غرض ذکر آن نیست مقصود ذکر شیخ ماست<sup>۲۸</sup> و اکر آن فصه مشهور  
شرح بیاریم محتاب دراز کردد و از مقصود ما بیرون باشد<sup>۲۹</sup> سلطان  
مشهد که لورا سوری می کفتند مثالی فرستاد بهدید بدیشان<sup>۳۰</sup> ایشان

غسل (۱) بود (۲) جامع بایتادم (۳) بکذاشم (۴) بذین (۵) آن.  
باز کویم (۶) تا (۷) بیرون (۸) آنقدر (۹) آن خود که (۱۰) عظیم  
آن (۱۱) آن (۱۲) آن (۱۳) بدو (۱۴) بهتر باشد (۱۵) آن (۱۶) آن  
شدنند (۱۷) در (۱۸) کور (۱۹) آن (۲۰) وضوست مردان (۲۱) فرموده است که  
آن (۲۲) اشغال (۲۳) از (۲۴) بخاراسان بدست فرو کرفند (۲۵)  
بایشان و (۲۶) آن (۲۷) است (۲۸) ما (۲۹)

من فرست<sup>۱</sup> شیخ بو عمر و ازان بد خلال بست و آن آب بیو فروشاد  
او<sup>۲</sup> بخورد در حال شفا یافت دیگر روز باشداد<sup>۳</sup> بیش شیخ بو عمر و  
آمد و کفت<sup>۴</sup> می شوم که تو<sup>۵</sup> ازین سه جوب باره<sup>۶</sup> داری و مرا بیو مند  
این رفع می باشد جدا بود اگر ازین تکی می فروشی شیخ بو عمر و کفت  
بجند بخیری ویس کفت بده دینار کفت به ارزد کفت<sup>۷</sup> بیت دینار  
کفت به ارزد کفت<sup>۸</sup> سی دینار کفت به ارزد رئیس خاموش شد<sup>۹</sup> و همچیج  
زیادت نکرد شیخ بو عمر و کفت خواجه ما شیخ<sup>۱۰</sup> ابوسعید تبریزی فرو  
ایستاده<sup>۱۱</sup> بس ازان<sup>۱۲</sup> خلال بیو داد و سی دینار بست و آن حیره<sup>۱۳</sup>  
بلز کرد و بنیاد آن<sup>۱۴</sup> خانقاہ که اکنون هست<sup>۱۵</sup> ازان زر بنهداد و آن مهرتر  
تا زنده بود آن خلال<sup>۱۶</sup> می داشت و حون وفاتش رسید وصیت کرد تا  
آن خلال بشکسته و در دهان وی بنهازند<sup>۱۷</sup> و جوی را<sup>۱۸</sup> دفن کردند<sup>۱۹</sup> و آن  
دو خلال دیگر که<sup>۲۰</sup> بو عمر داشت<sup>۲۱</sup> بوقت وفات وصیت کرد تا با او  
در کفن نهادند و آن هر دو خلال با شیخ بو عمر و بهم بحکم وصیت لو  
دران خالک مبارکست<sup>۲۲</sup>

● **المحکایة** ● خواجه ابو القاسم زراد با جمعی<sup>۲۳</sup> از مریدان<sup>۲۴</sup> خاص  
شیخ<sup>۲۵</sup> ما ابوسعید قدس الله روحه العزیز بودست<sup>۲۶</sup> و سفرها و مجاہدت‌ها  
و ربانشها کرده او کفت از کوفه خصوصی<sup>۲۷</sup> کردیم<sup>۲۸</sup> با جماعتی مشائخ  
حون بیرون<sup>۲۹</sup> آمدیم<sup>۳۰</sup> بعضی کفتند بر تحریف رویم و بعضی کفتند بر توکل  
رویم من کفم ای<sup>۳۱</sup> ابو القاسم بر<sup>۳۲</sup> بیداری شو<sup>۳۳</sup> و نجات خواهی می شو

من ۲۰۶. (۱) ۴۰۶. (۲) ۴۰۶. (۳) ۱۷۹۴. (۴) ۴۰۶. (۵) ۴۰۶. (۶) ۱۷۹۴.  
۴۰۶. (۷) بود (۸) به ۲۰۶. (۹) بد ۲۰۶. (۱۰) باره جواب (۱۱) ۴۰۶.  
است (۱۲) این (۱۳) حیره را (۱۴) یاز. (۱۵) هم بین فرو ایستاد (۱۶) ۲۰۶.  
تا ۲۰۶. (۱۷) شیخ (۱۸) ۴۰۶. (۱۹) ۱۶۱۸. (۲۰) ۱۱۳. (۲۱) نهادند (۲۲) نکاد (۲۳) ۲۰۶.  
که<sup>۲۴</sup> القسم زراد تکوی (۲۵) با او دفن کردند و همچنان کردند (۲۶) شوم (۲۷) بو القسم بد (۲۸) و ۲۰۶. (۲۹) ۴۰۶. (۳۰) کدم (۳۱) بود (۳۲)

غرو<sup>۱</sup> شدم و بدان طرف پیرون آمدم که<sup>۲</sup> کس سرا ندید و شادمانه<sup>۳</sup>  
 شدم و آن خبر<sup>۴</sup> روغن کاو ازان پیر زن بستم و سحرکارا<sup>۵</sup> یای حصار  
 آمدم و مرا برسن<sup>۶</sup> بدیوار حصار<sup>۷</sup> برگشیدند بالمداد جون از نیاز فارغ شدم<sup>۸</sup>  
 شیخ بر در مسجد بر کرسی نشست و بفرمود که تا در میان کوی<sup>۹</sup> آتشانها  
 کندند<sup>۱۰</sup> و باشان<sup>۱۱</sup> نهادند و در هر یکی<sup>۱۲</sup> باره روغن ریختند<sup>۱۳</sup> و من چوشانیدند  
 و<sup>۱۴</sup> کس نبو داشت<sup>۱۵</sup> که مقصود<sup>۱۶</sup> ازان جوست و مردمان جنک می کردند  
 در<sup>۱۷</sup> میان جنک سخن<sup>۱۸</sup> صلح در اتفاق و صلح کردند و رئیس میمه<sup>۱۹</sup> پیرون<sup>۲۰</sup>  
 شد و اورا تشریف دادند و در آمد و آن<sup>۲۱</sup> جهل و<sup>۲۲</sup> بل مردا<sup>۲۳</sup> پیرون<sup>۲۴</sup>  
 بود و سلطان بفرمود تا هر جهل و بکرا<sup>۲۵</sup> دست راستشان<sup>۲۶</sup> بپریدند  
 اینان می آمدند<sup>۲۷</sup> و دستهای پریده بدان روغن فرو می بودند و شیخ  
 می کویست و آب از حیم شیخ می جست شیخ<sup>۲۸</sup> کفت مسعود دست  
 ملک خویش پرید<sup>۲۹</sup> جون سلطان این سیاست بفرمود<sup>۳۰</sup> حالی کوچ کرد  
 و بسوی مرد برفت<sup>۳۱</sup> و آل سلووق جون از آمدن سلطان خبر باقتند<sup>۳۲</sup> از  
 تعن بدر دندانقان مرد برفتند بودند و پرائی بسته<sup>۳۳</sup> جون<sup>۳۴</sup> آفطا رسید مصاف  
 کردند و مسعود را بشکستند و ملک از<sup>۳۵</sup> خاندان مسعود بال سلووق نقل کرد  
 و جغری بل<sup>۳۶</sup> بیادشاہی خراسان بنشست و طغیرل بل<sup>۳۷</sup> بیادشاہی عراق  
 جناتک اثارت شیخ ما بود و در میان مجلسی بر زبان شیخ ما وقت است  
 که روزی این<sup>۳۸</sup> طغیرل بیمه<sup>۳۹</sup> آمده بود و بدان بیان فرود آمده<sup>۴۰</sup> بالش

خیمه<sup>۴۱</sup> بیان<sup>۴۲</sup> بیان<sup>۴۳</sup> در<sup>۴۴</sup> بیان<sup>۴۵</sup> سلطان<sup>۴۶</sup> پیرون<sup>۴۷</sup>  
 بکردند<sup>۴۸</sup> بیان<sup>۴۹</sup> از<sup>۵۰</sup> دیوار<sup>۵۱</sup> سحرکار<sup>۵۲</sup>  
 نداشت<sup>۵۳</sup> شیخ<sup>۵۴</sup> در<sup>۵۵</sup> انداختند<sup>۵۶</sup> هر یک<sup>۵۷</sup> باشان<sup>۵۸</sup>  
 این<sup>۵۹</sup> پیرون<sup>۶۰</sup> بیان<sup>۶۱</sup> و<sup>۶۲</sup> شیخ<sup>۶۳</sup>  
 وی روان<sup>۶۴</sup> بیامندند<sup>۶۵</sup> راست<sup>۶۶</sup> هیدرا<sup>۶۷</sup> پیرون<sup>۶۸</sup>  
 عزمرا<sup>۶۹</sup> بجزم کردند و<sup>۷۰</sup> وقت<sup>۷۱</sup> بکرد<sup>۷۲</sup> بروند<sup>۷۳</sup> بود و من  
 بود و<sup>۷۴</sup> امیر<sup>۷۵</sup> سلطان<sup>۷۶</sup>

جواب نوشتند<sup>۱</sup> که آین<sup>۲</sup> کار بخدمات عز و جل<sup>۳</sup> آن باشد که او خواهد  
 شیخ<sup>۴</sup> ما ابوسعیدرا فدّس الله روحه العزیز<sup>۵</sup> ازان حال<sup>۶</sup> خبر بود بفراست  
 بس جضری و طغول هر دو برادر<sup>۷</sup> بزیارت و خدمت شیخ ما آمدند<sup>۸</sup> بهمه  
 شیخ با جمیع منصوفه در مشهد نشده بود<sup>۹</sup> ایشان بیش تخت شیخ<sup>۱۰</sup> آمدند  
 و سلام کفتند<sup>۱۱</sup> و دست شیخ را بوسه دادند و بیش شیخ بستاندند<sup>۱۲</sup> شیخ جناند  
 پیهود او بودست<sup>۱۳</sup> ساعتی سر در بیش افکند<sup>۱۴</sup> و سر برآورد و کفت جضری را  
 که<sup>۱۵</sup> ملک خراسان بتوادیم و طغول را کفت که<sup>۱۶</sup> ملک عراق را<sup>۱۷</sup> بتوادیم ایشان  
 خدمت کردند و باز کشتد<sup>۱۸</sup> بعد ازان سلطان<sup>۱۹</sup> مسعود لشکری<sup>۲۰</sup> بر کوفت  
 و بجان ایشان آمد حوتی بیهنه رسید و آن وقت بیهنه محصور بود و مردم  
 بسیار جناند می کویند که در کاروان سرایی که معروف است بادریس<sup>۲۱</sup> در  
 بای حصار جهل کیان<sup>۲۲</sup> آویخته بودست مردمان بیهنه بحصار در شدند  
 و شیخ ما موافقت کرد و سلطان بر در حصار بنشست<sup>۲۳</sup> مدت جهل روز  
 جناند کردند و در بیهنه جهل و یک مرد حکم<sup>۲۴</sup> انداز بودند که هر جا  
 نشان کردندی همه نیر بران<sup>۲۵</sup> موضع زدنندی که هیچ خطای تکردنی آن<sup>۲۶</sup>  
 جماعت بسیار معارف را از لشکر<sup>۲۷</sup> سلطان<sup>۲۸</sup> محروم و هلاک کردند<sup>۲۹</sup> حسن  
 مؤذب<sup>۳۰</sup> کفت که یک شب در حصار نماز خفمن<sup>۳۱</sup> بکزاردیم شیخ مرا بخواند  
 و کفت بیادن<sup>۳۲</sup> باید رفت<sup>۳۳</sup> و آن دیهیست نبر<sup>۳۴</sup> دوفرستکی بیهنه و فلان نیر  
 زن را سلام<sup>۳۵</sup> ما برسانی<sup>۳۶</sup> و بکوی که<sup>۳۷</sup> آن خبره روغن را که از پهر ما<sup>۳۸</sup>  
 نهاده بده<sup>۳۹</sup> مرا برسن از دیوار حصار فرو کذاشتند و من بیان ایشان

بخدمت شیخ<sup>۴۰</sup> یا<sup>۴۱</sup> مارا<sup>۴۲</sup> کاربست خذائی<sup>۴۳</sup> نبشتند<sup>۴۴</sup>  
 بود<sup>۴۵</sup> بایستانند و<sup>۴۶</sup> کردند<sup>۴۷</sup> و<sup>۴۸</sup> آمدند<sup>۴۹</sup> بزیارت  
 مسعود<sup>۵۰</sup> و<sup>۵۱</sup> عراق<sup>۵۲</sup> ما<sup>۵۳</sup> ما<sup>۵۴</sup> ما<sup>۵۵</sup> بیش<sup>۵۶</sup> بیش<sup>۵۷</sup> لشکر  
 آین<sup>۵۸</sup> بذان<sup>۵۹</sup> تیر<sup>۶۰</sup> و<sup>۶۱</sup> بیاع<sup>۶۲</sup> بلادیس<sup>۶۳</sup> لشکر  
 شد<sup>۶۴</sup> و<sup>۶۵</sup> خسته<sup>۶۶</sup> و<sup>۶۷</sup> خسته<sup>۶۸</sup> و<sup>۶۹</sup> از مصاریف<sup>۷۰</sup>  
 بفرست و<sup>۷۱</sup> خبره روغن کار که مارا<sup>۷۲</sup> از<sup>۷۳</sup> برسان<sup>۷۴</sup> از<sup>۷۵</sup>

سهل کش و بسلامت کدشت<sup>۱</sup>

**المحایة** جدم شیخ الاسلام ابو سعید<sup>۲</sup> کفت که از بدروم خواجه ابو طاهر<sup>۳</sup> شیخ شنیدم که کفت<sup>۴</sup> بیری بود در میهن که خال والده من بود اورا شوی<sup>۵</sup> کفتندی بیری مصیر بود قصیر القامة کبیر<sup>۶</sup> الحیة و درویش و مصلیل بود<sup>۷</sup> و بیوته بکثیر<sup>۸</sup> مشغول بودی و مجلس شیخ را " هیج بنکذاشتی"<sup>۹</sup> بیری کربان د<sup>۱۰</sup> بلسوز بود و فی در مجلس شیخ حالتی بوری در آمد جون شیخ مجلس نام کرد و مجلسیان برقتند<sup>۱۱</sup> بیر شوی پنست<sup>۱۲</sup> که صید بحلق آوینخت<sup>۱۳</sup> کفت با بیر "جست می بود"<sup>۱۴</sup> کفت می توانم شد شیخ کفت باید بود<sup>۱۵</sup> دیگر روز شیخ کفت بیر شوی را میان در بندید و آشین برو<sup>۱۶</sup> نور دید و جاروبی بدو دهدید تا مسجد برو بید آن<sup>۱۷</sup> بیر "جاروب برو<sup>۱۸</sup> کرفت و" می رفت رئیس میهن خواجه خوبیه در بیش شیخ شنید بود کفت بدل بکذشت که این خدمت اکر<sup>۱۹</sup> بزنابی کند بهتر باشد<sup>۲۰</sup> شیخ بدانست بقول است کفت با خواجه آن<sup>۲۱</sup> بیر را این<sup>۲۲</sup> ارادت<sup>۲۳</sup> بیری بید<sup>۲۴</sup> آمده است و تا راه فروی به مقصود فرسی بیر شوی آب در جشم آورد و کفت با شیخ بیرم و ضعیفم و معلم اکر برقن من خواهد بود نارسیده کبیر<sup>۲۵</sup> تو نوانکر عالمی افتدت که جیزی<sup>۲۶</sup> در کار این بیر کنی آب در جشم شیخ بکت ساعتی سر در بیش افکند بس سر بر آورد و کفت آن جاروب بند که تمام شد بدروم خواجه ابو طاهر<sup>۲۷</sup> با دو درویش<sup>۲۸</sup> نماز بیش کندم درویشان بلیبا می بردند<sup>۲۹</sup> وقت ذرت بود و ابتداء کار ترکاتان

(۱) قدر اللہ ارواحهم: (۲) بـ II. ۱۱۰۰: (۳) بـ ۱۰۷. (۴) بـ ۱۰۷. (۵) بـ ۱۰۷. (۶) بـ ۱۰۷. (۷) بـ ۱۰۷. (۸) بـ ۱۰۷. (۹) بـ ۱۰۷. (۱۰) بـ ۱۰۷. (۱۱) بـ ۱۰۷. (۱۲) بـ ۱۰۷. (۱۳) بـ ۱۰۷. (۱۴) بـ ۱۰۷. (۱۵) بـ ۱۰۷. (۱۶) بـ ۱۰۷. (۱۷) بـ ۱۰۷. (۱۸) بـ ۱۰۷. (۱۹) بـ ۱۰۷. (۲۰) بـ ۱۰۷. (۲۱) بـ ۱۰۷. (۲۲) بـ ۱۰۷. (۲۳) بـ ۱۰۷. (۲۴) بـ ۱۰۷. (۲۵) بـ ۱۰۷. (۲۶) بـ ۱۰۷. (۲۷) بـ ۱۰۷. (۲۸) بـ ۱۰۷. (۲۹) بـ ۱۰۷.

لو زین بود و فرشت نه زین بود<sup>۱</sup> کسی فرستادند بدء<sup>۲</sup> که ما مردمانیم<sup>۳</sup>  
 آنجا فناده از محنت مهمان شاهیم<sup>۴</sup> باره آرد فرستید<sup>۵</sup> بفرستادند آنکه از  
 آنجا رخت بر کرفت<sup>۶</sup> روی برخس نهاد کروهی ازان او<sup>۷</sup> برخس  
 بودند کفت نخست<sup>۸</sup> آن خوش در کیرم هر که بیش او آمد<sup>۹</sup> هدرا  
 بیاده می کرد و اسب را<sup>۱۰</sup> می کرفت دیگران<sup>۱۱</sup> متقد کشتند او را<sup>۱۲</sup> بس آنکه<sup>۱۳</sup>  
 سوری نامه فرستاد<sup>۱۴</sup> که این جرا من کنید مارا بدلن من آفرید که بیلیم و شلا  
 بکیرم او حواب فرستاد<sup>۱۵</sup> که این کلر نه بیاست و نه بشنا<sup>۱۶</sup> بخداوندست عز  
 و جل<sup>۱۷</sup> آن باشد که او خواهد<sup>۱۸</sup> ما کتفیم<sup>۱۹</sup> این مردا دولت دنیاوی بیش  
 نخواهد بود<sup>۲۰</sup> که جین سخنی بر زبان وی<sup>۲۱</sup> برفت اکنون خراسان بکرفت  
**الحکایة** **حسن مؤذب** کفت رحمة الله که<sup>۲۲</sup> وزیر شیخ  
 ما<sup>۲۳</sup> ابو سعید قدس الله روحه العزیز<sup>۲۴</sup> در راهی بود و اسب من راند  
 و من بر قوار معهود دست بور<sup>۲۵</sup> رکاب او<sup>۲۶</sup> نهاده می رفم شیخ ما<sup>۲۷</sup> آهته  
 با خوبیش<sup>۲۸</sup> می کفت<sup>۲۹</sup> بیم و ضعیم و بی طاقت فعل کن و در کذار  
 نا<sup>۳۰</sup> این شیخ این کلمه می کفت اسب شیخ خطأ کرد و بر در آمد  
 و شیخ از اسب جدا شد اما هیچ خلل نبود و جایی افکار نهاد کفت  
 الحمد لله و سکان امر الله فدرا متدورا<sup>۳۱</sup> بس سجد<sup>۳۲</sup> شکر کرد<sup>۳۳</sup> چون  
 سر بر آورد کفت الحمد لله که از اسب غرور افسادنی وا بس بثت  
 کوکیم<sup>۳۴</sup> من ندانستم که آن ساعت که شیخ بوشیده تصریع و<sup>۳۵</sup> مناجات  
 می کرد آن بلا دیده بود<sup>۳۶</sup> که می آمد تصریع و دعا کرد تا آن بلا<sup>۳۷</sup>

محنت زده ایم و بایستیا (۱۸۱۵. ۲. ۲۲) (۴) مردمان (۵) بدبده (۶) و (۷)  
 می آمد (۸) از (۹) ۵۰۶. (۱۰) ۵۰۸. (۱۱) ۵۰۸. (۱۲) ۵۰۸. (۱۳) ۵۰۸. (۱۴) ۵۰۸.  
 این کلر (۱۵) ۵۰۸. (۱۶) ۵۰۸. (۱۷) ۵۰۸. (۱۸) ۵۰۸. (۱۹) ۵۰۸. (۲۰) اسب فرا (۲۱)  
 ۵۰۸. (۲۲) او (۲۳) شد (۲۴) که (۲۵) ۵۰۸. (۲۶) ساخته بود (۲۷) خذائیست  
 که (۲۸) خود (۲۹) ۵۰۸. (۳۰) وی (۳۱) در (۳۲) ۵۰۸. (۳۳) ۵۰۸.  
 افذازم (۳۴) کزارد و<sup>۳۵</sup> ۵۰۸. (۳۶) در افذازم (۳۷) ۵۰۸. (۳۸) ۵۰۸.  
 بلا (۳۹) و<sup>۴۰</sup> ۵۰۸. (۴۱) ۵۰۸. (۴۲) بس روى باز بس بثت کرد

المحکایة آورده اند که در ما و راه النهر جماعتی بیران  
و شایع بزرگ بوده اند و ایشانرا بیوسته نشستها بوده است و در طریقت  
کلماتی نیکو در عهد شیخ ما ابوسعید فدیس الله روحه جمعی بیران  
بزرگ بوده اند آنها و یکی مقدم ایشان بود تیری سخت بزرگ بود و  
عزیز و اورا مریدان بسیار بوده اند و بصد هر مریدی صحی داشتند  
از اهل دنیا و بازاریان که هر شبی<sup>۱۰</sup> تا<sup>۱۱</sup> این جمع میان<sup>۱۲</sup> صحی بودی  
و هر صحی در پس سرای خود<sup>۱۳</sup> جماعت خانه و متوضا<sup>۱۴</sup> ساخته بودندی<sup>۱۵</sup>  
جالانک آن جماعت را تبرک بودی و سنت ایشان جان بودی که جون<sup>۱۶</sup>  
نمای خفتن بکناردنی و از اوراد فارغ شدنی همچنان بر سر مجادها  
پاشتدندی و در تفکر آن شب بروز آوردنی و بامداد حون سلام نماز  
دادندی بیر بشت باز کردندی<sup>۱۷</sup> و در سخن آمدی و هر کجا دران شب  
لشکالی یا اندیشه بمحاط در آمده بودی همچرا جواب دادی و آنچ کفتی بودی  
بکتفی و خدام آن جمع عیران نام بود شخصی<sup>۱۸</sup> او<sup>۱۹</sup> مردی کرم و رو بود<sup>۲۰</sup> و عاشقی<sup>۲۱</sup>  
صادق<sup>۲۲</sup> بلک شب این عیران را در تفکری که داشت این<sup>۲۳</sup> اندیشه بمحاط  
در آمد<sup>۲۴</sup> که عجب کاربست اگر اورا طلب کنم می کوبد ای<sup>۲۵</sup> ناکن کجا  
می شایی می<sup>۲۶</sup> بنداری که در من روی<sup>۲۷</sup> و اگر طلب نکنم می<sup>۲۸</sup> کوبد و مارعوا<sup>۲۹</sup>  
الی مغفرة من ربکم<sup>۳۰</sup> و اگر غیر اورا طلب کنم می<sup>۳۱</sup> کوبد مشرکی و اگر  
مر کدم می<sup>۳۲</sup> کوبد مرتدی درین اندیشه آن شب بروز آورد<sup>۳۳</sup> بامداد بیر  
در سخن آمد و جواب اشکال همه مریدان بداد لو<sup>۳۴</sup> کفت ای شیخ یکی را

(۱) می<sup>۱۰</sup> (۲) می<sup>۱۱</sup> (۳) می<sup>۱۲</sup> (۴) می<sup>۱۳</sup> (۵) می<sup>۱۴</sup> (۶) می<sup>۱۵</sup>

بیهان<sup>۱۶</sup> (۷) می<sup>۱۷</sup> (۸) می<sup>۱۸</sup> (۹) می<sup>۱۹</sup> (۱۰) می<sup>۲۰</sup> (۱۱) می<sup>۲۱</sup> (۱۲) می<sup>۲۲</sup>

داذی<sup>۲۳</sup> (۱۳) می<sup>۲۴</sup> (۱۴) می<sup>۲۵</sup> (۱۵) می<sup>۲۶</sup> (۱۶) می<sup>۲۷</sup> (۱۷) می<sup>۲۸</sup>

می<sup>۲۹</sup> (۱۸) می<sup>۳۰</sup> (۱۹) می<sup>۳۱</sup> (۲۰) می<sup>۳۲</sup> (۲۱) می<sup>۳۳</sup> (۲۲) می<sup>۳۴</sup>

خواهی رسید<sup>۲۵</sup> (۲۶) و<sup>۲۷</sup> (۲۸) می<sup>۳۵</sup> (۲۹) می<sup>۳۶</sup> (۳۰) می<sup>۳۷</sup> (۳۱) می<sup>۳۸</sup>

حون بصران رسید عیران بر با خاست و اشکال در میان نهاد و<sup>۳۲</sup> (۳۳) آوردم<sup>۳۴</sup>

و صرا با وقت نا آمن بود خواجه بو ظاهر گفت بنزدیک شیخ شدم  
و گفتم که کنندم درویشان باسیا می بیند چکنندم کرا فرست باسیا از  
درویشان شیخ گفت بیر شوی را من بیرون آمدم و بیر شوی را با  
درویش چند باسیا فرستاد حجون در آسیا شدند و در آسیا در  
بخت و کنندم آرد می کردند ترکستان بدر آسیا آمدند و در بزندند در  
باز نکردند بیر شوی در بس در شد و بشت بدر باز نهاد ترکستانی  
تیری بنکاف در در انداخت بر بشن بیو شوی آمد و از سنه اش  
بیرون آمد و در حال شهید شد اورا بر خرى بار کردند و بجهه آوردند و بر در سرای شیخ فرود آوردنده شیخ ما بیرون آمد و  
محاسن سید آن بیر دید بخون سرخ کته شیخ ببار بعثیرت  
و بنزدیک سر او بنشست و می گفت فنهم من قضی نجده و منم من بیتظر  
آنکه بر جناء او اقبالها کرد و دیگر روز بر سرخاک او مجلس گفت رئیس میهن  
خواجه حبوبه گفت در مجلس شیخ بدل من در آمد که از کشن او جه  
بود شیخ بفراست و کرامت بدانست روی شوی من کرد و گفت ای خواجه  
چندین جه زنی نظاره کرد میدان آنها دم ازدها و زخم بیلان  
تا هر کم در آید بنهاد او دل و جان و رغبت جه کند کرد سرای سلطان  
و صلی اللہ علی محمد و آلہ اجمعین و دست مبارک بروی فرود آورد  
و از منبر فرود آمد

شوی (۱) کرا با کنندم باسیا فرستیم (۲) بزندند (۳) او (۴) ایو (۵) نایین (۶)  
فرا (۷) و (۸) ۳۰۶ (۹) بفرستادم (۱۰) دیحیر (۱۱) بیرون (۱۲)  
در مهینه (۱۳) درازگوشی نهادند (۱۴) بیرون (۱۵) و (۱۶) ۳۰۶ (۱۷) آمد (۱۸)  
بس (۱۹) ۱۸۹b (۲۰) سفید (۲۱) آن (۲۲) ۳۰۶ (۲۳) بیرون (۲۴) نهادند (۲۵)  
آیده است (۲۶) K = II (۲۷) حبوبه بتو که جه بود بیت (۲۸) ۳۰۶ (۲۹) بین (۳۰)  
برای II (۳۱) تاکه رغبت (۳۲) در II (۳۳) K; II (۳۴) یا II (۳۵)

کرد<sup>۱</sup> و ما متفرق بخواهیم شد تا جواب مثله با ما<sup>۲</sup> رسد عمران نبر خاست  
و روی برآه نهاد و می رفت بی خویشن که از همچ طامش باد نیامد  
و آن جماعت را که طلبی صادق بوده است جهان<sup>۳</sup> بوده اند و روا نداشتند  
که تا آن لشکر از واه نبر نداشته باند<sup>۴</sup> همچ جیز مشغول نه شده اند  
جون عمران بجهة رسید بلنداد بود<sup>۵</sup> و شیخ مجلس می کفت<sup>۶</sup> جون عمران  
نژدیک آمد<sup>۷</sup> و جسم شیخ بر وی افتاد از میان جمع سر بر آورد و از  
میان دل و جان<sup>۸</sup> کفت مرحا<sup>۹</sup> اندر آی ای<sup>۱۰</sup> "عمران"<sup>۱۱</sup> که از راه دور آمدی<sup>۱۲</sup>  
عمران یعنی شیخ<sup>۱۳</sup> آمد شیخ<sup>۱۴</sup> کفت ای درویش احوالها بدان صفت بست  
اورا می طلبی با ازو می طلبی<sup>۱۵</sup> الطلب رَدْ و السیل<sup>۱۶</sup> سَدَ و اکر ازو  
می طلبی تمامت نیست که بخدمتش است که تا<sup>۱۷</sup> سخن لو<sup>۱۸</sup> کویی و  
با کان او نشینی<sup>۱۹</sup> دیگرانرا در خواب کرده است و ترا بر درگاه خود  
بداشته و دیگران بطلب غیر مشغول شده اند<sup>۲۰</sup> و ترا بخدمت<sup>۲۱</sup>  
خود و<sup>۲۲</sup> دوستان خود مشغول کرده است<sup>۲۳</sup> عمران را کفت<sup>۲۴</sup> باز حکم که  
جماعت<sup>۲۵</sup> در التقارنند عمران خدمت کرد<sup>۲۶</sup> و باز کشت بالکی<sup>۲۷</sup> و خروشی

جماعت که طلب صدق<sup>۲۸</sup> ایاد هم ازینجا<sup>۲۹</sup> بنزدیک ما باز<sup>۳۰</sup> کویدن<sup>۳۱</sup>  
جهون بخدمت بیوست<sup>۳۲</sup>: نشذندی<sup>۳۳</sup> بزده اند جشین  
ما امروز ترا نشذایم عمران خدمت کرد و از دور<sup>۳۴</sup> با<sup>۳۵</sup> یا<sup>۳۶</sup> یو<sup>۳۷</sup>  
صدق<sup>۳۸</sup> نزدیک<sup>۳۹</sup> آمده<sup>۴۰</sup> باستاد شیخ کفت نزدیک تر آی  
ویست واند هزار بیمامبر ازو طلب کردند تا محمد مصطفی<sup>۴۱</sup> (R. a.) صلی  
الله علیه وسلم بدبیز نیامد کس اورا طلب نکرد اول طالب او محمد بوز علیه  
الصلوٰة واللام وخذل اند تعالی ازو دران معنی شکر نمود که ما زاغ البصر  
سد و السد<sup>۴۲</sup> و ما طفی<sup>۴۳</sup> (Cypa ۶۸, ۲۰۰۰, ۲۰۰۶) اکر اورا می طلبی بلا حد  
کرده<sup>۴۴</sup> بهمت او تک و بیوی کنی<sup>۴۵</sup> می<sup>۴۶</sup> (۴۷) و المطلوب<sup>۴۸</sup>  
شیخ عمران<sup>۴۹</sup> کواینده<sup>۵۰</sup> کواینده<sup>۵۱</sup> (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) بخود و خدمت<sup>۵۶</sup>  
کفت با شیخ نه او کریم است کفت الکرم الذی يعطی قبل السوال و يغفر قبل  
بانک<sup>۵۷</sup> خدمتی بکرد<sup>۵۸</sup> جماعتی<sup>۵۹</sup> با عمران<sup>۶۰</sup> الاعتذر

طلیو بددید آمد و عمری دران طلب <sup>می کشت</sup><sup>۱</sup> کاه در مجاهدت  
و کاه در خدمت<sup>۲</sup> زیادت عمری <sup>سیری می خرد</sup><sup>۳</sup> و ازان طلب  
که بددید آمده است هیچ جای هیچ مغایر روی تساید سبب جیست  
بر سر فرو انگند و آن اشکال را هیچ جواب نداشت<sup>۴</sup> بیار اندیشه  
کرد و عاقبت<sup>۵</sup> سر بر آورد و کفت یا عمران توقف کن تا روز آدینه که  
شایخ جمله<sup>۶</sup> حاضر شوند<sup>۷</sup> هر کسی درین معنی نفسی زند بلشد<sup>۸</sup> که جواب  
روشن شود روز آدینه<sup>۹</sup> بیران ولایت جمع آمدند و عمران سوال پکفت  
هر کسی<sup>۱۰</sup> دران اشکال مخفی بکفتد<sup>۱۱</sup> هیچ روش نش و سابل را هیچ شفا  
بدیدند<sup>۱۲</sup> و همه کفتها خلاف<sup>۱۳</sup> بکذبکر می آمد روز باخر رسید<sup>۱۴</sup>  
و<sup>۱۵</sup> کس<sup>۱۶</sup> سوال عمران را جواب<sup>۱۷</sup> نداد و جمله بیران خاموش ماندند  
سابل بخروشید و کفت عمری درین هوس<sup>۱۸</sup> بر آوردم امر دز بولوان  
این راه<sup>۱۹</sup> شارا دیدم<sup>۲۰</sup> برده خویش<sup>۲۱</sup> بدریدم و درد خویش نور دیدم<sup>۲۲</sup> که  
طیب راه شارا دانست<sup>۲۳</sup> مارا باین<sup>۲۴</sup> درد بکذاشند و برده ما دریده شد  
خوشی از جمع برآمد و آن شب همه بدان<sup>۲۵</sup> اندیشه بشقند سرها بر  
زانو نهاده نا<sup>۲۶</sup> بامداد حجون روز شد هر کسی را آنج<sup>۲۷</sup> نموده بود آن شب<sup>۲۸</sup>  
همه بکفتد هم شفا<sup>۲۹</sup> حاصل نیامد مقدم آن شایخ کفت این در درا دارو  
بنزدیل<sup>۳۰</sup> ما بیست<sup>۳۱</sup> بنزدیل مردیست که بندیدش آورده اند<sup>۳۲</sup> در خراسان<sup>۳۳</sup>  
و اورا بو<sup>۳۴</sup> سعید بو<sup>۳۵</sup> المیر می کویند آنجا باید شد و شفا از وی طلب

نداش و<sup>۳۶</sup> می کرد<sup>۳۷</sup> کاه در طاعت<sup>۳۸</sup>  
جیسد<sup>۳۹</sup> ۱۸۵۹. ۱۰ و<sup>۴۰</sup> همه<sup>۴۱</sup> بیرون نزد بس<sup>۴۲</sup>  
۱۱ اختلاف<sup>۴۳</sup> نیامد<sup>۴۴</sup> جواب<sup>۴۵</sup> کفتد<sup>۴۶</sup> هر کس<sup>۴۷</sup>  
و<sup>۴۸</sup> ۱۸۵۶. ۴۹ بهلوان<sup>۵۰</sup> بهوس<sup>۵۱</sup> عمران<sup>۵۲</sup> جواب<sup>۵۳</sup> هیچ<sup>۵۴</sup>  
دران<sup>۵۵</sup> باز این<sup>۵۶</sup> دیدم و<sup>۵۷</sup> ۱۸۵۹. ۵۸ خود نمودم<sup>۵۹</sup> خود<sup>۶۰</sup>  
داروی بنزد<sup>۶۱</sup> مراد<sup>۶۲</sup> ۱۸۵۹. ۶۳ هر کس را آنجه روی<sup>۶۴</sup> ۱۸۵۹.  
ابو<sup>۶۵</sup> ابو<sup>۶۶</sup> ۱۸۵۹. ۶۷ بددید آمده است<sup>۶۸</sup> او<sup>۶۹</sup> و<sup>۷۰</sup>

می باید از جهت اقام درویشان و دو من عود آن درویش حالی بای افزار<sup>۱</sup>  
کرد و برفت تا بعزمین<sup>۲</sup> دیخام شیخ ما<sup>۳</sup> برسانید و زر و بوی خوش<sup>۴</sup> بست  
و باز کشت<sup>۵</sup> جون بهرا<sup>۶</sup> رسید با درویشی بهم<sup>۷</sup> بگرمایه فرو شدند<sup>۸</sup> کودکی شاهد  
در گرمایه بود آن درویش را بد نظری افتاد<sup>۹</sup> تا آن<sup>۱۰</sup> درویش هر یوه<sup>۱۱</sup> گفت  
او<sup>۱۲</sup> گفت جیزی باید تا امشب اورا بخانه آرم<sup>۱۳</sup> تا باو<sup>۱۴</sup> خلوتی کنیم<sup>۱۵</sup> آن<sup>۱۶</sup>  
درویش دو دینار زر بداد<sup>۱۷</sup> درویش هر یوه ترتیبی باخت و اورا<sup>۱۸</sup> حاضر  
کردانیدند<sup>۱۹</sup> آن درویش یامد<sup>۲۰</sup> و جیزی بکار برداشت و خلوتی کردند جون آن  
درویش قصد آن بسر کرد شیخ بو<sup>۲۱</sup> سعیدرا دید که ازان کوشه خانه در آمد  
و بالک بران درویش زد<sup>۲۲</sup> و گفت<sup>۲۳</sup> هلن دور باش<sup>۲۴</sup> ازین فعل آن<sup>۲۵</sup> درویش  
نمود بزد و بیوش یقشد جون بهوش باز آمد<sup>۲۶</sup> حالی بای افزار خواست  
و روی بیمه نهاد جون بیمه رسید شیخ مجلس می گفت آن درویش یش  
شیخ آمد<sup>۲۷</sup> هچنان بای افزار<sup>۲۸</sup> جون جشم شیخ بر وی افتاد گفت حق  
بیر ببر<sup>۲۹</sup> مرید آن باشد که جون نرا اشارت کند<sup>۳۰</sup> بحکم اثارت بیر<sup>۳۱</sup> بعزمین  
شوی برا<sup>۳۲</sup> فراغت درویشان<sup>۳۳</sup> و حق مرید ببر بیر آن بود که<sup>۳۴</sup> براذر  
راه جون<sup>۳۵</sup> خطابی افتد<sup>۳۶</sup> نرا از جنان فلایتی دور<sup>۳۷</sup> دارد آن درویش  
در زمین افتاد و توبه و استغفار<sup>۳۸</sup> کرد و در خدمت باستاد<sup>۳۹</sup>

● **المحکایة** ● خواجه علیک در عزره بود<sup>۴۰</sup> گفت من در نشابور  
بودم<sup>۴۱</sup> مرا آرزوی دیدار شیخ بدید آمد<sup>۴۲</sup> از نشابور بای افزار کردم و برقم<sup>۴۳</sup>

و ۲۰۰. ۵) عود (۶) بعزمین رفت (۷) در بای ۲۰۰. ۲) من ۲۰۰.  
آرم (۸) گفت آن درویش (۹) بآن (۱۰) شد (۱۱) از هر یوه (۱۲) بهری (۱۳)  
آن شب آن کوذکرا (۱۴) و ۲۰۰. ۱۵) گفت (۱۶) با او (۱۷)  
در حال (۱۸) ازان قصد (۱۹) کد (۲۰) ابو (۲۱) کرد (۲۲) K. a. 1674.  
درویشانرا (۲۳) روی بدان (۲۴) شیخ (۲۵) کند (۲۶) ۰۰. ۲۷) ۰۰.  
عزره (۲۸) آورد (۲۹) از (۳۰) ۱۱. a. 1624. ۳۱) جون در داد نرا (۳۲)  
۳۳) ۲۰۰. ۳۰) ۰۰. و ۳۴).

لر جمع بر آمد و پیش بیوش شدند<sup>۱</sup> و شیخ می کربست یکی<sup>۲</sup> کفت با  
شیخ<sup>۳</sup> ما کنگره کاران را<sup>۴</sup> جاره بجیت شیخ کفت با جوانبرد رسول صلی الله  
علیه وسلم می کوید<sup>۵</sup> آن الله و ملائکته بترحیم علی المقربین<sup>۶</sup> علی  
انهم بالذنب عیران<sup>۷</sup> باز کشت و می<sup>۸</sup> آمد تا بنزدیک بیران رسید<sup>۹</sup> ایشان  
همچنان نشته بودند عیران احوال بکفت که شیخ را جون جشم بر من  
افتاد جد کفت<sup>۱۰</sup> و من سزا نکفته جد<sup>۱۱</sup> جواب داد آن<sup>۱۲</sup> جمله بیران  
"ولایت ما در آن التهر"<sup>۱۳</sup> که نشته بودند<sup>۱۴</sup> بر خاستد و روی سوی میهنه<sup>۱۵</sup>  
بعود کردند تعظیم حالت شیخ مارا<sup>۱۶</sup> فتنس الله روحه<sup>۱۷</sup>

المحکایة<sup>۱۸</sup> آورده اند که درویشی از عراق بر خاست و بنزدیک<sup>۱۹</sup>  
شیخ<sup>۲۰</sup> ابو سعید فتنس الله روحه می آمد<sup>۲۱</sup> جون بیهند رسید شیخ  
بیادنه بود<sup>۲۲</sup> و بادنه دیهیست بر دو<sup>۲۳</sup> فرسنگی میهند آن درویش بیهند مقام  
نکرد و روی بیادنه کرد<sup>۲۴</sup> در راه شیخ را بیش آمد<sup>۲۵</sup> خدمت کرد و بازی  
شیخ را بوسه داد و دست تبر ران شیخ نهاد<sup>۲۶</sup> در رکاب شیخ<sup>۲۷</sup> می آمد  
و<sup>۲۸</sup> از شیخ سوال می<sup>۲۹</sup> کرد<sup>۳۰</sup> ای شیخ حق بیر<sup>۳۱</sup> بمرید<sup>۳۲</sup> جست و حق  
مرید<sup>۳۳</sup> بیر بیرون<sup>۳۴</sup> آمد تا بجهش کوید تھست آن<sup>۳۵</sup> درویش را کفت<sup>۳۶</sup> بای اغزل<sup>۳۷</sup>  
بلد کرد و بغيرین باید شد بنزدیک شیخ<sup>۳۸</sup> ... مرید و<sup>۳۹</sup> کفت<sup>۴۰</sup> صد دینار زر<sup>۴۱</sup>

علیه الصلوة والسلام<sup>۴۲</sup> با کنگره کاران<sup>۴۳</sup> با<sup>۴۴</sup> K. a. 188b. کشند<sup>۴۵</sup>  
جستگونه بود<sup>۴۶</sup> می<sup>۴۷</sup> می<sup>۴۸</sup> المقربین<sup>۴۹</sup> می فرمایند<sup>۵۰</sup>  
شیخ را<sup>۵۱</sup> نهادند<sup>۵۲</sup> (۵۳) می<sup>۵۴</sup> ما در التهر<sup>۵۵</sup> (۵۶) نکرده<sup>۵۷</sup>  
نهاد<sup>۵۸</sup> دیهی است بدرو<sup>۵۹</sup> (۶۰) بیهند آمد<sup>۶۱</sup> خدمت<sup>۶۲</sup> ارواحهم<sup>۶۳</sup>  
که<sup>۶۴</sup> (۶۵) ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. شیخ رسید و<sup>۶۵</sup>  
برون<sup>۶۶</sup> (۶۷) بیرون<sup>۶۸</sup> جون<sup>۶۹</sup> مرید<sup>۷۰</sup> K. a. 187b. مریدی<sup>۷۱</sup>  
و باید<sup>۷۲</sup> فلان<sup>۷۳</sup> K. a. II. 161b. در بای<sup>۷۴</sup> (۷۵) این ساعت<sup>۷۶</sup> (۷۷)  
که<sup>۷۸</sup> (۷۹) ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷.

ازان انکار و مرید شیخ نما کفت<sup>۱</sup>

المحکایة خواجه ابو الفتح شیخ ما<sup>۲</sup> کفت جون<sup>۳</sup> در  
خدمت شیخ بزرگ شدم و آن حالت<sup>۴</sup> شیخ می دیدم و ریاضتهای او<sup>۵</sup> که  
در ابتداء کرده بود می شنیدم و صورت می کودم که این حالت ثرو<sup>۶</sup> آن  
مجاهدات است<sup>۷</sup> مرا اندیشه افتاد که من در "خفیه ریاضتی"<sup>۸</sup> و زندگانی<sup>۹</sup> نیکو  
فر<sup>۱۰</sup> بیش کرم با خود کفتم ابتدای<sup>۱۱</sup> این اختیاط است در تقدیم کا حق  
سمحانه و<sup>۱۲</sup> تعالی<sup>۱۳</sup> بیغامبران را فرموده است که<sup>۱۴</sup> با آنها الرسل کلوا من  
الطیان و اعلوا صالتا<sup>۱۵</sup> جون عمل صالح شیخ لقمه حلالت مرا مصلحت  
آیت<sup>۱۶</sup> که از کسب دست خوبیش<sup>۱۷</sup> خورم و نان صوفیان خورم و من  
هیچ کسب و کار نمی داشتم<sup>۱۸</sup> مردمی بود در همایشگان شیخ در محله ما  
که خراسانی<sup>۱۹</sup> کردی<sup>۲۰</sup> اورا امیره<sup>۲۱</sup> کفتندی من بزرگیک<sup>۲۲</sup> او<sup>۲۳</sup> شدم بهمان  
د از وی کوین بافن<sup>۲۴</sup> بیاموختم و هر روز کرمکاه که شیخ بقلوله مشغول  
کنی و اصحابنا سر باز نهادندی من بوشیده بصرحا بیرون<sup>۲۵</sup> شدم و<sup>۲۶</sup> دوچ  
بیاوردمی و کوین باشی و بفروختی و از بهاء آن جز خوبدمی و بدست  
خوبیش بدستاس آرد<sup>۲۷</sup> کردمی و خود<sup>۲۸</sup> بیخنی و بیوشه بروزه<sup>۲۹</sup>  
بودم و بوقت اظفار با صوفیان بر سفره بهم بودم<sup>۳۰</sup> و ازان بیک<sup>۳۱</sup> نان جون<sup>۳۲</sup>  
بهمان از آستین بیرون کشیدم<sup>۳۳</sup> و در زیر نانها بهمان کردم<sup>۳۴</sup> تا کسی  
بینند و آنرا بخوردمی<sup>۳۵</sup> و بر<sup>۳۶</sup> سفره از<sup>۳۷</sup> شیخ دورتر<sup>۳۸</sup> نشنس تا جنم شیخ

آن<sup>۱</sup>) ۲۰۵. ۲) ۲۰۶. ۳) ۲۰۷. ۴) ۲۰۸. ۵) ۲۰۹. ۶) ۲۱۰.  
که ابتداء<sup>۷</sup>) ۲۱۱. ۷) در<sup>۸</sup>) ۲۱۲. ۸) مجاهدات<sup>۹</sup>) ۲۱۳. ۹) ۲۱۴.  
دانشم و<sup>۱۰</sup>) خود<sup>۱۱</sup>) آن بود<sup>۱۲</sup>) ۲۱۵. ۱۳) ۲۱۶. ۱۴) ۲۱۷. ۱۵) ۲۱۸.  
بیرون<sup>۱۶</sup>) ناکن II ۲۱۹. ۱۷) وی<sup>۱۸</sup>) امیره<sup>۱۹</sup>) و<sup>۲۰</sup>) خراسانی<sup>۲۱</sup>)  
نشنس<sup>۲۲</sup>) II ۳. ۲۲۰. ۲۳) ۲۲۱. ۲۴) خود آس<sup>۲۵</sup>) ۲۲۲. ۲۵) ۲۲۳. ۲۶) ۲۲۴.  
۲۷) بیرون کردمی<sup>۲۸</sup>) بیک قای<sup>۲۹</sup>) ۲۲۵. ۲۹) ۲۲۶. ۳۰) ۲۲۷. ۳۱) ۲۲۸.  
دور<sup>۳۲</sup>) ۲۲۹. ۳۳) از<sup>۳۴</sup>) نه بینند و ازان خوردمی<sup>۳۵</sup>)

بشبادرزی<sup>۱</sup> از شابور بجهنده آمدم<sup>۲</sup> جون بکنار بجهنده رسیدم خواستم که  
غسل<sup>۳</sup> کنم و بدان<sup>۴</sup> غسل بجهنده در شوم<sup>۵</sup> بخدمت شیخ جون بکنار  
بجهنده بآب<sup>۶</sup> رسیدم درویش را دیدم که می آمد و من هنوز با افراد  
باز<sup>۷</sup> نکرده بودم<sup>۸</sup> آن درویش کفت شیخ می کوبید که همچنان یا<sup>۹</sup> خواجه  
علیک کفت<sup>۱۰</sup> همچنان ییش<sup>۱۱</sup> شدم و شیخ بر دوکانی<sup>۱۲</sup> در مشهد مقدس<sup>۱۳</sup>  
نشد بود کفت کویی بیارت<sup>۱۴</sup> تا همینجا<sup>۱۵</sup> با افزار بیرون<sup>۱۶</sup> کند کویی  
پیاویدند و ییش شیخ بنهاشدند و هم آنچه با افزارش<sup>۱۷</sup> بستند در ییش  
شیخ شیخ کفت با افزارش<sup>۱۸</sup> بین دهیز<sup>۱۹</sup> بیوی دادند شیخ<sup>۲۰</sup> بوسه بر<sup>۲۱</sup>  
داد و برو سر نهاد<sup>۲۲</sup> و کفت بزرگ بود هر که بلک فدم براوی این حدیث  
بر دارد و آنکله<sup>۲۳</sup> کفت تا بنداری<sup>۲۴</sup> که تو آمده ملت آورده ایم

• **الصحابۃ** آورده اند که<sup>۲۵</sup> یکروز شیخ<sup>۲۶</sup> ما ابوسعید قدس اللہ  
رحمه العزیز<sup>۲۷</sup> مجلس می کفت مدعی<sup>۲۸</sup> آمده بود و در پس سنون<sup>۲۹</sup> مسجد  
نشسته و نظاره می کرد شیخ را دید برقخت نشسته در چهار بالش نهاده  
و کرامت ظاهر می کفت و<sup>۳۰</sup> آن مرد بوشده نظاره سخن شیخ می کرد<sup>۳۱</sup> شیخ روی<sup>۳۲</sup>  
بدان سنون<sup>۳۳</sup> کرد و کفت ای مردی<sup>۳۴</sup> که در پس سنون مسجد<sup>۳۵</sup> نشسته  
انکار از دل بیرون<sup>۳۶</sup> کن و در<sup>۳۷</sup> میان آیی آن مرد از پس سنون بیرون<sup>۳۸</sup>  
آمد و فرباد در گرفت و کفت این جد خداوندیست شیخ کفت نه غلط  
کرده<sup>۳۹</sup> این همه بی اختیار است فرباد از جمع برآمد و آن مرد توبه کرد

در بجهنده<sup>۱</sup> براز<sup>۲</sup> غل<sup>۳</sup> و<sup>۴</sup> آب<sup>۵</sup> K. a. 1889. و ییش شاباتروز<sup>۶</sup>  
شیخ<sup>۷</sup> آب<sup>۸</sup> من<sup>۹</sup> آب<sup>۱۰</sup> بیاری<sup>۱۱</sup> که<sup>۱۲</sup> بروان<sup>۱۳</sup> آب<sup>۱۴</sup> شوم<sup>۱۵</sup>  
بلی افزار<sup>۱۶</sup> بروان<sup>۱۷</sup> هم آنچه<sup>۱۸</sup> بیارت<sup>۱۹</sup> دهیز<sup>۲۰</sup> دکانی<sup>۲۱</sup>  
و بای<sup>۲۲</sup> آب<sup>۲۳</sup> وی<sup>۲۴</sup> بستند<sup>۲۵</sup> دهیز<sup>۲۶</sup> با افزار<sup>۲۷</sup>  
K. a. 1889. هند<sup>۲۸</sup> آنکه<sup>۲۹</sup> تابه<sup>۳۰</sup> بروی<sup>۳۱</sup> باز نهاد<sup>۳۲</sup>  
II. a. 1624. و بیاطن انکار<sup>۳۳</sup> آب<sup>۳۴</sup> آن<sup>۳۵</sup> لستون<sup>۳۶</sup> مدعی<sup>۳۷</sup>  
کردی<sup>۳۸</sup> لستون بروان<sup>۳۹</sup> فرا<sup>۴۰</sup> بروان<sup>۴۱</sup> لستون<sup>۴۲</sup> مرد<sup>۴۳</sup> آستون<sup>۴۴</sup>

و بخوبیشن کاری می صاری بی متابعت شیخ خواجه ابوالفتح کفت<sup>۱</sup> جون  
شیخ این سخن بگفت من "در زمین"<sup>۲</sup> اقدم و از هول این سخن<sup>۳</sup> هوش  
از من بشد<sup>۴</sup> زلزه کردم و استغفار "بجای آوردم"<sup>۵</sup> تا شیخ با من دل خوش  
کرد بس کفت ازان بر کرد کفم بر کشم جمع از من سوال کردند که  
آن<sup>۶</sup> چه حالت بود من ایشان را "حال خوبیش"<sup>۷</sup> حکایت کردم همکنان  
تعجب کردند که درین مدت هیچ کس<sup>۸</sup> بران حال واقع نکشید بود "آلا  
شیخ از راه کرامت"<sup>۹</sup>

**الحکایة** ۱۰- خواجه ابوالقاسم<sup>۱۰</sup> حکیم مردمی بزرگ بودست  
در سرخس و جمعی مربدان داشت همه مردمانی<sup>۱۱</sup> عزیز جون آوازه شیخ  
ما ابوسعید قدس الله روحه<sup>۱۲</sup> بسرخس رسید و آن<sup>۱۳</sup> حالتها او هر روز  
باشان<sup>۱۴</sup> می رسید و ایشانرا عظیم می باشد که حال شیخ بداند که تا بعد  
درجه رسیده است<sup>۱۵</sup> یکروز بنشنده و سخن شیخ می کفتند یکی کفت مردم  
بزرگست دیگری کفت که خانه بس کوه دارد بعضی روتاییت و مردم  
روستایی<sup>۱۶</sup> کی ناشنده بیهی ترک مردمی بزرگ بود کفت از غیب سخن  
کفن کار شما نیست من ببینه<sup>۱۷</sup> روم<sup>۱۸</sup> و درو<sup>۱۹</sup> فرو نکرم<sup>۲۰</sup> تا او<sup>۲۱</sup> خود  
کیست<sup>۲۲</sup> بیهی روی بیهنه نهاد<sup>۲۳</sup> جمعی<sup>۲۴</sup> بوداعش بیرون<sup>۲۵</sup> آمدند<sup>۲۶</sup> کفتند  
نیلو<sup>۲۷</sup> بنکر تا جا مردیست که جندهن آوازه او<sup>۲۸</sup> بر ما می رسد<sup>۲۹</sup> بیهی بیهنه  
آمد با مدد بود شیخ را خیز شد<sup>۳۰</sup> جون او<sup>۳۱</sup> از در مسجد در آمد شیخ را  
جسم بروی اخلاق کفت مرحا ای بیهی آمده تا بنا فرو نکری اکنون خود  
بهات می باید نکریست درویشانرا در بند نتوان داشت آن جوانه‌دان ترا جد

این (۱) کردم (۲) از هوش بشدم و (۳) در زمین در (۴) ۱۹۰۶ م. (۵)  
۱۹۰۷ م. (۶) مردمان (۷) القسم (۸) ۱۹۱۰ م. (۹) کس را (۱۰) آن حالت (۱۱)  
شوم (۱۲) ۱۸۴۲ م. (۱۳) ۱۹۱۰ م. (۱۴) ایشان (۱۵) از (۱۶) بزرگان (۱۷) بندو (۱۸)  
بوداع او بیرون (۱۹) و ۱۹۰۶ م. (۲۰) و به بینم که (۲۱) بندو (۲۲)  
۱۹۰۶ م. (۲۳) (۲۴) رفید است (۲۵) ۱۹۰۶ م. (۲۶) و ۱۹۰۶ م.

برین حال نیتند و غسلها و نیازهای افزونی و ریاضتها در می‌افزوده  
و جون همچ کس را بحال من اطلاع نبود کهان من جناد بود که  
شیخ این حال<sup>۱</sup> نو داند<sup>۲</sup> جون شیخ درین معنی با من همچ جز<sup>۳</sup>  
نمی‌کفت آن خیال محاکم تر شد<sup>۴</sup> تا وقتی شیخ از میمه بشابور می‌شد  
جون بطور رسید علوی بود<sup>۵</sup> اورا سید بود<sup>۶</sup> طالب حضرتی کفتدی  
و شیخ عظیم اورا دوست داشتی جانان هر کجا کد<sup>۷</sup> او بودی شیخ جز با  
دی<sup>۸</sup> طعام خوردی بس<sup>۹</sup> از طوس بنو قان آمد با سید بود طالب بهم و هر دو  
بر تخت نشته بودند و طعام می‌خوردند و در نو قان زاهدی بود جون  
بشنید که<sup>۱۰</sup> شیخ بنو قان آمده است السلام شیخ در آمد جون آن زاهد  
سلام کفت<sup>۱۱</sup> شیخ جواب داد و تدو النفات<sup>۱۲</sup> نکرد آن زاهد عظیم بشکست  
و<sup>۱۳</sup> اورا در پیر<sup>۱۴</sup> آن مردمان آب روی<sup>۱۵</sup> می‌باشد همچنان شکسته  
از پیش<sup>۱۶</sup> شیخ تبرون آمد<sup>۱۷</sup> سید بود طالب کفت شیخ را که<sup>۱۸</sup> ای شیخ  
این زاهد مرا همچ<sup>۱۹</sup> التغایی نکردی شیخ ما<sup>۲۰</sup> کفت زاهد نباید زاهد نباید  
زاهد نباید بس کفت با سید<sup>۲۱</sup> با فربان<sup>۲۲</sup> صحبت مدار<sup>۲۳</sup> که ایشان غمازان  
بالشند بر در کاه حق<sup>۲۴</sup> بکفت ایشان خلق را نکبرد<sup>۲۵</sup> اما بکفت ایشان رها نکند  
و باز این قوم رحمتی باشند بر خلق بس روی بس<sup>۲۶</sup> کرد<sup>۲۷</sup> اکر آنجا<sup>۲۸</sup> شوی  
نکر تا حدیث ایشان نکنی که تو خاکلی باشی<sup>۲۹</sup> بران در کاه یعنی که اکر  
پا خرت<sup>۳۰</sup> شوی نکویی<sup>۳۱</sup> که من ازان شیخم که تو در زاهدی قدمی نهی<sup>۳۲</sup>

من ۱۰۰۶ (۱۰) می بودم (۱۱) کس (۱۲) می افروزم (۱۳) ۰۰۰.  
 ۱۴) ایو (۱۵) بطور (۱۶) ۰۰۰۶ (۱۷) می کفت (۱۸) ۰۰۰۷ و ۰۰۰۸  
 ۱۹) که (۲۰) التغایی (۲۱) کرد (۲۲) R. A. ۱۸۰۰. (۲۳) شیخ (۲۴) او (۲۵)  
 ۲۵) برون شد (۲۶) و شحنت دل از خدمت (۲۷) آب روی (۲۸)  
 ۲۸) ۱۸۰۰. (۲۹) تعالی و ۰۰۰۶ (۳۰) مکن (۳۱) با ایشان (۳۲) ۰۰۰۷ (۳۳) ۰۰۰۸  
 خاکل می باشی (۳۴) اینجا (۳۵) و کفت ۰۰۰۶ (۳۶) بسوی من (۳۷) نکبرد (۳۸)  
 قدم می نوی (۳۹) بکوی (۴۰) پا خرت (۴۱)

بر ماط عبد الله مبارک نزول کند پیر بو علی سیاه کفت ما در سال هزار  
 کوچ را خدمت کنیم تا بازی در اند اکنون که چنین بازی در افاد  
 بکذاریم تا جای دیگر نزول کند شیخ ما کفت جوانسردی باید که  
 همه بازند و هیچ کوچ نیست برو علی کفت شیخ مرا با ما نمود  
 اگر نی دملار از ما برآمد بودی بس شیخ ما بشر در آمد و در خانه  
 شد و بر تخت بنشت دیران بیش وی بنشتند و جوانان صفت زدند  
 و بایستادند و شیخ در سخن آمد خواجه علی خاچرا غیری بدد آمد  
 بس پیر بو علی سیاه در آمد با جمع خوبیش نکاه کرد شیخ مرا  
 دید بر تخت نشته آن هیبت و سلطنت او بددید و جوانان بیش نمود  
 او بایستاده و صفت زده دیران بحیثت در بیش نمود لو نشنه بدل  
 خواجه بو علی سیاه در آمد که اگر مردمان اورا بیستند و سخن لو  
 بخوند و این هیبت و سیاست او بیستند ولایت رفت و هروبلان رفند  
 شیخ حالی روی خواجه علی خاچ کرد و کفت ای خواجه بدین بازار  
 شما بیرون شویت شاباطیه نیکو می بزند بکی شاباطی نیکو همچون روی  
 خود بیار خواجه علی بیرون درید و حالی شاباطی نیکو بیاورد شیخ آن  
 شاباطی بستند و روی سوی پیر بو علی سیاه کرد و کفت ما مرد و ولایتش  
 بدین شاباطی باشنا فروختیم و این شاباطی نیز در کار شا کردیم و آن  
 شاباطی باو داد و شیخ ما بر فور از مرد بیرون آمد و هیچ مقام  
 نکرد ایشان بسیار العاج کردند که جندان توقف کن که مفره بنویم شیخ  
 پیر (۱) کوچ (۲) جانی (۳) بکذاریم (۴) جون (۵)  
 (۶) (۷) خاچ (۸) و (۹) نشت (۱۰) نه (۱۱) و (۱۲) وا (۱۳)  
 بکذشت (۱۴) ابو (۱۵) شو (۱۶) مردمان (۱۷) بدانند (۱۸) R. a. 1925 (۱۹) بیستند (۲۰)  
 (۲۱) نرفت (۲۲) شاباط (۲۳) خوبیش (۲۴) آن (۲۵) باز (۲۶) کند (۲۷) بیرون (۲۸) حالی (۲۹) شاباط بدو (۳۰) آن (۳۱) باز

کفتند آن ساعت که می یادمی بخوبی کفت شیخ بگوید شیخ کفت نه<sup>۱</sup>  
ترا کفتند بنظر تا جد مردیست کفتم<sup>۲</sup> بلی<sup>۳</sup> کفت جد خواهش کفت کفتم<sup>۴</sup>  
هر جد شیخ کوید<sup>۵</sup> نیکونتر باشد<sup>۶</sup> شیخ کفت برو و بگوی که مردی را  
دیدم که بر کیسه او<sup>۷</sup> بند نبود و با خلقش داوری نبود بخوبی نهرا برد  
و بیهوش کشت جون بعوهش<sup>۸</sup> باز آمد بر خاست و خدمتی<sup>۹</sup> کرد و باز  
کفت<sup>۱۰</sup> جون به پیش<sup>۱۱</sup> ابو القاسم<sup>۱۲</sup> حکیم<sup>۱۳</sup> و جمع رسید حکایت حال  
و آنچه<sup>۱۴</sup> دیده بود بکفت جمله<sup>۱۵</sup> جمع را حالتی بددید آمد و وقتی خوش  
روی نمود و همه یکبار روحی سوی مینه کردند<sup>۱۶</sup> بزرگواری و عظمت  
حالت اورا قدس اللہ روحه<sup>۱۷</sup>

**الحکایة** اورده اند که وقتی شیخ ما ابوسعید قدس اللہ  
روحه<sup>۱۸</sup> خاصه مرو کرد<sup>۱۹</sup> خواجه علی خباز خادم صوفیان بود و پیر بود<sup>۲۰</sup>  
علی سیاه<sup>۲۱</sup> بود جون خبر آمدن شیخ شود<sup>۲۲</sup> پیر بود<sup>۲۳</sup> علی خواجه علی  
خباز رسید کفت آن مرغ می رسید کفت آری کفت جینه<sup>۲۴</sup> از پیش  
من و تو بر کیرد<sup>۲۵</sup> بل اساعت<sup>۲۶</sup> سخن بکفتند<sup>۲۷</sup> بس کفتند ترقیتی<sup>۲۸</sup> بیابد  
کرد<sup>۲۹</sup> و باستقبال شد<sup>۳۰</sup> خواجه علی شغلی ساخت بیکو جانک از جهت  
سکان محله<sup>۳۱</sup> دو درازکوش فربده<sup>۳۲</sup> خربیدند و بکفتند<sup>۳۳</sup> خادم وی<sup>۳۴</sup> کفت که  
این<sup>۳۵</sup> جوانست<sup>۳۶</sup> کفت ازانک<sup>۳۷</sup> جینی باشاهی می<sup>۳۸</sup> آید<sup>۳۹</sup> سکان محله<sup>۴۰</sup> شکو  
جرب کند بس باستقبال شیخ یرون<sup>۴۱</sup> آمدند و شیخ می خواست که

- (۱) ۵۰. کفت (۲) کفت دیدنی کفت دیدم ۳۰۵. (۳) کفت (۴) ۵۱.
- خواجه ۳۰۵. (۵) E. Z. ۱۹۱b. (۶) خدمت (۷) بحال خود (۸) اش (۹)
- شیخ را (۱۰) و سجود کردند ۳۰۶. (۱۱) آمد و آنچه (۱۲) القسم (۱۳)
- ۳۰۶. (۱۴) شودند (۱۵) پیر جمع ۳۰۶. (۱۶) ابو (۱۷) و ۳۰۶. (۱۸) ۳۰۶.
- بایذ ساخت (۱۹) کفتند (۲۰) E. Z. ۱۹۴b. (۲۱) (۲۲) و ۳۰۶. (۲۳) جینه (۲۴)
- ۳۰۶. (۲۵) ویرا (۲۶) بخوبیدند و بکشت (۲۷) نیز ۳۰۶. (۲۸) بایذ رفت (۲۹)
- کم ازانک ۳۰۶. (۳۰) در (۳۱) جون (۳۲) کتن درازکوش ۳۰۶. (۳۳) نیز E. Z. ۱۹۲b.

خاص شیخ ما بود او کفت من در میهد بودم "یش شیخ" بکردز بارانی  
عظیم آمد بهارکاه و در میهد جون باران آید سبل خیزد ناز دیگر شیخ  
ما بیرون آمد و خود کفت صلوٰه آب بازی "جمع جمله" بر قدم و من  
ادیب فرزندان شیخ بودم" در یش شیخ می رفم تا بلب رود شیخ آنجا  
باشد و کفت آب بازی کنید جمله جمع در آب جستد و من در یش  
شیخ نایمتمام و در شیخ می نکریشم و جامه‌هه باکیزه بوشیده داشتم تا  
درین بودم "حن مؤذب در آمد از من" و سر "در میان" دو بای  
من "در آورد" و مرا بر داشت و آورد تا "لبد رود و مرا در میان آب  
انداخت آب از روی من در کشید و من ساخت نمی داشتم آب در آمد  
و دستار و کشم برد و جامها همه تر کشت" و من بیوهش شدم "  
و نیز از خود" خبر نداشتم و "از ان جهان" مرا از آب بر آوردند و سر زیر  
کردند" جون آب از کلوی من "برهن آمد" من انداکی با هوش آمدم شیخ  
می "کفت صلوٰه" جناء مرا بیادردند و یش شیخ نهادند" شیخ بجاده "بر  
روی" من "کشید و جمله صوفیان راست بایستادند و شیخ جهار تکیو  
ناز جناء بر من بکفت" بس بر سر بای نشت" و کوشة بجاده از روی "  
من باز کفت" و مرا کفت با ابا" بکر بعد از مردکی بر خیز" و سعن  
کوی "جون این" بکفت بر خاست و شیخ را "بر دراز کوش نشاندند" و  
بروند" و من همچنان با میزدی بر میان با شیخ برضم و جمع را آنجا

---

جمله جمع (۱) صلات (۲) برون (۳) می آمد و در آنجا (۴) بهارکاه و (۵) هـ.  
بیان (۶) ۲۸. ۲. ۱۸۴۲. (۷) که (۸) ۲۰۰. (۹) داشتم و (۱۰) هـ. و (۱۱) ۲۰۰. (۱۲)  
بر زیر من در کشت (۱۳) برو. (۱۴) ۲۰۰. (۱۵) حسرد (۱۶)  
بیار از حلقم (۱۷) بزر بدانستند (۱۸) هـ. (۱۹) خویشن و جهان (۲۰)  
بروی (۲۱) نهادند و (۲۲) ناز (۲۳) ۲۰۰. (۲۴) هـ. و (۲۵) ۲۰۰. (۲۶)  
بر خیزی (۲۷) با (۲۸) کرد (۲۹) هـ. (۳۰) نشت (۳۱) برد (۳۲) برون  
برفت (۳۳) نشاندند (۳۴) شیخ (۳۵) این. (۳۶) کوئی (۳۷)

کفت برباط عبد الله مبارک شویم<sup>۱</sup> توقف نکرد و برباط عبد الله مبارک  
آمد و خواجه علی خباز سفره بهمنا نهاد و جون از سفره فارغ شدند  
شیخ بسوی مینه بیامد\*

**المحایة** بدرم<sup>۲</sup> نور الدین منور کفت "رحمه الله کا" از  
خواجه "بو الفتح" تیدم که کفت روزی شیخ ما<sup>۳</sup> ابو سعید قدس اللہ روحہ  
العزیز بر دوکانی در مشهد مقدس<sup>۴</sup> مجلس می کفت<sup>۵</sup> در میان سخن کفت  
نشیخ می وزد از خلد برین<sup>۶</sup> و آن جز در قدم درویشان تواند بود و  
ذیکر بار همین سخن باز کفت و باز<sup>۷</sup> بخن مشغول شد "بار سیوم" همین  
کله بکفت<sup>۸</sup> خواجه حسن مؤدب و خواجه عبد الكریم و جماعت صوفیان  
بر خاستند و دانستند که درویشان می رساند جون سه بار شیخ بکفت و<sup>۹</sup> فصد  
کردند تا بسوی سرده<sup>۱۰</sup> شوند شیخ اشارت کرد بسوی راست و کفت جنین باید  
شد ایشان بر موجب<sup>۱۱</sup> اشارت شیخ بر قند درویشان می آمدند از جانب مرو<sup>۱۲</sup>  
جون ایشانرا<sup>۱۳</sup> بدیدند و معانقه کردند<sup>۱۴</sup> باز کشتند و باز بنزدیل<sup>۱۵</sup> شیخ آمدند  
شیخ کفت ای حسن بای افکار ایشان را<sup>۱۶</sup> بیار حسن بای افکار ایشان بسند  
و پیش<sup>۱۷</sup> شیخ آورد شیخ از حسن<sup>۱۸</sup> بسند و بر زیر سر بدلاشت<sup>۱۹</sup> و کفت<sup>۲۰</sup>  
آنرا که همی کلاه ناند<sup>۲۱</sup> زد و برد \* زانت<sup>۲۲</sup> بزرگ را همه<sup>۲۳</sup> دارد خود  
و صلی اللہ علی محمد و آل الاجمعین و دست بروی فرود آورد و مجلس  
ختم کرد و فریاد از<sup>۲۴</sup> جع بر آمد

**المحایة** خواجه ابو بکر مؤدب از<sup>۲۵</sup> فرزندان<sup>۲۶</sup> و مریدان<sup>۲۷</sup>

ابو الفتح شیخ (۱) K. a. 198a. (۲) on. (۳) باز آمد (۴) و ۸۰۶.  
سه بار باز کفت (۵) K. a. 198b. (۶) on. (۷) ۸۰۶. (۸) و ۸۰۶.  
ایشان (۹) ۸۰۶. (۱۰) K. a. 198b. (۱۱) ۸۰۶. (۱۲) دیه (۱۳) ۸۰۶.  
ادیب (۱۴) آن ۸۰۶. (۱۵) ۸۰۶. (۱۶) که همی. (۱۷) نایذ R. ۸۰۶. (۱۸) بیت (۱۹) ۸۰۶.  
مرید (۲۰) شیخ بود. (۲۱) ۸۰۶.

که آن مردرا رها کن<sup>۱۰</sup> و الا همین ساعت سرت بر دارم من آدم حال<sup>۱۱</sup>  
 ترا رها کردم و حالی با افشار و زاویه من باز داد<sup>۱۲</sup> و مرا رها کرد<sup>۱۳</sup>  
 و کفت برو هر کجا خواهی من بیلخ شدم بو عو حکو<sup>۱۴</sup> بعزمین رفت  
 بود من باز کشم و پست<sup>۱۵</sup> د نیم بامدادرا<sup>۱۶</sup> که شیخ<sup>۱۷</sup> فرموده بود<sup>۱۸</sup> و اثارت  
 کرده<sup>۱۹</sup> بکل مینه رسیدم و شیخ بامداد بو سر منبر کشته بود که حسن  
 آمد او را استقبال کرد<sup>۲۰</sup> جمله فرزندان شیخ و جمع<sup>۲۱</sup> منصونه بصحرا<sup>۲۲</sup> مرا  
 استقبال کردند<sup>۲۳</sup> و من در خدمت ایشان یش شیخ آمد شیخ کفت مرحبا ای  
 حسن<sup>۲۴</sup> تو کویی یا ما کوییم کتم<sup>۲۵</sup> شیخ کوید پیکور باشد<sup>۲۶</sup> کفت  
 ما دانستم که تو بو عمرورا نبینی<sup>۲۷</sup> ولیکن رفقی و در راه ترکستان<sup>۲۸</sup>  
 کرفت<sup>۲۹</sup> و بند کردند و زندند و رنجایندند<sup>۳۰</sup> و در شب<sup>۳۱</sup> چهار شیخ کردند<sup>۳۲</sup>  
 بنا الجما کردی و ما آمدیم و ترا خلاص دادیم و بیلخ رفقی و بو عمرورا  
 ندبدهی کتم ای شیخ جون می<sup>۳۳</sup> دانستی که جنین خواهد بود<sup>۳۴</sup> رنج این  
 سیحارة<sup>۳۵</sup> بعد خولستی کفت ای حسن آن جهان نفس که دران روز بو<sup>۳۶</sup>  
 بکررا در آب انداختن ما<sup>۳۷</sup> نوم بتوانستیم کرد<sup>۳۸</sup> جهان ترکستان می باشد<sup>۳۹</sup>  
 تا آن نفس مالیده شود

**المحکایة** آوردہ اند که شیخ ما<sup>۴۰</sup> ابو سعید قدس اللہ روحہ  
 العزیز وفقی<sup>۴۱</sup> برخس رفت<sup>۴۲</sup> و بخانقاہ پیر ابو الفضل حن رحمة اللہ  
 علیہ فرو<sup>۴۳</sup> آمد و خادم خانقاہ دران وقت بو<sup>۴۴</sup> المحن نامی بود و<sup>۴۵</sup> خانقاہ را

شیخ<sup>۴۶</sup> حکو<sup>۴۷</sup> و<sup>۴۸</sup> اگر نه<sup>۴۹</sup> کنند<sup>۵۰</sup> آمد<sup>۵۱</sup> (۱) ۵۰.<sup>۵۲</sup>  
 (۱۰) ۵۰. (۱۱) ۵۰. و (۱۲) ۵۰. (۱۳) ۵۰. (۱۴) ۵۰. (۱۵) ۵۰. (۱۶) ۵۰.<sup>۵۳</sup>  
 (۱۷) ۵۰. (۱۸) ۵۰. (۱۹) ۵۰. (۲۰) ۵۰. (۲۱) ۵۰. (۲۲) ۵۰. (۲۳) ۵۰. (۲۴) ۵۰.<sup>۵۴</sup>  
 (۲۵) ۵۰. (۲۶) ۵۰. (۲۷) ۵۰. (۲۸) ۵۰. (۲۹) ۵۰. (۳۰) ۵۰. (۳۱) ۵۰. (۳۲) ۵۰.<sup>۵۵</sup>  
 (۳۳) ۵۰. (۳۴) ۵۰. (۳۵) ۵۰. (۳۶) ۵۰. (۳۷) ۵۰. (۳۸) ۵۰. (۳۹) ۵۰. (۴۰) ۵۰.<sup>۵۶</sup>  
 (۴۱) ۵۰. (۴۲) ۵۰. (۴۳) ۵۰. (۴۴) ۵۰. (۴۵) ۵۰. (۴۶) ۵۰. (۴۷) ۵۰. (۴۸) ۵۰.<sup>۵۷</sup>

بکذاشم و شیخ با سرای آمد و آن شب بیرون نبامد تا دیگر روز "بامداد  
 بیرون" آمد و بـر نخست نشست تا مجلس کوید یعنی ازانه سخن در آمد  
 سخن مودبرا کفت بـر بای خیز حسن بـر بای خاست شیخ صفت  
 بای افزار بـد کرد و پلخ رفت و بـدوارده روز بـرده و بـدوارده باز آینی  
 و بـسکرورز پلخ باشی<sup>۱۰</sup> بـست و نیم را<sup>۱۱</sup> بـاید که اینجا باشی<sup>۱۲</sup> بو عرب  
 حـکـو<sup>۱۳</sup> از نـابـور<sup>۱۴</sup> آنـجـست سـلامـ ما<sup>۱۵</sup> بـرسـانـی و بـکـوبـی<sup>۱۶</sup> کـه<sup>۱۷</sup> سـهـ منـ عـودـ  
 خـوشـ مـیـ بـایـدـ اـزـ بـرـایـ سـفـرـ صـوـفـیـانـ وـ صـدـ دـیـنـارـ اـوـامـ لـستـ بـسـانـیـ وـ  
 بـیـارـیـ<sup>۱۸</sup> حـسـنـ بـرـفتـ جـوـنـ بـنـزـدـیـکـ رـاعـ رـسـیدـ وـ فـتـ تـرـکـانـ تـازـ<sup>۱۹</sup> حـسـنـ رـاـ  
 تـرـکـانـانـ بـکـرـفـتـدـ وـ بـسـیـارـ بـزـدـنـدـ وـ اـنـتـقـافـهاـ کـرـدـنـدـ کـهـ<sup>۲۰</sup> نـوـ جـاسـوسـ<sup>۲۱</sup>  
 وـ بـکـشـارـدـ<sup>۲۲</sup> درـ بـندـ دـاشـتـدـ وـ جـهـلـ مـیـخـ کـرـدـنـ حـسـنـ کـفتـ منـ درـانـ  
 سـوـماـ وـ رـنـجـ بـرـخـوـیـشـنـ حدـثـ کـرـدـهـ بـوـدـمـ نـیـمـ شبـ شـیـخـ اـنـجـاـ کـرـدـ وـ کـفـمـ  
 آـنـ شـیـخـ مـرـاـ فـرـیـادـ رسـ جـوـنـ منـ اـبـنـ بـکـفـمـ هـمـ درـانـ حـالـ آـنـ سـالـارـ  
 تـرـکـانـانـ اـزـ خـانـهـ بـیـرونـ<sup>۲۳</sup> آـمـدـ وـ دـمـتـ وـ بـلـیـ منـ<sup>۲۴</sup> بـکـشـادـ وـ مـواـ درـ خـرـکـاهـ  
 فـرـمـنـدـ وـ آـبـ کـرـ فـرـمـنـادـ تـاـ منـ خـوـیـشـنـ بشـتـ وـ جـلـمهـهـ منـ بـنـزـدـیـکـ منـ  
 فـرـمـنـدـ تـاـ درـ بـوـشـیدـمـ<sup>۲۵</sup> وـ مـرـاـ درـ خـرـکـاهـ خـوـیـشـ<sup>۲۶</sup> بـرـدـ وـ بـرـسـیدـ کـهـ توـ کـیـشـ  
 مـرـاـ بـکـوـیـ منـ کـفـمـ کـهـ شـاـکـرـ زـاهـدـ مـیـهـنـامـ کـهـ شـیـخـ بـوـ سـعـیدـشـ<sup>۲۷</sup> کـوـبـندـ  
 کـفتـ اوـ جـوـونـهـ مـرـدـیـتـ منـ صـفتـ شـیـخـ بـکـفـمـ کـفتـ آـنـ<sup>۲۸</sup> بـرـ بـدـینـ صـفتـ کـهـ  
 توـ مـیـ کـوـبـیـ درـ بـرـینـ ساعـتـ درـ خـوـابـ دـیدـمـ<sup>۲۹</sup> باـ نـیـغـ کـبـیدـهـ وـ مـرـاـ<sup>۳۰</sup> کـفتـ

بـرـخـیـزـ<sup>۱۰</sup> آـمـدـ<sup>۱۱</sup> بـامـدـاـذـانـ بـرـونـ<sup>۱۲</sup> بـفـرـهـ بـرـونـ<sup>۱۳</sup>  
 نـیـمـ رـوزـ<sup>۱۴</sup> وـ آـیـ<sup>۱۵</sup> رـوزـ<sup>۱۶</sup> رـوـیـ<sup>۱۷</sup> درـ بـلـیـ<sup>۱۸</sup>  
 بـکـوـیـ<sup>۱۹</sup> نـشـلـبـورـیـ<sup>۲۰</sup> حـکـوـ<sup>۲۱</sup> کـهـ<sup>۲۲</sup>  
 زـلـخـ<sup>۲۳</sup> مـوـدـبـ<sup>۲۴</sup> بـلـاـورـیـ<sup>۲۵</sup> وـ<sup>۲۶</sup> وـ<sup>۲۷</sup> وـ<sup>۲۸</sup> اـوـامـ<sup>۲۹</sup>  
 بـرـونـ<sup>۳۰</sup> کـرـدـنـدـ<sup>۳۱</sup> بلـ شـلـبـورـیـ<sup>۳۲</sup> حـوـذـ<sup>۳۳</sup> وـ کـفـتـدـ<sup>۳۴</sup>  
 اـنـ<sup>۳۵</sup> بـوـ سـعـیدـ<sup>۳۶</sup> اـورـاـ<sup>۳۷</sup> حـوـذـ<sup>۳۸</sup> اـنـ<sup>۳۹</sup> بـخـوـابـ منـ آـمـدـ<sup>۴۰</sup>

بیرون شد صراف دلتنک شد جون شیخ با جمع از دروازه نیرون شدند و سر راه شاپور رسیدند کاروانی دیدم که از شاپور می آمد و مردم در یعنی کاروان می رفت جون یعنی جمع رسید سلام کفت و پرسید که این کیست کفشد شیخ بود سید بود الحیرت آن مرد یعنی شیخ آمد و سلام کرد شیخ جواب داد و بر فور کفت که آن صد دینار بدهی مرد ده و اثارت بصراف کرد مرد زو بیرون کرد و بصراف داد صراف بتد شیخ ما کفت مقصود با تو رسید صراف کفت رسید شیخ کفت برو صراف کفت از تو باز نتوانم کشتم مرا در بذیر کفت بذیر قیم و کار دو جهانی صراف برد آمد و ما از شیخ باز کشیم

**المحاتایة** فاضی سیغی از فضاه و اباهه معنی بودست در سرخس و از جمله اصحاب ولی و جمله صوفیان را منکر بود خاصه شیخ مارا بضایت منکر بود و دران وقت که شیخ ما ابو سعید قدس الله روحه العزیز بسرخس شد تا نشایور رود مدنی آنجا بهاند فاضی ولایت سرخس او بود و سخت بائعت و حرمت بود و بتکرات کمان را بر انگشت بود و مبلغه نعمت فیول کرده بود تا شیخ مارا هلاک کند کس را زهره نبود که آن اندیشه بخاطر در آورد و شیخ ما فارغ بود تا روزی کسی انجابت کرد و فاضی مبلغی مال اورا فیول کرد و بغضی نعد بداد و ببروزی فرار نهادند که دران روز که شیخ خنده

---

کفت (۱) ابو (۲) ابو (۳) و (۴) فرا (۵) دیدم (۶) بیرون شد (۷) بیرون (۸)  
علوم (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲) (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰) (۱۰۱) (۱۰۲) (۱۰۳) (۱۰۴) (۱۰۵) (۱۰۶) (۱۰۷) (۱۰۸) (۱۰۹) (۱۱۰) (۱۱۱) (۱۱۲) (۱۱۳) (۱۱۴) (۱۱۵) (۱۱۶) (۱۱۷) (۱۱۸) (۱۱۹) (۱۲۰) (۱۲۱) (۱۲۲) (۱۲۳) (۱۲۴) (۱۲۵) (۱۲۶) (۱۲۷) (۱۲۸) (۱۲۹) (۱۳۰) (۱۳۱) (۱۳۲) (۱۳۳) (۱۳۴) (۱۳۵) (۱۳۶) (۱۳۷) (۱۳۸) (۱۳۹) (۱۴۰) (۱۴۱) (۱۴۲) (۱۴۳) (۱۴۴) (۱۴۵) (۱۴۶) (۱۴۷) (۱۴۸) (۱۴۹) (۱۵۰) (۱۵۱) (۱۵۲) (۱۵۳) (۱۵۴) (۱۵۵) (۱۵۶) (۱۵۷) (۱۵۸) (۱۵۹) (۱۶۰) (۱۶۱) (۱۶۲) (۱۶۳) (۱۶۴) (۱۶۵) (۱۶۶) (۱۶۷) (۱۶۸) (۱۶۹) (۱۷۰) (۱۷۱) (۱۷۲) (۱۷۳) (۱۷۴) (۱۷۵) (۱۷۶) (۱۷۷) (۱۷۸) (۱۷۹) (۱۸۰) (۱۸۱) (۱۸۲) (۱۸۳) (۱۸۴) (۱۸۵) (۱۸۶) (۱۸۷) (۱۸۸) (۱۸۹) (۱۸۱۰) (۱۸۱۱) (۱۸۱۲) (۱۸۱۳) (۱۸۱۴) (۱۸۱۵) (۱۸۱۶) (۱۸۱۷) (۱۸۱۸) (۱۸۱۹) (۱۸۲۰) (۱۸۲۱) (۱۸۲۲) (۱۸۲۳) (۱۸۲۴) (۱۸۲۵) (۱۸۲۶) (۱۸۲۷) (۱۸۲۸) (۱۸۲۹) (۱۸۳۰) (۱۸۳۱) (۱۸۳۲) (۱۸۳۳) (۱۸۳۴) (۱۸۳۵) (۱۸۳۶) (۱۸۳۷) (۱۸۳۸) (۱۸۳۹) (۱۸۴۰) (۱۸۴۱) (۱۸۴۲) (۱۸۴۳) (۱۸۴۴) (۱۸۴۵) (۱۸۴۶) (۱۸۴۷) (۱۸۴۸) (۱۸۴۹) (۱۸۵۰) (۱۸۵۱) (۱۸۵۲) (۱۸۵۳) (۱۸۵۴) (۱۸۵۵) (۱۸۵۶) (۱۸۵۷) (۱۸۵۸) (۱۸۵۹) (۱۸۶۰) (۱۸۶۱) (۱۸۶۲) (۱۸۶۳) (۱۸۶۴) (۱۸۶۵) (۱۸۶۶) (۱۸۶۷) (۱۸۶۸) (۱۸۶۹) (۱۸۷۰) (۱۸۷۱) (۱۸۷۲) (۱۸۷۳) (۱۸۷۴) (۱۸۷۵) (۱۸۷۶) (۱۸۷۷) (۱۸۷۸) (۱۸۷۹) (۱۸۸۰) (۱۸۸۱) (۱۸۸۲) (۱۸۸۳) (۱۸۸۴) (۱۸۸۵) (۱۸۸۶) (۱۸۸۷) (۱۸۸۸) (۱۸۸۹) (۱۸۸۱۰) (۱۸۸۱۱) (۱۸۸۱۲) (۱۸۸۱۳) (۱۸۸۱۴) (۱۸۸۱۵) (۱۸۸۱۶) (۱۸۸۱۷) (۱۸۸۱۸) (۱۸۸۱۹) (۱۸۸۲۰) (۱۸۸۲۱) (۱۸۸۲۲) (۱۸۸۲۳) (۱۸۸۲۴) (۱۸۸۲۵) (۱۸۸۲۶) (۱۸۸۲۷) (۱۸۸۲۸) (۱۸۸۲۹) (۱۸۸۳۰) (۱۸۸۳۱) (۱۸۸۳۲) (۱۸۸۳۳) (۱۸۸۳۴) (۱۸۸۳۵) (۱۸۸۳۶) (۱۸۸۳۷) (۱۸۸۳۸) (۱۸۸۳۹) (۱۸۸۴۰) (۱۸۸۴۱) (۱۸۸۴۲) (۱۸۸۴۳) (۱۸۸۴۴) (۱۸۸۴۵) (۱۸۸۴۶) (۱۸۸۴۷) (۱۸۸۴۸) (۱۸۸۴۹) (۱۸۸۵۰) (۱۸۸۵۱) (۱۸۸۵۲) (۱۸۸۵۳) (۱۸۸۵۴) (۱۸۸۵۵) (۱۸۸۵۶) (۱۸۸۵۷) (۱۸۸۵۸) (۱۸۸۵۹) (۱۸۸۶۰) (۱۸۸۶۱) (۱۸۸۶۲) (۱۸۸۶۳) (۱۸۸۶۴) (۱۸۸۶۵) (۱۸۸۶۶) (۱۸۸۶۷) (۱۸۸۶۸) (۱۸۸۶۹) (۱۸۸۷۰) (۱۸۸۷۱) (۱۸۸۷۲) (۱۸۸۷۳) (۱۸۸۷۴) (۱۸۸۷۵) (۱۸۸۷۶) (۱۸۸۷۷) (۱۸۸۷۸) (۱۸۸۷۹) (۱۸۸۸۰) (۱۸۸۸۱) (۱۸۸۸۲) (۱۸۸۸۳) (۱۸۸۸۴) (۱۸۸۸۵) (۱۸۸۸۶) (۱۸۸۸۷) (۱۸۸۸۸) (۱۸۸۸۹) (۱۸۸۸۱۰) (۱۸۸۸۱۱) (۱۸۸۸۱۲) (۱۸۸۸۱۳) (۱۸۸۸۱۴) (۱۸۸۸۱۵) (۱۸۸۸۱۶) (۱۸۸۸۱۷) (۱۸۸۸۱۸) (۱۸۸۸۱۹) (۱۸۸۸۲۰) (۱۸۸۸۲۱) (۱۸۸۸۲۲) (۱۸۸۸۲۳) (۱۸۸۸۲۴) (۱۸۸۸۲۵) (۱۸۸۸۲۶) (۱۸۸۸۲۷) (۱۸۸۸۲۸) (۱۸۸۸۲۹) (۱۸۸۸۳۰) (۱۸۸۸۳۱) (۱۸۸۸۳۲) (۱۸۸۸۳۳) (۱۸۸۸۳۴) (۱۸۸۸۳۵) (۱۸۸۸۳۶) (۱۸۸۸۳۷) (۱۸۸۸۳۸) (۱۸۸۸۳۹) (۱۸۸۸۴۰) (۱۸۸۸۴۱) (۱۸۸۸۴۲) (۱۸۸۸۴۳) (۱۸۸۸۴۴) (۱۸۸۸۴۵) (۱۸۸۸۴۶) (۱۸۸۸۴۷) (۱۸۸۸۴۸) (۱۸۸۸۴۹) (۱۸۸۸۵۰) (۱۸۸۸۵۱) (۱۸۸۸۵۲) (۱۸۸۸۵۳) (۱۸۸۸۵۴) (۱۸۸۸۵۵) (۱۸۸۸۵۶) (۱۸۸۸۵۷) (۱۸۸۸۵۸) (۱۸۸۸۵۹) (۱۸۸۸۶۰) (۱۸۸۸۶۱) (۱۸۸۸۶۲) (۱۸۸۸۶۳) (۱۸۸۸۶۴) (۱۸۸۸۶۵) (۱۸۸۸۶۶) (۱۸۸۸۶۷) (۱۸۸۸۶۸) (۱۸۸۸۶۹) (۱۸۸۸۷۰) (۱۸۸۸۷۱) (۱۸۸۸۷۲) (۱۸۸۸۷۳) (۱۸۸۸۷۴) (۱۸۸۸۷۵) (۱۸۸۸۷۶) (۱۸۸۸۷۷) (۱۸۸۸۷۸) (۱۸۸۸۷۹) (۱۸۸۸۷۱۰) (۱۸۸۸۷۱۱) (۱۸۸۸۷۱۲) (۱۸۸۸۷۱۳) (۱۸۸۸۷۱۴) (۱۸۸۸۷۱۵) (۱۸۸۸۷۱۶) (۱۸۸۸۷۱۷) (۱۸۸۸۷۱۸) (۱۸۸۸۷۱۹) (۱۸۸۸۷۲۰) (۱۸۸۸۷۲۱) (۱۸۸۸۷۲۲) (۱۸۸۸۷۲۳) (۱۸۸۸۷۲۴) (۱۸۸۸۷۲۵) (۱۸۸۸۷۲۶) (۱۸۸۸۷۲۷) (۱۸۸۸۷۲۸) (۱۸۸۸۷۲۹) (۱۸۸۸۷۳۰) (۱۸۸۸۷۳۱) (۱۸۸۸۷۳۲) (۱۸۸۸۷۳۳) (۱۸۸۸۷۳۴) (۱۸۸۸۷۳۵) (۱۸۸۸۷۳۶) (۱۸۸۸۷۳۷) (۱۸۸۸۷۳۸) (۱۸۸۸۷۳۹) (۱۸۸۸۷۳۱۰) (۱۸۸۸۷۳۱۱) (۱۸۸۸۷۳۱۲) (۱۸۸۸۷۳۱۳) (۱۸۸۸۷۳۱۴) (۱۸۸۸۷۳۱۵) (۱۸۸۸۷۳۱۶) (۱۸۸۸۷۳۱۷) (۱۸۸۸۷۳۱۸) (۱۸۸۸۷۳۱۹) (۱۸۸۸۷۳۲۰) (۱۸۸۸۷۳۲۱) (۱۸۸۸۷۳۲۲) (۱۸۸۸۷۳۲۳) (۱۸۸۸۷۳۲۴) (۱۸۸۸۷۳۲۵) (۱۸۸۸۷۳۲۶) (۱۸۸۸۷۳۲۷) (۱۸۸۸۷۳۲۸) (۱۸۸۸۷۳۲۹) (۱۸۸۸۷۳۲۱۰) (۱۸۸۸۷۳۲۱۱) (۱۸۸۸۷۳۲۱۲) (۱۸۸۸۷۳۲۱۳) (۱۸۸۸۷۳۲۱۴) (۱۸۸۸۷۳۲۱۵) (۱۸۸۸۷۳۲۱۶) (۱۸۸۸۷۳۲۱۷) (۱۸۸۸۷۳۲۱۸) (۱۸۸۸۷۳۲۱۹) (۱۸۸۸۷۳۲۲۰) (۱۸۸۸۷۳۲۱۱) (۱۸۸۸۷۳۲۱۲) (۱۸۸۸۷۳۲۱۳) (۱۸۸۸۷۳۲۱۴) (۱۸۸۸۷۳۲۱۵) (۱۸۸۸۷۳۲۱۶) (۱۸۸۸۷۳۲۱۷) (۱۸۸۸۷۳۲۱۸) (۱۸۸۸۷۳۲۱۹) (۱۸۸۸۷۳۲۲۰) (۱۸۸۸۷۳۲۱۱) (۱۸۸۸۷۳۲۱۲) (۱۸۸۸۷۳۲۱۳) (۱۸۸۸۷۳۲۱۴) (۱۸۸۸۷۳۲۱۵) (۱۸۸۸۷۳۲۱۶) (۱۸۸۸۷۳۲۱۷) (۱۸۸۸۷۳۲۱۸) (۱۸۸۸۷۳۲۱۹) (۱۸۸۸۷۳۲۲۰)

هیج معلوم نبود با خود اندیشه کرد که "حقونه کنم" و تدبیر من جیش  
 که "مردم بین بزرگواری آمده است" و جمعی بین بسیاری "ذیکوین"  
 در خدمت او جیزی که خرج کنم از کجا آم خادم کفت جون این  
 اندیشه بدل من در آمد شیخ مرا بخواهد و کفت ای بوالحسن بیا من  
 پیش شیخ رقم شیخ کفت پیازار باید شد "و بدوكان" فلان صراف و  
 بکوی "که بوسید می کوید که" سی دینار شیخ و "به من یالمدم و صرافرا  
 نکتم حالی صراف" سی دینار زر "نشابوری" بخیید و بن داد من "پیش"  
 شیخ آوردم شیخ کفت بیر و خرج کن من بیروم و خرج کدم دیگر  
 روز شیخ کفت ای بوالحسن بندید آن صراف شو و "سی دینار دیگر  
 بستان و خرج" کن من جنان کدم که شیخ اشارت فرموده "بود روز  
 سوم" شیخ کفت ای بوالحسن برو و "همانجا شو" و سی دینار دیگر جدا  
 بستان و ده دینار جدا بستان "سی دینار را" خرج کن و ده "دینار درازکوش  
 بکرا کبر" تا نشابور و "خدم کفت من یالمدم و صرافرا نکتم  
 که" سی دینار جدا به ده دینار جدا صراف" کفت این جیش که  
 هر روز این "جنین توی کتفی من نکتم که" شیخ بجانب نشابور می رود  
 اکر فردا از من طلب زر "خواهی کرد خیز و" پیش ازانک شیخ بروند  
 زر طلب کن "صراف با من بهم پیش شیخ آمد صوفیان بای افزار" کده  
 بودند و خران "بار کده صراف پیش شیخ باستاد شیخ هیج نکفت و  
 اسب بر "نشست و برفت و" صراف بر اثر شیخ می رفت تا بدروازه

- ۱) آمد (۶) ۴) ۰۰. ۵) جکنم (۸) ۰۰. ۶) مخدوم (۹) معلوم (۱)
- ۷) ۰۰. ۸) زر (۱۳) ۹) ۰۰. ۱۰) کوئی (۱۰) بدکان (۱۰) و ۰۰. ۱۱)
- ۱۲) ۰۰. ۱۳) ۰۰. ۱۴) ۰۰. ۱۵) کی اشارت (۱۵) بخرج (۱۶) ۰۰. ۱۷) ۱۱ ۰۰. ۱۸) بدان و (۱۹)
- ۲۰) دیگر (۲۰) بکرا (۲۱) بده (۲۱) دینار (۲۲) و (۲۳) ۰۰. ۲۴) رو (۲۴) ۰۰.
- ۲۵) ۰۰. ۲۶) ۰۰. ۲۷) ۰۰. ۲۸) ۰۰. ۲۹) ۰۰. ۳۰) زر طلب (۳۱) ۰۰. ۳۱) ۰۰. ۳۲) ۰۰. ۳۳) ۰۰. ۳۴) ۰۰. ۳۵) ۰۰.
- ۳۶) ۰۰. ۳۷) بر اسب (۳۸) خرانها (۳۹) در بای (۴۰) ۰۰. ۴۱) ۰۰.

الْمُحَايَةِ شِيخُ عَمْرٍ شُوكَانِيَ كَفَتْ كَهْ خَوَاجَهُ مُحَمَّدُ بَدرُ  
خَوَاجَهُ أَمَامُ احْدَى مَالَكَانِ شُوكَانِيَ درَ حَالِ جَوَانِيَ قَا وَ كَلَاهُ دَاشْتَ  
رُوزِيَ شِيخُ مَا أَبُو سَعِيدٍ تَعَذُّسُ اللَّهُ رَوْحَدُ الْعَزِيزُ نَشَدَ بُودَ اوْ درَ بِيشِ  
شِيخُ بَكْدَشْتَ هَبْجَانَ باْ قَا وَ كَلَاهُ وَ جَهْشُ شِيخُ بَرْ وَيِيَ اَنَادَ كَفَتْ  
آنَ جَوَانَ درَ حَيَانَ آنَ قَا عَارِيَتْتَ اَيْنَ خَبَرُ بُويِ آورَدَندَ اوْ كَفَتْ  
جَنْبِينَ اَسْتَ " كَهْ شِيخُ كَفَتْ اَسْتَ وَ دَبِيرَتْ تَا " مَرا اَيْنَ مَعْنَى " مَيْ رِيْخَانْدَ " <sup>1)</sup>  
بَسِيَ بَرْ نِيَامَدَه بُودَ " كَهْ تَوْبَهُ كَرَدَ وَ سَرَلَيَ <sup>2)</sup> وَ خَانَقَهُ كَرَدَ وَ بَيَارَ مَالَ  
درَ رَاهِ شِيخُ وَ اَيْنَ طَابِيَهُ كَرَدَ وَ مَذْتَهَا خَدْمَتَ كَرَدَ وَ جَهْلَهُ مَرَدَ صَوْفَرَا  
درَ خَانَقَهُ خَوَيِشُ بَشَانَدَ درَ شُوكَانَ وَ اَزَ مَالَ خَاصَ خَوَذَ اِيشَانَرَا خَدْمَتَ  
کَرَدَ وَ كَبِيْذَخَانَهُ وَ مَنَارَهُ کَهْ درَ مَسْجِدِ جَامِعِ شُوكَانَ اَسْتَ هَرَ دُو اوْ کَرَدَه اَسْتَ  
وَ خَانَهُ دَاشْتَ ذَرَ بَالَى سَرَلَيَ خَوَيِشُ بَرْ كَنْدَمَ کَرَدَ وَ وَجْهَهُ اَخْرَاجَاتَ  
وَ عَارَتَ اِزانَ مَيْ دَادَ وَ باْ خَوَذَ بَيْكَفَتْ اَيْنَ كَنْدَمَ وَ فَانَخَواهَهُ کَرَدَ وَ آنَ  
هَرَ دُو عَارَتَ تَيَامَ شَذَ وَ هَنَزَ كَنْدَمَ مَانَدَه بُودَ وَ عَظِيمَ تَعَجَّبَ کَرَدَ اِزانَهُ  
اوْرَا يَقِينَ بُودَ کَهْ اِزْنِيجَ اِزْبَنَ کَنْدَمَ خَرَجَ کَرَدَ اَضْعَافَ آنَ بُودَ کَهْ اوْ درَ  
خَانَهُ کَرَدَه بُودَ کَسِيَ رَا بَذَانَ خَانَهُ فَرِستَادَ کَهْ کَنْدَمِی درَانَ خَانَهُ اَسْتَ بَرَوْنَ  
رِيزَ تَا جَنْدَسَتَ آنَکَسَ بَذَانَ خَانَهُ شَذَ وَ سَخَتَ بَيَارَ کَنْدَمَ بُودَ اوْ اِزانَ  
تَعَجَّبَ زِيلَادَتَ شَذَ جَدَ <sup>3)</sup> آنَ کَنْدَمَ کَهْ حَاضِرَ بُودَ بَيْشَ اِزانَ بُودَ حَشَهَ اوْ  
درَ خَانَهُ کَرَدَه بُودَ آنَ خَوَذَ کَهْ درَ وَجَدَ عَارَتَ کَرَدَه بُودَ بَسِيَ حَسَابَ بُودَ  
وَ آنَ شَخَصَ هَنَزَ کَنْدَمَ بَرَوْنَ مَيْ دَادَ اوْرَا صَبَرَ بَرِسِيدَ کَفَتَ درَ خَانَهُ  
جَنْدَ کَنْدَمَ مَانَدَه اَسْتَ آنَ مَرَدَ کَفَتَ اَيَ خَوَاجَهُ هَنَزَ خَانَهُ بَرْ کَنْدَمَ اَسْتَ

ای) (۱) بَرْ کَذَشْتَ (۲) بَلَوْ بَرِقَنْدَ وَ (۳) عَبَاسَتَ (۴) عَمَرَ وَ (۵)  
کَهْ (۶) کَمَ (۷) جَنَانَتَ (۸) بَلَوْ بَرِقَنْدَ وَ (۹) عَبَاسَتَ (۱۰) اَيْنَ (۱۱)  
نِيَامَدَ (۱۲) نِيَامَدَ (۱۳) درَ انْدَروْنَ مَيْ آيَنَدَ وَ (۱۴)  
۱۴ پ., печатается по К. л. 196b. ۱۵) К. л. 196.

بود جیزی بر شیخ زند و آن روز شیخ مجلس می کفت و همان روز نوبت مجلس قاضی سیفی بود و بر منارهای شهر منادی می کردند که قاضی سیفی بغلان موضع مجلس خواهد کفت حاضر آیست جون شیخ ما آواز منادی بشنید کفت طهارت بازید تا بر قاضی سیفی نیاز جازه کیم مردمان تعجب کردند که قاضی سیفی سلامت و تقدیر است و مجلس می کوید شیخ می حکمود تا بر جنازه وی نیاز کنیم جون شیخ این کلمه بکفت و با سر سخن شد و قاضی سیفی بکرمایه فرو شده بود تا غسلی بکند و بر آبد و مجلس شود او پیش تر بجند روزها روستایی را که سوکند بطلان خورده بود و خلاف کده از زن جدا کرده بود و مدتو در زندان باز داشته و نعامت کایین ازو بشنده و روستایی را رها کرده و آن روستایی شهر آمده بود و داسی باهنگر آورده و نیز کرده بود و می شد تا بروزنا وود قاضی سیفی از حمام بر آمده بود و می رفت تا مجلس کوید روستایی بر در حمام بیو رسید اورا تنها دید و آن کینه در دل داشت داس بزد و شکم قاضی سیفی را بدرید حالی یفتاد و هلاک شد آواز بر آمد که قاضی سیفی را بکشند شیخ هجنان مجلس می کفت مردمان از شفعت شیخ تعجبها کردند شیخ کفت او حکم کرد مرا او که بود مرا ما حکم کردیم اورا او که بود خدا را

(۱) هیین (۲) این (۳) در خفیده جیزی بسر (۴) سلامت (۵) (۶) وضو (۷) آئید (۸) K.A. 107b.  
 غسل کند (۹) باز (۱۰) II. ۲. 108b. (۱۱) او (۱۲) که وضو سازید. (۱۳) ۳۰۵. (۱۴) بخلاف (۱۵) روز (۱۶) پیش ازین (۱۷) و مجلس حکمود  
 کرمایه برون (۱۸) آسده بهمی و (۱۹) ۳۰۷. (۲۰) کایین از وی (۲۱) د ۳۰۵. (۲۲) ازو (۲۳) و داسی در دست داشت و ۳۰۶. (۲۴) K.A. 108a. (۲۵) بدو (۲۶) و مردم (۲۷) و ۳۰۶. (۲۸) د آوازه (۲۹) و ۳۰۶. (۳۰) سیفی (۳۱) اورا تنها دید

مصلح نیاید الا که من که مردمی مصلح و حاجی باشم اکنون خواهم که  
 شیخ بخانه من فروز آید شیخ کفت ما بخانه رئیس دید فرو خواهیم آمد  
 معلم کفت خد او خود از همه ولایت برترست که سرهده راه رفان و در زان  
 اوست دیم او ازان همه حرام نرسست و بیوسته خیر خورذ و در همه  
 سرای او بدان<sup>۱</sup> جامه نازی نباشد که شیخ بران نشیند شیخ بذان اتفاقات  
 تکرد درویشی برفت و مهر دیدرا خبر کرد که شیخ ابو سعید می آید و  
 بخانه تو فرو خواهد آمد مهر حالی بر جست و کان بمسجد فرستاد  
 تا جامه‌های نمازی آوردند و باز انداختند و او بخانه می دویند و  
 دل مشغول عظیم داشت که هیچ حیز حلال نداشت که فرا یعنی شیخ و صوفیان  
 نهاد و والده داشت بیر زنی قدیسی کفت ترا جه بوده است که جنین  
 دل مشغولی کفت شیخ ابو سعید ابو الخبر می آید و بمرای من فروز می آید  
 و جنین بازشاهی مرا جنین تشریفی می دهد و من در هد مالک خویش  
 چندانک اندیشه می کنم هیچ حلال نسی دانم و نسی یعنی که ایشانرا بذان  
 میزبانی کنم و درین سرگردانم و والده او زنی مصلحه بود دست در کبده<sup>۲</sup>  
 ۱۵ و چنی دست اورینجن از دست برون کرد و به بسر داد و کفت بکبر که  
 این از میراث حلال والده منست و او از والده خویش بپراث باقته بود  
 و شیخ بخانه تو بد بصیرت این لفمه حلال می آید رئیس آن بنت و  
 در وجد میزبانی شیخ و اصحابنا خرج صور و ازان سخن والده جیزی  
 در دل او ممکن کشت و جون شیخ را بدید و سخن شیخ را بشنید برو  
 ۲۰ دست شیخ توبه کرد و پیشتر اهل آن دیده بود دست شیخ از غساد توبه  
 کردند و آن رئیس در خفیده نکاه می داشت تا وجودی از دست اورینجن  
 والده راست کوده است چند در وجد صوفیان خرج شود و هیچ در باید  
 بازیادت آید و با کس نسی کفت راست که آن وجوده بخرج شد شیخ

او طاقت نکام داشت آن کرامت نداشت ادبی شاذان بود از جهت فرزندان خوبش بنویلک آن ادبی آمد و او عبد الملک شاذان مقری بود از طوس و آن حال با آن ادبی بکفت ادبی بکریت و حفنت غرب نیست آن کرامت آن شیخ که تو مرید اوی و او ترا برین راه دلالت کرده است و بدین خدمت فرموده و اگر این سخن با من تکتفی و با کس تکتفی چندانک تو و فرزندان تو ازان خانه خرج کرده تا قیامت برپیشی از برکت الشارط شیخ و نظر بالک او قدس اللہ روحہ العزیز

**المحاجۃ** جون شیخ بطوس می شد برای سردابه برفت و بدیهو که آنرا اوقار کوبند منزل خواست کرد و همیش درویش پیش نرفتند بود که اهل دیدرا خبر دهد که شیخ ابوسعید می رسد و بنکرد تا خانقاہی هست که شیخ و جمع آنها نزول کند با از جهت او جاتی میعنی کردانند و جون شیخ آنها رسید همیش خانقاہ نبود که اهل آن دیده و آن ولایت همه راه رزندی و عبار و مفسد بودند و معلمی بود دران دیده همیش کرده و مردی مصلح و نفعه او ازان سیسی بودی که از فرقه آموختن کوذکان جمع کرده بوفی و جون شنبد که شیخ می رسد پیش شیخ باز آمد و آن درویش را با خود باز کرداند و گفت اینجا مردان راه زن و مفسد باشد و همیش خانقاہ نباشد و مال همه اهل این دیده حرام باشد و در دیده من باش که مردی مصلح باشم و مال من حلال باشد و دیگر همیش کس نباید کند بان درم سیم حلال باشد با از وی بوى صلاح آید جون بصیرا بودن آمذند و باره نیک برفتند شیخ رسیدند معلم گفت ای شیخ آمده ام که شنوده ام که شیخ بسلامت می رسد و درین دیده مردمان مفسد راه زن باشند و در همه دیده یک درم سیم حلال نباشد مکر ازان من که از مرد فرقه آموختن کوذکان سنه باش و درین دیده خانقاہی نیست و همیش کس

ازان جان شد که بی خدمت شیخ صیر نتوانست کرد خانه و فرزندان  
برداشت و بکلی باز مینه آمد و تا شیخ در حیات بود او در میته بود  
و جون شیخ وقت یافت او بازگاه باز رفت و خاکش آنجلست و مزاری  
غیر و مبارک است

**المحکایة** نظام الملک خانقاہ کرده بود در شهر اصفهان  
و امیر محمدرا که علوی فاضل و صوفی بود بخادمی آن خانقاہ نصب  
کرده بود و عادت جان بودی که هر سال از جمله اطراف عالم علا  
و سادات و متصرفه و اصحاب حاجات و ارباب ادرار دران خانقاہ جمع  
می آمدند و جون ماه رجب بدیدندی نظام الملک سید محمدرا بخواندی  
و بکفی تا حاجات بل عرضه می کردی و لو هر یک را آنچه لایق بودی  
ادرار و میثت می فرمودی<sup>۱</sup> جانان هنگام ماه رمضان مقصی الحاجة بخانه  
ربیعه بودندی و بدعاه خیر مشغول کنند بل سال ماه رجب باآخر آمد  
و همچ کس متصرد حاصل نشد و ماه شعبان تمام شد و رمضان در آمد  
و کس این جمع را طلب نکرد و سخن ایشان نکفت و جمع یکبار در  
کفت و سخنی آمدند و هر کسی سخنی می کفتند جمعی کفتند که  
نظام الملک را ملاتی بدید آمد و بعضی کفتند که مکر کسی در حق ما  
تحلیطی کرده است جون ماه رمضان باآخر آمد و ماه شوال در ربیعه بل  
شب نظام الملک کمی فرستاد و سید محمدرا کفت کجون از سفر فارغ  
شوند کس از بروکان اید و متصرفه بخلوت بزردیک ما آر که ما سخنی  
و ماجراجویی هست تا باز کوئی سید محمد کفت کجون از سفر فارغ شدم ده  
کس از مشائخ بر کریم و ناز ختن پیش نظام الملک و قسم منکر تا جد  
خراءذ بود جون در وقتی نظام الملک بر جای نماز شده بود و شعی  
پیش دی نهاده سلام کنیم او بسیار اعزاز و اکرام کرد بس کفت

فرمود که اسپرا زین کیم جنداشک رئیس و مردمان در خواست<sup>۱</sup> کردند  
که روزی دو سه مقام فرماید تا اصحابنا می‌سابند شیخ کفت تمام شد ازان  
ماهیز و شیخ برفت و بعد ازان بهذنی نظام الملک آن دیدرا سخنیز و بر  
فرزندان استاد ابو احمد که والد<sup>۲</sup> فرزندان شیخ ما اند وقت کرد و  
هم‌جانان باند ییرکت لحظ مبارک شیخ

**الصحابۃ** از عیر شوکانی شنودم که کفت درویش بود حمزه  
نام دکارکری کودی و مرید شیخ بود و مردی سخت عربیز بود و علائق  
و سوزان و کربان و سکرمه رو و هر روز که نوبت مجلس شیخ بودی  
سهرکاهان از از جاه یامدی جنداشک بران وقت را که شیخ از صومعه برون  
آمدی تا مجلس کویید حمزه آنجا رسیده بودی و جون شیخ مجلس تمام  
کردی حمزه باز کشته و مجالس شیخ هیچ پنکذاشتی و مردی درویش  
میل بود و شیخ را در حق او ظری بود یک روز بهجه می‌آمد بخدمت  
شیخ و یک درست زر بر بند داشت جون پکشان مهنه رسید با خود  
اندیشه کرد که اگر ابن درست زر با خوبیش در مجلس شیخ برم اگر  
کسی از شیخ جیزی خواهد هر آینه شیخ خواهد داشت <sup>۳</sup> من  
بر بند چا دارم و کویید بذین درویش ده و من بحکم اشارت شیخ بیلیز  
داد و فرزنداتم بی برک باند آن درست را از بند باز کرد و در زیر  
شاهدبولار مهنه بنها کرد و مجلس آمد جون مجلس نیمه رسید در میان  
شیخ دوی بمحزه کرد و کفت ای حمزه بر خیز که آن درست زر که  
در زیر شاهدبولار بنها کرده درد همین ساعت بیرون حمزه بر خاست  
و آمد تا آنجا که زر بنها کرده بود مردی را دید که آن موضع  
می‌شورید و تزدیک در رسیده بود و تذک در آمد که آن درست بیزد  
حمزه غاز آمد و آن زر بر کفت<sup>۴</sup> و بخدمت شیخ آورد و بنها و بعد

(۱) K.z. 201b. (۲) والدہ Pyz. (۳) E.z. 202a. (۴) K.z. 202b.

مبارک باز ای بر خواجکی جهان بر نو مسلم شد تو کار را باش که کار  
 ترا می طلبند نرا ازین راه که می روی شیخ جیز نهاده اند اما روز باشد کی  
 طلبة علم را از تو مقصودها حاصل شود و با ما عهد کرده که این  
 طایف را بیکو داری کفتم بذین تشریف<sup>۱</sup> که بر لطف مبارک شیخ می روید  
 عهد کردم که خالک قدم ایشان بالش و بسیار بکریشم شیخ سر در بیش  
 افکند و من همچنان بقدم خدمت ایستاده بودم پس شیخ سر بر آورد  
 و کفت ای بر هنوز ایستاده کتم ای شیخ سوالی دارم کفت بکوی کفتم  
 آخر این شغل را که می فرمائی شیخ ندانی هست که من بندارک آن کشته  
 مشغول شوم شیخ کفت هست هر آن وقت کی توفیق از تو باز کیرند  
 آن وقت آخر عمر تو بالذ بس نظام الملک بکریست و کفت ای بندگان  
 حسن از اول ماه ربیع باز هر روز بوان عنم بودست که بر قرار هر سال  
 ادارات و معیثات بر ارزاق همکان برساند و مقصود جمله حاصل کند  
 ولیکن حق سمحانه و تعالی توفیق ارزانی نداشته بود آکنون سه شبانروز  
 است<sup>۲</sup> تا ازین موضع فرانر نشده ام و هر شب تا روز عادت می کنم  
 و بتضرع و زاری از حق تعالی مخواهم که خداوندا بکلار دیکر حسن را  
 توفیق ده تا در حق بندگان تو احسانی کند و می دام که این آخر  
 عمرست جانک بر لطف مبارک شیخ رضه است آکنون جون نماز عبد بکارید  
 فردا تو که سید محمدی باید که جمع را بدر خزینه بری و مقصود پل بدان  
 عرضه می کنی تا آنچه مقصود همکان است از خزینه نقد می دهند و بدبوان  
 اذر از نامها تازه کشند که باید که حسن را جدان زندگانی نیازده باشد که  
 هر کسی را بولایت خویش رسید سید محمد کفت دیکر روز سلطان کوچ  
 کرد و نظام الملک سه روز نوقف کرد و من جانک فرموده بود حاجات  
 همکان رفع کردم و زر نقد از خزینه بستند و اذر از نامها تازه کردم

بدانید که من در اول عهد جوانی بطلب علم مشغول بودم و آن کار  
 جانش مراد من بود حاصل نی کشت من با بذر کفتم می باید که مرا  
 بیو فرستی بطلب علم تا آنجا حجت مرا کسی نبود لامشغول دارد این  
 کار بهتر از بیش بروز بذرم رضا داد و غلامی و دوازکوشی با من  
 بفرستاد و کفت حجت بازجاه رسی از کاروانیان در خواه تا بلک روز از  
 ۱۰ جهت تومقام کنند و توبهینه رو بزرگ شیخ بوسعید ابوالثیر و خدمت  
 او بجهای آور و کوش دار تا وی جد می کویند و باز کیر و بران جمله  
 برو که او فرموده بالشند و بدعای از وی مدد<sup>۱</sup> خواه حجت کاروان بازجاه  
 رسید من از ایشان در خواستم که امروز در توقف کنند تا من بروم  
 و خدمت شیخ بوسعید بجهای آرم ایشان احبابت کردند من با غلام بخلاف  
 مهند رفم و حجت هم من بهینه افاذ جمله صمرا کبود دیدم از بس  
 صوفی که کبودبوش بودند که از مهند بدر آمده بودند و هر جای جمعی  
 نشته من نتعجب کردم که جد شاید بود که جذبین صوفی یکبار بصرا  
 آمده اند و جذبین برآکنده اند حجت بزرگیان رسیدم و ایشان از دور  
 ۱۵ جسم بر من افاذ همه بر خلستند و روی سوی من کردند و بلک بلک  
 از جمع حجت می رسیدند سلام می کفتند و مرا در بر می کرفند و باز  
 می کفتند من از ایشان سوال کردم که این جد حالت اسن و شاید  
 سبب برون آمده باشد کفتند<sup>۲</sup> ترا بشارت باز که بلنداد حجت نیاز بکزاردم  
 شیخ کفت هر کرا باید که جوانی را به بیست که دنیا و آخرت ببرد براه  
 از جاه ویرا استقبال کنند ما همه برون آمدیم بخدمت توحالی ازین  
 حدبیث مرا حالتی بدبند آمد و بیار بکریم و در خدمت جمع می رفم  
 تا بیش شیخ رسیدم و همچنان مرا بخدمت شیخ بودند من خدمت کردم  
 و سلام کفتم و دست شیخ بوسه دادم شیخ من نکریست و کفت مرجا

۱) K. z. 204a. ۲) K. z. 204b.

بیش دی فرستاد که از جهت درویشان مارا چندین اوام هست دل ما  
 ازان فارغ باید کرد حسن بیش دی شد و بیعام او بساید او بسایر مراعات  
 کرد و قبول کرد که دل عزیز شیخ ازون وام فارغ کردانم بعد ازان  
 بروزی چند حسن آنچه باز شد و تقاضا کرد و دفعی داد و همچین چند  
 بار حسن برفت و او عذری میکفت جون از حد برفت شیخ این بیش بر جائی  
 نباشد و بحسن داد و گفت این را بزرگیک مسعود برو و بوقی ده بیش<sup>۱</sup>  
 که آنچه بگفته بیابان نبری \* که شیر شوی ز دست ما جان نبری  
 حسن بید و بدست وی داد جون برو خواند خشن آمد و گفت این جد  
 باشد<sup>۲</sup> و حسن را زجر کرد و از بیش خود برآورد و بی مقصود باز کردانید  
 حسن بیش شیخ آمد و آنج رفته بود حکایت کرد مسعود بالخبر را عادت  
 جان بودست که بیوسته سکان غوری داشتند است بسایر دیگران جانان  
 هر کرا بکرقتندی حالی بدریذندی و هلالک کردنی و بروز ایشان را بزیجیر  
 بتد داشتندی و شب رها کردنی تا کرد خوبی او می کشندی جون حسن  
 رنجیده با بیش شیخ آمد و آن حکایت بکرد شیخ هیچ نکفت آن شب  
 مسعود را هوس آن بگرفت که بوشیده کرد لشکرکار و خوبیه حشم برگردان  
 جانان عادت ملوکت تا هر کسی جد می کویند و جا مو کند نیم شب  
 بر خلاست و بوسنی بسر درکشید و موی بیدون کرد تا کسی اورا نشاند  
 و جمله خاصیگان و غلامان و غایبیداران خفته بودند او از خوبیه برون  
 آمد و جون کلمی چند برفت سکان اورا بدریذند<sup>۳</sup> و او فریاد برو آورد حالی  
 غلامان خبر باقشند و بیون دویذند تا ایشان نزدیک رسیدند سکان اورا  
 هلالک کرده بودند

● **المحکایة** ● شیخ عبد الصمد محمد الصوفی سرخی رحمة الله  
 علیه حکایت کرد که من مدّنی از مجلس شیخ غائب بودم شیخ مناسف

(۱) حکایت. (۲) K. a. 207b. (۳) K. a. 208a.

د روز چهارم خواجه نظام اللہ بر اثر سلطان بوفت و جون بهلواند  
ریبد ملعدان خذلهم اللہ اورا هلاک کردند و همکنان از شفقت او  
محروم بیاندند

**المحاکایة** خواجه ابو علی فارمدي رحمة الله عليه کفت جون  
من پيش شيخ ابو القسم کوکانی شدم او مرا با نوع مجاهدات و رياضات  
فرمود و مهدب و مودب کشتم و روشنائی بعید آمد من و شیخ ابو بکر  
عبد الله دست برادری نهاد و مارا بهینه فرستاد بخدمت ابو سعید و جون  
بهینه رسیدم و شرایط بیگانی آوردیم شیخ حسن مودب را بفرمود تا ایزاری  
پیاوود و بین داد و مرا فرمود که کود از دیوار دور می کن و بو بکر عبد  
الله را فرمود که کفس درویشان راست می نهاد روز این خدمت بیگانی  
آوردیم روز چهارم شیخ کفت که با تزویل شیخ بو القسم باید رفت ما  
بلز خدمت شیخ بو القسم آمدیم جون مدقی بر آمد و هر دو شیخ بسیار  
رحمت حق تعالی رسیدند و سخن بر من کشاده کشتم و مریدان بعید  
آمدند و قبولها ظاهر شد و صیت و آوازه من در عالم منتشر کشت و شیخ  
ابو بکر عبد الله را با بزرگواری هر کثر در میان خلق شهرتی و صیتی نبود  
و ذکر او سایر نکشت و یك روز شیخ بو بکر عبد الله کفت که شیخ  
ابو سعید ابو علی را فرمود تا بایزل کرد از دیوار بالک می کرد تا همه عمر  
بايزل سخن حقیقت کود مصحت از دیوار دل بندکان حق تعالی بالک می کند  
و مارا فرمود که کفس درویشان راست می نهاد تا همه عمر در بایکاه ماندیم  
که هر کثر ذکر ما کس نکرد و هیچ کس مارا نشاخت

**المحاکایة** امیر معزد بالثیر<sup>۱)</sup> از جمله سلاطین و امرای بزرگ  
بوده است و از اصحاب اطراف هیچ کس بزرگتر از دی نبوده است و حقیقی  
شیخ ابو سعید از جهت درویشان مبلغی اقام افادة بود و حسن مودب را

۱) E. z. 206b. ۲) E. z. 207a.

**المحاباة** ابو علی فارمدي وحده اللہ علیہ کفت وفات در خدمت شیخ بودند و از طوس بهینه می آمدند و جمع بسیار در خدمت شیخ بودند و در راه بنزدبلک کوچی رسیده ماری عظیم بزرگ که مردمان آنرا ازدھا کویند بدید<sup>۱</sup> آمد و روی بنا نهاد<sup>۲</sup> ما جمله بنزدیده<sup>۳</sup> و بکر سخنیم و شیخ هجتان بر اسب می بود ایستاده<sup>۴</sup> آن مار بیامد و در دست و بای اسب شیخ می غلطید<sup>۵</sup> و ما از دور<sup>۶</sup> نظاره می کردیم شیخ از اسب فرود آمد و آن ازدھا در بیش شیخ در خالک<sup>۷</sup> مراغه می کرد<sup>۸</sup> و من شیخ از هکنان<sup>۹</sup> نزدیکتر بودم شیخ بلک ساعت توقف کرد بس کفت ریخت رسید باز کرد آن ازدھا باز کشت و برفت و روی بکوه نهاد و جمع باز بیش شیخ آمدند و کفند ای شیخ این چه بود شیخ کفت جند سال<sup>۱۰</sup> مارا باوی<sup>۱۱</sup> صحبت بودست درین کوه و کایشها دیدیم<sup>۱۲</sup> از پکدیکر<sup>۱۳</sup> آکنون خبر بافت که ما کفر می کنیم آمده بود<sup>۱۴</sup> تا عهد تازه کند و آن حسن العهد من الابیان بس شیخ کفت هر که راه خلق رود همه جزءها بخلق بیش او باز آید جنایانک ابراهیم بود صلووات اللہ علیہ<sup>۱۵</sup> راه او بخلق<sup>۱۶</sup> بود لا جرم آتش بخلق<sup>۱۷</sup> لو باز آمد<sup>۱۸</sup>

**المحاباة** تکروز شیخ مجلس میکفت درویش در مجلس شیخ بر بای خاست بلک من کوشت خواست ترکی در مجلس شیخ بود کفت من بعدم جون<sup>۱۹</sup> شیخ مجلس نیام کرد آن درویش بیش شیخ آمد و خدمت کرد شیخ کفت ای درویش این کوشت که خواسته چه خواهی کرد درویش کفت شوربا خواهم بخت کفت حرا کفت شوربا که شوری در انکنی بس ترک کوشت بدان و درویش بخانه برد جون درویش

۱) Останка текста вдаєть по 11, а. 2084. ۲) ۲۰۶. ۳) عظیم ۲۰۶. ۴) و ۲۰۶. ۵) می غلطید ۶) و ۲۰۶. ۶) می کشت ۷) ۲۰۶. ۸) که ۹) هجتا ۱۰) دو را ۱۱) می کشت ۱۲) ابراهیم علیہ السلام ۱۳) او ۱۴) آمد ۱۵) دیده ایم ۱۶) او ۱۷) بیش ۱۸) ۲۰۶. ۱۹) Задесь волонтер зміст оторопії в подавлені більшою буяного, речему недоставящая часть печатается по К. ۱۹) К. ۲۱۰۹.

بودم بدانک آن خواهد از من فوت کشت و جون در مهینه ششم شیخ  
 مجلس میگفت جون جسم شیخ بر من افراز کفت ای عبد الصمد هیچ  
 متأسف باش که اگر تو ده سال از ما غایب کردی ما حزب بلک حرف نمکوئیم  
 و این حرف بربین ناخن بتوان نوشت و اشارت بناخن مهین کرد و آن  
 هنوز اینست ذیح النفس و الا فلا جون شیخ این کله بگفت فریاد بر من  
 افراز و از دست بشدم

**المحکایة** آورده‌اند که وقتی در مهینه جماعت صوفیانرا چند  
 روز بود که<sup>۱</sup> کوشت بود و یک هفته زیادت بگذشت که حس را کوشت  
 میر نکشت و جمع را تفاضای کوشت می‌بود و ظاهر نی کردند رفیعی  
 شیخ بر خاست و جمع در خدمت او برقند تا از دروازه راه مرد برون  
 شدند و بر باله رعفل شد که بر سر بیان مرد هست و پیش ازین ذکر  
 آن رنده است و بهر وقت که شیخ را قبضی بودی آنها رفقی جون شیخ  
 بران بالا شد و بایستاد و ساعتی توقف کرد آهونی از صمرا بدید آمد و  
 روی سوی شیخ کرد تا پیش شیخ آمد و در زمین افتاد و در زمین  
 می‌کشت و شیخ را آب از جسم می‌جکند و میگفت باید باید آهونی  
 همچنان در خالک می‌غلطیلند بس شیخ روی سمع کرد و گفت داید که این  
 آهونی کوید میکوید که من آمدندام تا خود نداه اصحابنا کنم تا  
 فراغت دل شا حاصل کردند و ما می‌کوئیم که باید که فرزندان داری  
 و الملاع می‌کند و شیخ ببار بکریت و اصحابنا نعرها زند و حالها  
 رفت و آن آهونی همچنان در خالک می‌غلطیلند بس شیخ بعن اشارت کرد  
 گفت اورا بدکان سعد فصاب بر و بکو که بکاردن تیز بست این آهونیک را  
 بدل کن و امشب صوفیانرا حیزی باز حس جانک اشارت کرده بود  
 بعای آورد و آن شب جماععن از کوشت آهونی یاسو زند

المحبانية<sup>۱</sup> خواجه عباد الدین محمد بو العباس شیرین رحمة الله عليه کفت که من هفت ساله بودم که از بدر شنوم رحمة الله که کفت کدیانو ماهک<sup>۲</sup> دختر خواجه حسوبید که رئیس میهنده بود کفت بکروز شیخ ما<sup>۳</sup> ابو معید قدس الله روحه العزیز<sup>۴</sup> مجلس می کفت  
 فر میهنده<sup>۵</sup> بر در مشهد مقدس عنوانه الله و آن روز شیخ ما<sup>۶</sup> صوفی سرخ بوسیده بود و دستاری سید<sup>۷</sup> بر سربته<sup>۸</sup> و روی او<sup>۹</sup> سرخ شده بود<sup>۱۰</sup> سخن می کفت<sup>۱۱</sup> و من در<sup>۱۲</sup> نظاره می کردم<sup>۱۳</sup> با دل خود اندیشه کردم<sup>۱۴</sup> آیا خداوندرا سبحانه و تعالی در جهان هیچ بندۀ هست<sup>۱۵</sup> چون شیخ ما و آواز نیکوثر چون<sup>۱۶</sup> این اندیشه<sup>۱۷</sup> بگذشت شیخ روی سری من کرد و کفت هان مانند بس آنج<sup>۱۸</sup> می اندیشه اکر خواهی که بدانی بتکر تا<sup>۱۹</sup> بینی و اشارت بدان درخت کرد که بر در مشهد مقدس<sup>۲۰</sup> است عنوانه الله تعالی<sup>۲۱</sup> بتکریم جوانی دیدم در بازی آن درخت ایجاده سیاه و خشن و ضعیف بر ضد حالت شیخ پیاد شولیده<sup>۲۲</sup> و سخن شیخ استلاح می کرد من در وی می تکریم و با خود می اندیشیدم که این چه جای آن دارد که شیخ مرا بدو اشارت می کند من<sup>۲۳</sup> درین نقش بودم که شیخ کفت هان باز آیی من با خود آمدم<sup>۲۴</sup> کفت آنرا که می بینی بلک نار<sup>۲۵</sup> مری وی بزردیل حق<sup>۲۶</sup> کرامی فراز دنیا و آخرت و هرجد در دنیا<sup>۲۷</sup> و آخرتست بتکر<sup>۲۸</sup> که آنج<sup>۲۹</sup> می اندیشه دیگر<sup>۳۰</sup> بسیدیشی<sup>۳۱</sup>

1) Отсюда текстъ продолжается во II, с. 194. 2) بن (ج). 3) بن (ج). 4) بن (ج).  
 5) در مشهد. 6) ماهک. 7) سید. 8) سربته. 9) او. 10) او. 11) او.  
 12) نهاده. 13) سفید. 14) خداوند. 15) داشت و. 16) او. 17) در وی.  
 18) او. 19) است. 20) کد. 21) دید. 22) و. 23) در وی. 24) ماد. 25) آنکه.  
 26) بشویله. 27) من. 28) بد. 29) او. 30) ماد اندیشه آنکه. 31) بخاطر.  
 32) تعالی. 33) نار. 34) شیخ. 35) آنک. 36) نیز. 37) آنک. 38) بتکر.

لیحانه شد امردی بیکانه را دید که با زن او نشسته است بصر اباب خویشن<sup>۱۰</sup> نگاه نتوانست داشت کارد "در نهاد" و آن مردرا "با زن" باره باره کرد و کوشتر را آنجا بهاد و بکریخت

**الصحابۃ** بخط امام احمد<sup>۱۱</sup> مالکان<sup>۱۲</sup> رحمة الله عليه<sup>۱۳</sup> دیدم که نوشت بود که زنی را در مجلس شیخ در میمه حالتی بددید آمد خویشن را<sup>۱۴</sup> از بام ینداخت<sup>۱۵</sup> شیخ اشارت کرد<sup>۱۶</sup> در هوا معلق بیاند باز دست فرو<sup>۱۷</sup> کردند و اورا برم<sup>۱۸</sup> کشیدند بتکریستند<sup>۱۹</sup> دامن او در میمه ضعیف آویخته<sup>۲۰</sup> بود

**الصحابۃ** بخط اشرف بواليان رحمة الله<sup>۲۱</sup> دیدم که از منکران شیخ ما<sup>۲۲</sup> ابو سعید قدس الله روحه درزی و جولاوه<sup>۲۳</sup> با هم دوستی داشتند و جون<sup>۲۴</sup> با هم<sup>۲۵</sup> بشستند همه روز می کفتند که کار این شیخ هیچ بر اصل نیست روزی با یکدیگر کفتند که این مرد دعوی کرامت می<sup>۲۶</sup> کند یا تا ما هر دو بنزدیک وی رویم اگر شیخ بداند که ما هر دو جد کار کیم و یشه ما جیست بدانیم که او بر حق است و لقح می کند بر اصلت و هر دو منکروار پیش شیخ آمدند جون جنم شیخ برایش اتفاق حفت بیت

بر فلك بر دو مرد یشه ورند \* آن یکی درزی<sup>۲۷</sup> آن ذکر جولاوه پس اشارت بدرزی کرد و کفت این ندوزاد مکر فلای حلوك و آنکه اشارت بجولاوه کرد و کفت این ناگذ مکر کلم میاد ایشان هر دو خجل شدند و در بای شیخ اتفاق دند و ازان ایشان تویه کردند

بر کشید<sup>۲۸</sup> خویشن را<sup>۲۹</sup> نشسته<sup>۳۰</sup> (۱) Оскюдл текстъ авоъ вдетъ по II, а. 209б.  
و خویش<sup>۳۱</sup> را<sup>۳۲</sup> (۲) الکان<sup>۳۳</sup> (۳) هـ (۴) بیاند<sup>۳۴</sup> (۵) کوشت<sup>۳۵</sup> (۶) هـ  
(۷) از بام بر<sup>۳۶</sup> زنان دست فراز<sup>۳۷</sup> (۸) و<sup>۳۸</sup> (۹) در انداخت<sup>۳۹</sup>  
(۱۰) بهم<sup>۴۰</sup> (۱۱) ۲۱۰ب. (۱۲) خیاطی و حابکی<sup>۴۱</sup> (۱۳) هـ (۱۴) مانده<sup>۴۲</sup>  
Текстъ, паскачено узаконено по юрихи Авеста, велаттостол по К. (۱۵) Руя, ۳۰۶.

عرضه کن من اسلام<sup>۱</sup> عرضه کدم و آن جوان مسلمان شد بس من اورا  
کفتم که<sup>۲</sup> این جه حالت بود کفت ما دو برادر بودم از ختن بیارکانی  
شدم بطرستان<sup>۳</sup> من شبی بخواب دیدم که مرا کفتشدی که<sup>۴</sup> بر خیر و بجهنه  
شو<sup>۵</sup> و بر دست<sup>۶</sup> مهین مجهنه مسلمان شو من بیدار شدم<sup>۷</sup> درین نظر  
می بودم جون بدین سوی آب آمدیم دلم از بارکانی و طلب دنیا سرد  
کشت<sup>۸</sup> و این حدیث در دل من کل کرد و مسلمانی بر دل من<sup>۹</sup>  
شیرین شد و مرا روشن کشت<sup>۱۰</sup> که آن خواب حق بودست<sup>۱۱</sup> برادر را  
کفتم<sup>۱۲</sup> تو دانی با<sup>۱۳</sup> بار و زر من بترك<sup>۱۴</sup> همه بکفم در فرم و همچین می آمدم  
تا پیش شا و مسلمان شدم شیخ روی بمن کرد که من از سر<sup>۱۵</sup> داشتندی  
کله<sup>۱۶</sup> کفته بودم<sup>۱۷</sup> کفت بر ما جست<sup>۱۸</sup> کوکی غرست آن<sup>۱۹</sup> اورا چندان  
قرآن تعلیم کن<sup>۲۰</sup> که نمازش درست باشد و آداب<sup>۲۱</sup> ظهارت ش بیاموز من  
آن جوان را تا سوره<sup>۲۲</sup> و الفضی بیاموخت و جون خواجه حمویه با خانه  
شد آنج بوشیده داشت<sup>۲۳</sup> از دستار و دراعه<sup>۲۴</sup> و بیراهن و ایزار<sup>۲۵</sup> و کمر  
و موڑه و رغین<sup>۲۶</sup> جمله پیش شیخ فرستاد و کفت<sup>۲۷</sup> این در وجود تطهیر  
این جوان کنید شیخ حن مؤذب را بخواند و آن جیزه<sup>۲۸</sup> بدو داد تا  
پفر و خست و درویشان را دعوت<sup>۲۹</sup> کردند و آن جوان را<sup>۳۰</sup> تطهیر دادند<sup>۳۱</sup> و از  
جمله نیک مردان کشت<sup>۳۲</sup>

المحظیة<sup>۳۳</sup> خواجه<sup>۳۴</sup> عبد الکریم خادم خاص شیخ<sup>۳۵</sup> ما ابو  
سعید<sup>۳۶</sup> بود کفت روزی درویشی مرا<sup>۳۷</sup> بنشانده بود<sup>۳۸</sup> تا از حکایت‌ها شیخ

۱) رو (۱۰) ۲) حی شلیم و در طبرستان (۱۱) ۳) اسلامش (۱۲)  
که (۱۳) ۴) بوده است (۱۴) ۵) شذ (۱۵) ۶) شذ (۱۶) ۷) ۸) ۹) ۱۰) ۱۱) ۱۲) ۱۳) ۱۴) ۱۵) ۱۶) ۱۷) ۱۸) ۱۹) ۲۰) ۲۱) ۲۲) ۲۳) ۲۴) ۲۵) ۲۶) ۲۷) ۲۸) ۲۹) ۳۰) ۳۱) ۳۲) ۳۳) ۳۴) ۳۵) ۳۶) ۳۷) ۳۸)

که خداوندرا بندکاند که<sup>۱۰</sup> بیکری را برینگ<sup>۱۱</sup> طاووس دارد و بیکری را<sup>۱۲</sup> برینگ<sup>۱۳</sup> کلاغ  
**المحایة**<sup>۱۴</sup> هم خواجه امام عاد الدین محمد<sup>۱۵</sup> کفت<sup>۱۶</sup> بیکروز  
 شیخ<sup>۱۷</sup> ابو سعید قدس الله روحه العزیز<sup>۱۸</sup> مجلس می کفت<sup>۱۹</sup> خواجه امام  
 حسن سرفقی در آمد و سخن شیخ بشود<sup>۲۰</sup> با خود اندیشه کرد که ابن  
 جده بختست که شیخ می کویید شیخ در حال روی باو<sup>۲۱</sup> کرد و کفت  
 بازده بار صحیح از بر خوانده آخرين خبر در صحیح کدامست و  
 خواجه امام حسن<sup>۲۲</sup> بازده بار صحیح از بر کرده بود فرو ماند<sup>۲۳</sup> هر چند  
 اندیشه بادش نیامد شیخ ما<sup>۲۴</sup> کفت کلمتان خفیقتان<sup>۲۵</sup> علی اللان ثقلان<sup>۲۶</sup>  
 فی المیزان جیستان الى الرحمن سبحان "الله و الحمد لله سبحان الله" العظیم  
 و الحمد لله<sup>۲۷</sup> خواجه امام حسن<sup>۲۸</sup> عظیم خجل<sup>۲۹</sup> شد و بنتکست جون بیرون<sup>۳۰</sup>  
 آمد کفت بازده بار صحیح از بر کرده ام و جذبین بازها بر خوانده<sup>۳۱</sup>  
 هر چند کوشیدم ابن خبر بادم نیامد

**المحایة**<sup>۳۲</sup> هم خواجه عاد الدین محمد<sup>۳۳</sup> کفت<sup>۳۴</sup> که از جده  
 خوش<sup>۳۵</sup> استاد ابو بکر نوقانی شنیدم که کفت روزی شیخ ما ابو سعید  
 قدس الله روحه العزیز<sup>۳۶</sup> و خواجه حبوبیه و من شنید بودم در مسجد  
 شیخ در میهن<sup>۳۷</sup> جوانی در آمد از ختن و کفت<sup>۳۸</sup> مهین میهن کدامست  
 شیخ اشارت<sup>۳۹</sup> بخواجه حبوبیه کرد آن<sup>۴۰</sup> جوان کفت که<sup>۴۱</sup> اسلام عرضه کن  
 خواجه حبوبیه اشارت<sup>۴۲</sup> شیخ کرد که اسلامش عرضه کن<sup>۴۳</sup> من کنم  
 جذبین<sup>۴۴</sup> انتظارش مذهبیت و از بند بیرون کنیت<sup>۴۵</sup> شیخ<sup>۴۶</sup> کفت تو اسلامش

بر بکر<sup>۴۷</sup> دیگری را<sup>۴۸</sup> بر بکر<sup>۴۹</sup> هم<sup>۵۰</sup> خداوند تعالی<sup>۵۱</sup> (۱)  
 (۲) بوی<sup>۵۲</sup> و<sup>۵۳</sup> ۲۰۶. (۴) و<sup>۵۴</sup> ۲۰۶. (۵) که<sup>۵۵</sup> ۲۰۶. (۶) ۲۰۶.  
 (۷) ۲۰۶. (۸) ۲۰۶. (۹) ۲۰۶. (۱۰) ۲۰۶. (۱۱) ۲۰۶. (۱۲) ۲۰۶. (۱۳) ۲۰۶.  
 از خود<sup>۱۴</sup> و هم وی<sup>۱۵</sup> و<sup>۱۶</sup> ۲۰۶. (۱۷) بیرون<sup>۱۸</sup> (۱۹) هم<sup>۲۰</sup> ۲۱۳۸. (۲۰)  
 (۲۱) هم<sup>۲۲</sup> ۲۰۶. (۲۲) ۲۰۶. (۲۳) ۲۰۶. (۲۴) ۲۰۶. (۲۵) ۲۰۶. (۲۶) ۲۰۶.  
 (۲۷) ۲۰۶. (۲۸) ۲۰۶. (۲۹) ۲۰۶. (۳۰) هم<sup>۳۱</sup> ۲۰۶. (۳۱) هم<sup>۳۲</sup> ۲۰۶.  
 مرا<sup>۳۳</sup> ۲۰۶. (۳۴) زحمتش مدارید و از بندش بیرون آریذ<sup>۳۵</sup>

در آمدند و از حمزه شکایت کردند که مارا بشویله می دارد شیخ بفرمود  
که حمزه را بخوانند<sup>۱</sup> حمزه بیازار رفت بود برفتد اورا یعنی شیخ خواندند  
جهن حمزه یعنی شیخ آمد شیخ<sup>۲</sup> کفت با حمزه درویشان از تو شکایت  
می کشد که او قلت بشویله<sup>۳</sup> می داری و بخود<sup>۴</sup> در نو<sup>۵</sup> آینی جه جواب  
می دهی حمزه کفت با شیخ جهن طافت باز حمزه نمی دارند جامه حمالان  
بر باید کشید که این جامه حمالان از برای بار کشیدن باز<sup>۶</sup> نهاده اند  
شیخ را وقت خوش شد و نصرة بزد و<sup>۷</sup> کفت باز کوی<sup>۸</sup> حمزه دیگر  
بار بکفت شیخ نعره دیگر بزد و کفت باز کوی حمزه بار سیوم بکفت  
شیخ نعره دیگر بزد<sup>۹</sup> بس شیخ<sup>۱۰</sup> حسن مؤدب را بفرمود که شکر  
پیار<sup>۱۱</sup> حسن طبق شکر آورد<sup>۱۲</sup> شیخ بدست خویش برو سر<sup>۱۳</sup> حمزه فرو  
می رینه<sup>۱۴</sup> و همچنان نعره می زد و می کفت من لم بطق اخیال<sup>۱۵</sup> الادی  
فعلیده ان پنزع ثوب الحالین

**المحاکایة** آورده اند که وقی شیخ "ما ابو سعید قدس اللہ  
روحه العزیز"<sup>۱۶</sup> بیاورد رسید<sup>۱۷</sup> خواست که از آنها بکفره عربیغی بود در  
باورد<sup>۱۸</sup> توبه کرده<sup>۱۹</sup> یعنی شیخ آمد<sup>۲۰</sup> و از شیخ ما<sup>۲۱</sup> در خواست<sup>۲۲</sup> که  
جه باشد اگر شیخ<sup>۲۳</sup> روزی جند<sup>۲۴</sup> اینجا مقام کند<sup>۲۵</sup> تا این مردمانرا شیخ  
نیک اند و برکات شیخ اینجا<sup>۲۶</sup> باند شیخ اجابت کرد و مدت می روز<sup>۲۷</sup>  
آنها بیستلا<sup>۲۸</sup> هر روز<sup>۲۹</sup> بامداد آن<sup>۳۰</sup> عریف یکدینار زر<sup>۳۱</sup> بیاوردی و بحسن  
مؤدب دادی و کتفی که<sup>۳۲</sup> در وجد سفره<sup>۳۳</sup> درویشان خرج کن حق آن

آهسته<sup>۳۴</sup> ایشانرا شوربند<sup>۳۵</sup> شیخ بفرمود تا اورا حاضر کردند<sup>۳۶</sup> و<sup>۳۷</sup>  
باز می کفت<sup>۳۸</sup> و<sup>۳۹</sup> سه نوبت<sup>۴۰</sup> (۴۱) ۴۰. ۴۱. ۴۲) K. s. 214b.  
بر<sup>۴۳</sup> بیاورد و<sup>۴۴</sup> برو و شکر آور<sup>۴۵</sup> (۴۶) ۴۰. ۴۷) شیخ نعره می زد  
بود و<sup>۴۸</sup> ۴۹. ۵۰) ۴۰. ۵۱) ۴۰. ۵۲) ۴۰. ۵۳) احبابی<sup>۵۴</sup> (۵۵) کرد<sup>۵۶</sup>  
کنی<sup>۵۷</sup> K. s. 214b. ۵۸) ۴۰. ۵۹) ۴۰. ۶۰) ۴۱. ۶۱) ۴۰. ۶۲) ۴۰. ۶۳) ۴۰.  
این<sup>۶۴</sup> ۶۵) بایتاز و<sup>۶۶</sup> ۶۷) ماه (۶۸) ۶۹) ۶۰. ۷۰) ۶۱. ۷۱)

ما اورا حجزی می نوشت کی یامد که ترا شیخ می خواهد بر قم جون  
پیش شیخ رسید شیخ برسید که جد کار می کردی کفم درویش حکایتی جد  
از آن شیخ خواست آنرا می نوشت شیخ کفت ای عبد الکریم حکایت نویس  
باش جنان باش<sup>۱</sup> که از تو حکایت کنند و درین سخن<sup>۲</sup> جد  
فاایده است بلکن آنکه شیخ بفراست بدانست که خواجه<sup>۳</sup> عبد الکریم جلگه<sup>۴</sup>  
می کند دوم تدبیر او که جگونه باش سیوم آنکه نخواست که حکایت  
کرامت<sup>۵</sup> او نویسد<sup>۶</sup> تا<sup>۷</sup> باطراف بروز<sup>۸</sup> و مشهور شود جنانک دعاکوی بر<sup>۹</sup>  
اول کتاب آورده است که مثایع کمان حالات<sup>۱۰</sup> خویش کرده اند

المحایة<sup>۱۱</sup> درویشی بود ذر از جاه<sup>۱۲</sup> اورا حجزه سلاک کفتندی  
مرید شیخ ما بود<sup>۱۳</sup> و پیش ازین ذکر او رفاقت است<sup>۱۴</sup> و هر روز که نوبت  
جلس شیخ بود بیمهد آمدی و جون شیخ مجلس بکفی حزو باز کشی  
مکر نوبت روز بجشنبدرا که جون از مجلس غارغ کشی مقام کردی  
تا روز آدینه در خدمت شیخ بسجد آدینه شدی و جون نماز آدینه  
بکناری باز کشته این حجزه<sup>۱۵</sup> سخت عزیز و کرم رو بود اما جون  
بی دلی بود و دران وقت جمع صوفیان در مسجد خانه شیخ زاویه<sup>۱۶</sup>  
دلستدی و در آنجا نشتدی روزی<sup>۱۷</sup> کو مسکن این حجزه در مسجد<sup>۱۸</sup>  
شیخ<sup>۱۹</sup> آمد و غلبه بکرد و در مسجد بدرشتی هر چه نلمتر ببر دیوار<sup>۲۰</sup> زد  
چنانکه همه درویشان ازان<sup>۲۱</sup> کو فد کنند و برجیدند<sup>۲۲</sup> شیخ را ازان حال  
آکاهی بود بیرون<sup>۲۳</sup> آمد و معهود نبود شیخ مارا<sup>۲۴</sup> دران وقت بیرون<sup>۲۵</sup>  
آمدن جون شیخ بیرون<sup>۲۶</sup> آمد و<sup>۲۷</sup> جمع را جسم بر شیخ افاد باضطراب

- (۱) حدیث (۲) کن (۳) با (۴) و (۵) شما (۶) بخدمت (۷) می  
در (۸) بروز (۹) و (۱۰) بنویسد (۱۱) کرامات (۱۲) جد کار (۱۳)  
از جاه باز مخد (۱۴) از خانه (۱۵) حال (۱۶) بدیوار باز (۱۷) می (۱۸) بروز (۱۹) مردی (۲۰) آن  
برون (۲۱) بیرون (۲۲) شیخ را (۲۳) بیرون بروز (۲۴) و (۲۵) آیه

بدانک حکایات<sup>۱</sup> کرامات شیخ ما<sup>۲</sup> قدس الله روحه "العزیز" بیش است ازانک<sup>۳</sup> این مجموع تحلیل آن کند و جهن مارا بشرط العجاز و اختصارست بدین قدر اختصار<sup>۴</sup> افتد بعد ازانک در فصل صحیح اسائد و عدالت رواة غایت مجہود بذل کرده آمده بود و دقایق احتیاط و استقصای<sup>۵</sup> بجای آورده شده و هر چه بیش ازین آورده می شد<sup>۶</sup> از حد اختصار<sup>۷</sup> بدرجۀ سلت و ملات می الجامد و اکر کسی از راه فایده کرفتن مطالعه خواهد کرد عشر عشیر این نام بود حق سعاده و تعالی توفیق استماع بحق دکار بتن بصدق کرامت کناد و برکات انفاس و اوفات و حالات او تا قیام<sup>۸</sup> ساعت از ما و از<sup>۹</sup> کافه اسلام منقطع مکردا ناد بحق محمد و آلہ اجمعین<sup>۱۰</sup>

دران. ۱) ۸۰۶. ۲) ۸۰۷. ۳) ازانت که (۴) E. a. ۲۱۶b. ۵) ۸۰۸.

زد<sup>۱</sup> خرج کردی و مردان بران نعل<sup>۲</sup> اعتراض می کردند و هر کسی سخن  
می کفتند و شیخ جانک عادت او بود هیچ نسی کفت جون سی روز تمام  
شد شیخ کفت تمام شد<sup>۳</sup> آکنون برویم<sup>۴</sup> سور یاوردن شیخ ما<sup>۵</sup> از جهت  
آنک تا آن<sup>۶</sup> جماعت که<sup>۷</sup> اعتراضها کرده بودند بدان ظن بد بدوزخ نشوند<sup>۸</sup>  
و آن شهت از پیش همه بر خیزد بر<sup>۹</sup> جمع کفت که آن عریف مارا<sup>۱۰</sup>  
بخواهد عریف را بخوانند جون<sup>۱۱</sup> در آمد شیخ کفت ای جون این زر<sup>۱۲</sup> که  
سفره درویشان خرج کردی وجه آن از کجا بود عریف کفت که<sup>۱۳</sup>  
ای شیخ جون "جدة من فرمان بافت"<sup>۱۴</sup> از وی کردن بنده بیاند سی دانه  
مهره زرین<sup>۱۵</sup> در وی کشیده بپیراث حلال بمن رسیده بود<sup>۱۶</sup> من هر روز  
از آن<sup>۱۷</sup> مهره بدیناری می فروخت و بسفره<sup>۱۸</sup> صوفیان خرج می کرد امروز آن  
مهرها تمام شد<sup>۱۹</sup> و شیخ عزم رفتن کرد جون عریف این<sup>۲۰</sup> سخن بکفت  
همکنارا<sup>۲۱</sup> اشکال بر خلاست و ارادت<sup>۲۲</sup> در حق شیخ ما<sup>۲۳</sup> زیادت کشت

**الحکایة** خواجه امام بو<sup>۲۴</sup> عاصم عیاضی ذو بسر داشت برادر  
خوبش را کفت خواجه امام بو<sup>۲۵</sup> نصر عیاضی را<sup>۲۶</sup> که<sup>۲۷</sup> ایشانرا بزردیک  
آن پیر برعی شیخ بو سعید بو الحیر فدّس اللہ روحه<sup>۲۸</sup> ناظر او بر  
ایشان افتاد و دعایشان<sup>۲۹</sup> بکوید ایشان برگفت جون بزردیک<sup>۳۰</sup> شیخ ما ابوسعید  
آمدند<sup>۳۱</sup> و<sup>۳۲</sup> از دور جشم شیخ ما<sup>۳۳</sup> برایشان افتاد کفت وصلت<sup>۳۴</sup> و فهمت اینها اللہ  
بناتا حستا بیعام رسید و بدانستیم<sup>۳۵</sup> خدای تعالی هر دورا بنبات<sup>۳۶</sup> نیکو بر آرد<sup>۳۷</sup>

- آن ۳۰۵. (۲) این (۳) ۰۰۰. (۴) ۰۰۵. (۵) ۰۰۰. (۶) و ۰۰۵. (۷) زر را (۸)  
۰۰۰. (۹) از کجا بود. (۱۰) عریف (۱۱) ما (۱۲) سر. (۱۳) نیوند (۱۴)  
یک. (۱۵) ۰۰۵. (۱۶) ۰۰۰. (۱۷) ۰۰۰. (۱۸) ۰۰۰. (۱۹) و ۰۰۵. (۲۰) ۰۰۰.  
(۲۱) ۰۰۰. (۲۲) ارادت (۲۳) همکنان آن (۲۴) آن (۲۵) نهاد (۲۶) بر سفره (۲۷)  
دعای ایشان (۲۸) بزردیک (۲۹) ۰۰۰. (۳۰) ۰۰۰. (۳۱) عیاضی را (۳۲) ۰۰۰. (۳۳) ایشان (۳۴)  
بدانست (۳۵) وصل (۳۶) ۰۰۰. (۳۷) شیخ. (۳۸) رسیدند (۳۹) نیزدیک (۴۰) بزردیک (۴۱)  
بر آرد و (۴۲) بدببات (۴۳)

هیجان از میان کار بیرون آمد و پیش شیخ آمد و گفت ای شیخ  
من این همه خدمتها سخت برای خدای نو توام کرد طبع می دارم که  
شیخ احست بکوید و تحسین مددی فرماید خوش باشد شیخ را ازین  
سخن خوش آمد و نیسم کرد ازان راستی آن دروبش گفت جان  
کنیم بعد ازان هر کاه که آن درویش را دیدی که کاری کردی  
شیخ تحسین کردی و اورا صمدت کفی و آن درویش بدان خوش  
کفی و بدان قوت آن کار می کردی

**المحاجۃ** دران وقت که شیخ ما<sup>۱۵</sup> ابوسعید قدس اللہ روحہ  
العزیز<sup>۱۶</sup> بطوس بود روزی با خواجہ امام بوالحسن روی<sup>۱۷</sup> نشنا بود و  
سخن<sup>۱۸</sup> می گفت و شیخ را مهیں در پیش بود ایشان<sup>۱۹</sup> دران سخن بودند  
که آن سخن شیخ و مهم او<sup>۲۰</sup> ناکاه میر شد<sup>۲۱</sup> بر زبان شیخ برفت که  
الحمد لله رب العالمین کارهله ما خدای سان<sup>۲۲</sup> باشد خواجہ امام بوالحسن  
نوری<sup>۲۳</sup> گفت ای شیخ بس کارهله بو<sup>۲۴</sup> علی درودکر من نراشد<sup>۲۵</sup> شیخ  
ما کفت نی<sup>۲۶</sup> ولیکن کار شارا شا در میان باشید<sup>۲۷</sup> و کویت<sup>۲۸</sup> من جنین  
کردم و جنین کنم و تجنین می باست کرد بس کار شا هم خدای  
سان<sup>۲۹</sup> باشد ولیکن شا در میان باشیت و می کویت<sup>۳۰</sup> که ما هنین د کار  
مارا ما در میان باشیم<sup>۳۱</sup>

**المحاجۃ** خواجہ امام مظفر حداد در توفان<sup>۳۲</sup> یکروز می گفت  
که کار ما با شیخ بو سعید هیجانست که جیانه ارزن بلک دانه شیخ بو

بعد تحسین مدد می فرماید (۱) و زهی میکوید (۲) کارها (۳) فرا (۴) بیرون (۵)  
برلن (۶) میکردنی (۷) درویش (۸) که (۹) می (۱۰) می (۱۱) دل می (۱۲)  
روغی (۱۳) ۰۰۰. (۱۴) ۰۰۰. (۱۵) ۰۰۰. (۱۶) بقوت (۱۷) دل می (۱۸)  
۰۰۰. (۱۹) ۰۰۰. (۲۰) ۰۰۰. (۲۱) ۰۰۰. (۲۲) ۰۰۰. (۲۳) ۰۰۰. (۲۴) ۰۰۰.  
سلز (۲۵) کوئید (۲۶) نه (۲۷) سازد (۲۸) کار ما ایبو (۲۹) ۰۰۰. (۳۰) ماز (۳۱)  
توفان (۳۲) جیانه باشیم (۳۳) می کوئید (۳۴)

**فصل دوم از باب دوم**

در حکایاتی که ازان فایده بحاصل<sup>۱</sup> آید و بعضی  
از حکایات مشایخ که از جهت فایده بر لطف  
مبارک شیخ<sup>۲</sup> رفته است

**الصحابۃ** آورده اند که روزی<sup>۳</sup> شیخ<sup>۴</sup> ما ابو سعید قدس الله  
روحه العزیز<sup>۵</sup> در متوضا بود<sup>۶</sup> چون باشبرا مشغول کشت<sup>۷</sup> حسن مؤذب و<sup>۸</sup>  
آواز داد و گفت بیا و ابن جمه از سر ما بر آور و شیرینی<sup>۹</sup> ساز<sup>۱۰</sup> درویشان را  
حسن بر حکم اشارت شیخ برفت و گفت<sup>۱۱</sup> اگر توقف کردی<sup>۱۲</sup> تا از وضو  
ساختن فارغ کنی<sup>۱۳</sup> و نیرون آمدی<sup>۱۴</sup> جه بودی<sup>۱۵</sup> شیخ کفت باید که شیطان  
راه بزند<sup>۱۶</sup> بدین دفعه بدو نزد<sup>۱۷</sup> که چون خاطر<sup>۱۸</sup> رحالی در آمد بنیت<sup>۱۹</sup>  
جزی دران تعجیل باید کرد و بزندگانی خوش غرہ نکشت<sup>۲۰</sup> که مشایخ  
بزرگ با گفت ایشان و ایشان با کمال حال خوبی از مکر شیطان این  
نبوده اند که<sup>۲۱</sup> و ما ارسلنا من قبلك من رسول ولا نبی الا اذا قوى الشیطان  
فی امینه فی شیخ اللہ ما بلقی الشیطان ثم یحکم اللہ آیاته

**الصحابۃ** در روزگار شیخ<sup>۲۲</sup> ما ابو سعید قدس الله روحه<sup>۲۳</sup> درویشی  
بودی<sup>۲۴</sup> که نمای خدمتها، حسن او کردی د<sup>۲۵</sup> هر کجا که<sup>۲۶</sup> کاری سخت بودی  
او بمحای آوردی<sup>۲۷</sup> یکروز کل کاری<sup>۲۸</sup> می کرد و دست و پائی در کل داشت

(۱) K; II ۵. ۲۹۶. (۲) ۰۰. (۳) او (۴) حاصل (۵) ۰۰. (۶) K; II ۰۰.  
کنی (۷) ای شیخ. (۸) ۰۰۰. (۹) بیاز (۱۰) شیرینی (۱۱) ۰۰. (۱۲) کردی (۱۳)  
بکعون خاطری (۱۴) رزند (۱۵) باشد (۱۶) بروون آنی (۱۷) کردی (۱۸)  
۰۰. (۱۹) ۰۰. (۲۰) ۰۰. (۲۱) ۰۰. (۲۲) K; II ۰۰. (۲۳) بود (۲۴)  
K; II ۲۱۶.

العزیز بن شاپور بود روزی کفت که سور زین باید کرد تا بروست  
برون شویم سور زین کردند و شیخ نفر نشست و جمع بیار در  
خدمت شیخ بر قدر بود در شاپور بدهی رسیدند شیخ ما رسید که  
این دهرا جکویند کفت در دوست شیخ ما آنجا فرود آمد و آن روز  
آنها مقام کرد دیگر روز جمع مریدان کفت که ای شیخ برویم شیخ  
کفت که بسیار قدم باید زدن تا مرد بدر دوست و مدد جون ما آنجا  
رسیدیم کجا روم بس شیخ جمل روز آنجا مقام کرد و کارها بدبند آمد  
و پیشتر اهل آن ده بود دست شیخ تویه کردند و همه اهل ده  
مرید شیخ حجتند

**المحاکایة** روزی شیخ ما ابو سعید قدس اللہ روحہ العزیز  
قصد کرده بود حسن مؤذب را کفت هان ای حسن جکونه می یعنی حسن را  
بر زبان برفت

مریدان جهان نصد کنند خون آید تو نصد کنی عشق تو بیرون آید  
شیخ نصادر را کفت بکیر و بیند دست شیخ حالی بیتد و دیگر  
خون بر نکرفت

**المحاکایة** بکروز شیخ ما ابو سعید قدس اللہ روحہ العزیز  
در شاپور مجلس می کفت خواجه ابو علی سینا رحمة اللہ علیہ از  
در خانقه شیخ در آمد و ایشان هر دو بیش ازان بکدیگر را ندیدند  
بودند اکرچه میان ایشان مکاتبت بود جون بو علی از در در آمد

و ۲۰۶. ۶) برقه د ۶) برفت ۴) بروشانی برون ۳) اسب ۵) ۵۰.  
۱۰) ۵۸. ۱۱) ۵۹. ۱۲) ۵۹. ۱۳) دیدرا جه کویند ۹) ۹۲. ۱۴) بدبیعی برسیدند ۷)  
شیدند ۱۵) ۵۸. ۱۶) دیده ۱۶) از ۲۰۶. ۱۷) رسیده ایم ۱۳) ۵۰.  
رفت و کفت ۱۸) حسن ۲۱) و ۲۰۶. ۱۹) ۵۰. ۱۱) ۲۴۲. ۲۰) ۵۰.  
بو ۲۱) ۵۰. ۲۲) و شیخ را حالی دست به بستد ۲۲) بد بند ۲۳) بیت  
او ۲۳) رفت ۲۰۶. ۲۴) نه دیده ۲۴) ۵۰. ۲۵) ۵۰.

سجدست و باقی من مریدی ازان شیخ بو سعید آنها حاضر بود از  
سر کوهی بر خاست و بای افزار کرد و یش شیخ آمد و آنج از خواجه  
امام ظفر شده بود با شیخ نکابت کرد شیخ کفت برو و خواجه  
امام ظفر را بکوی که آن یکی هم نوبی با هیچ جیز نیستم

**الصحابۃ** شیخ ما ابو سعید قدس اللہ روحہ العزیز بطور  
بود چون بیرون می آمد اسناد بو بکر بوداع با شیخ بیرون آمد و  
هر چند شیخ او را باز می کردانید باز نمی کشت شیخ کفت باز باید کشت  
اسناد بو بکر کفت ای شیخ بی راه آوردن باز نجواهم کشت شیخ  
کفت از راه تدبیر بر خیزد و بر راه تدبیر نشین

**الصحابۃ** شیخ مارا بسری خود فرمان یافت و شیخ عظیم او را  
دوست داشت چون او را بکورستان بودند شیخ ما او را بدست خوبیش  
در خالد نهاد چون از خالد برو آمد اشک از جنم سارک او می ریخت  
و می کفت

ریخت باید دید و انکارید خوب \* زهر باید خورد و انکارید قد  
تومنی خودم ندانست همی \* کز کشیدن سختتر کردد کند  
و بعد ازان بسری دیگر هم خود ازان شیخ ما فرمان یافت و بر زبان  
شیخ رفت که اهل بهشت از ما بذکاری خواستد دو دست انبویدشان  
فرستادم تا رسیدن ما بود

**الصحابۃ** دران رفت که شیخ ما ابو سعید قدس اللہ روحہ

بکفت (۱) شنوده (۲) آنچه (۳) ابو (۴) من (۵)  
چون شیخ از (۶) ۰۰۲ (۷) ۲۱۷b. (۸) نوئی (۹) یک دانه (۱۰) ۰۰۳.  
براه (۱۱) II. ۲, ۹۹b. (۱۲) ۰۰۳. (۱۳) ۰۰۳. (۱۴) برون (۱۵) طوس برون  
می جکلید با خود (۱۶) خود بکور (۱۷) ۰۰۴. (۱۸) شیخ را (۱۹)  
۰۰۶. (۲۰) ۰۰۶. (۲۱) ۰۰۶. (۲۲) ۰۰۶. (۲۳) ۰۰۶. (۲۴) دوستی کوین (۲۵) بیت  
و (۲۶) ۰۰۶. (۲۷) ۰۰۶. (۲۸) باشد (۲۹) باذکار خواسته اند و (۳۰)

فروود<sup>۱</sup> نا بر کرفند جون بزرگیک صومعه رمید<sup>۲</sup> شیخ از اسپ فرود آمد  
و آن نی را<sup>۳</sup> نکرفت<sup>۴</sup> بوضیع رسیدند<sup>۵</sup> که سنه خاره بود<sup>۶</sup> شیخ آن نی را<sup>۷</sup>  
در دست<sup>۸</sup> کرفت<sup>۹</sup> و<sup>۱۰</sup> بیان سنه خاره زد تا بدانجا که<sup>۱۱</sup> دست<sup>۱۲</sup> شیخ بود  
آن نی بدان سنه فرو شد جون خواجه<sup>۱۳</sup> بو علی آن بدید در بازی شیخ  
افتاد و بوسه بر بازی شیخ داد و کس ندانست که در اندرون خواجه<sup>۱۴</sup>  
بو علی جده بود که شیخ ما آن کرامت بوی نمود آما خواجه<sup>۱۵</sup> بو علی<sup>۱۶</sup>  
رمید<sup>۱۷</sup> شیخ ما جنان<sup>۱۸</sup> کشت که کم<sup>۱۹</sup> روزی بودی که بزرگیک<sup>۲۰</sup> شیخ ما<sup>۲۱</sup>  
نیامدی و بعد ازان هر کتابی<sup>۲۲</sup> که در علم<sup>۲۳</sup> حکمت ساخت<sup>۲۴</sup> جون اثارات  
دغیر آن فصلی مشیع<sup>۲۵</sup> در اثبات کرامات اویلا و شرف حالات ایشان<sup>۲۶</sup> ابراد  
کرد<sup>۲۷</sup> و درین معنی<sup>۲۸</sup> و در بیان فراست<sup>۲۹</sup> ایشان و گفتگو سلوک جاده  
طريقت و حقیقت تصانیف<sup>۳۰</sup> مفرد ساخت چنانک مشهور است

**المحاكاة** دران وقت که "خواجه حسن موذب رحمه الله عليه" بارادت شیخ پیدا "آمد در نشاپور و در خدمت شیخ بستاناد" هر جد داشت از مال دنیا در راه شیخ صرف کرد و شیخ او را بخدمت درویشان نصب کرد و او "بدان مهم بایستاد" و آن "خدمت می کرد و شیخ" بدرج و "رفق" او را ریاضت می فرمود و آنج مشرط این راه بود اورا "بران تحریض می کرد و هنوز ازان خواجگی جیزی در باطن خواجه حسن یافی بود تکروز شیخ خواجه" حسن را آواز داد و "کفت با حسن کوله"

رسید (۱) بسته و پر دست کرفت و (۲) نی (۳) رسیدند (۴) بفروند (۵)  
 مبارک (۶) دوست (۷) کنی (۸) داشت (۹) نی که (۱۰) سازه و (۱۱) دوست  
 بخدمت (۱۲) اندک (۱۳) دوست (۱۴) دوست (۱۵) جان (۱۶) دوست (۱۷) دوست (۱۸) دوست  
 در اشارات (۱۹) کتاب (۲۰) دوست (۲۱) و (۲۲) دوست (۲۳) K. x. 220<sup>a</sup>. · (۲۴) K. x. 220<sup>b</sup>.  
 کی (۲۵) دوست (۲۶) مراتب (۲۷) دوست (۲۸) دوست (۲۹) II x. 25<sup>a</sup>. (۳۰) متصوفه  
 مبارک نصب کرد (۳۱) خرمود (۳۲) باستاد (۳۳) بخدمت (۳۴) در (۳۵) او (۳۶) دوست (۳۷) دوست (۳۸) دوست (۳۹) دوست (۴۰) دوست (۴۱) دوست

شیخ ما<sup>۱۰</sup> ردى بوى کرد و کفت حکمت دانی آمد "خواجه بو"<sup>۱۱</sup> على در آمد و بىشت<sup>۱۲</sup> شیخ بىر سخن شد و مجلس تمام کرد و از تخت فرود آمد و در خانه شد<sup>۱۳</sup> و خواجه بو<sup>۱۴</sup> على با شیخ در خانه شد و در خانه غزار حضردند و سه شباروز<sup>۱۵</sup> بکدیگر بودند بخلوت و سخن می کفتند که کس ندانست و هیچ کس "گیر بندیک"<sup>۱۶</sup> ایشان در نیامد<sup>۱۷</sup> مکر کسی<sup>۱۸</sup> که اجرات دادند و جز بناز جماعت بیرون<sup>۱۹</sup> نیامدند بعد از سه شباروز خواجه بو<sup>۲۰</sup> على برقش<sup>۲۱</sup> شاکردان از "خواجه بو"<sup>۲۲</sup> على برسیدند که شیخ را جگونه باقی کفت هر چه من می داشم او می بیند و متصوفه و مریدان شیخ جون بندیک شیخ در آمدند<sup>۲۳</sup> از شیخ سوال کردند که ای شیخ بو<sup>۲۴</sup> على وا جون<sup>۲۵</sup> باقی کفت هر چه ما می بینیم او می داند و خواجه<sup>۲۶</sup> بو على را<sup>۲۷</sup> در حق شیخ ما<sup>۲۸</sup> ارادتی بدید آمد و بیوسته بندیک شیخ ما در<sup>۲۹</sup> آنده و کرامات شیخ ما ظاهر می دیدی<sup>۳۰</sup> بکروز از در خانه<sup>۳۱</sup> شیخ در آمد<sup>۳۲</sup> شیخ کفت بود که ستور زین کنیت<sup>۳۳</sup> نا بزیارت اندرزن<sup>۳۴</sup> شویم و آن موضعی است بر کار نتابور در کوه معروف بغار<sup>۳۵</sup> ابراهیم ادهم رحمة الله علیہ و صومعه لو آنجلست<sup>۳۶</sup> که مدتها<sup>۳۷</sup> عادت کردست<sup>۳۸</sup> جون خواجه<sup>۳۹</sup> بو على در آمد شیخ ما<sup>۴۰</sup> کفت که<sup>۴۱</sup> مارا اندیشه زیارت اندرزن<sup>۴۲</sup> می بلند خواجه<sup>۴۳</sup> بو على کفت که<sup>۴۴</sup> ما بخدمت<sup>۴۵</sup> پاییم هر مو برقشند<sup>۴۶</sup> و جمع بسیار از متصوفه و مریدان شیخ و شاکردان بو على با ایشان برقشند<sup>۴۷</sup> و در راه<sup>۴۸</sup> که می رفتد<sup>۴۹</sup> نیز<sup>۵۰</sup> بر راه افتاده بود شیخ

در برق<sup>۱۰</sup> (۱) ابو (۲) باز سر (۳) و (۴) ابو (۵) on. (۶) on.  
 (۷) ابو (۸) و (۹) شباروز ابو (۱۰) بروون (۱۱) on. (۱۲) نشذ (۱۳)  
 می دید و (۱۴) من (۱۵) on. (۱۶) جگونه (۱۷) ابو (۱۸) on. (۱۹) on. (۲۰) خانقه (۲۱)  
 رندرزن (۲۲) و غار (۲۳) رندرزن (۲۴) کنید (۲۵) و (۲۶) on. (۲۷) در آنها  
 بنی (۲۸) می شذند (۲۹) در خدمت (۳۰) on. (۳۱) on. (۳۲) on. (۳۳) on.

حره شد<sup>۱</sup> و آن شکنها<sup>۲</sup> بست<sup>۳</sup> بدان آب روان<sup>۴</sup> د باز آورد جون<sup>۵</sup>  
پنهانله رسید<sup>۶</sup> ازان خواجکی و حب<sup>۷</sup> جاه با وی هیچ جیز<sup>۸</sup> نهانده بود<sup>۹</sup>  
آزاد و خوش دل در آمد شیخ کفت اکنون این را بطنی<sup>۱۰</sup> باید داد تا امشب  
اصحابنا را شکبه وابی بیزد<sup>۱۱</sup> حسن آن کوله بطنی<sup>۱۲</sup> داد و اسباب آن بیاورد  
تا بطنی<sup>۱۳</sup> بدان مشغول کشت<sup>۱۴</sup> شیخ<sup>۱۵</sup> دیده بود که حسن را دران ریاضت  
ریش عظیم رسیده بود<sup>۱۶</sup> حسن را آواز داد و کفت اکنون<sup>۱۷</sup> غلی<sup>۱۸</sup> باید<sup>۱۹</sup> کرد  
و جامه<sup>۲۰</sup> بلک و<sup>۲۱</sup> نازی که<sup>۲۲</sup> معمود بود<sup>۲۳</sup> بوشید و پسر جهارسوی کرمابان  
باید شد و<sup>۲۴</sup> از آنجا تا<sup>۲۵</sup> بدروازه حره باید شد و از همه اهل بازار  
می برسید<sup>۲۶</sup> که هیچ<sup>۲۷</sup> مردمی را دیدیت<sup>۲۸</sup> با کوله شکبه در بشت<sup>۲۹</sup> حسن  
بیکم<sup>۳۰</sup> اثاث<sup>۳۱</sup> شیخ برفت و از آنجا که شکبه خربده بود تا آنجا که  
بسته بود<sup>۳۲</sup> و باز آورده<sup>۳۳</sup> از یک یک<sup>۳۴</sup> دوچان دار می برسید<sup>۳۵</sup> و از  
هر که اور<sup>۳۶</sup> دیده بود<sup>۳۷</sup> یک کس نکفت که من جین کن را<sup>۳۸</sup> دیدم  
با آن کس تو بودی<sup>۳۹</sup> جون حسن به<sup>۴۰</sup> بیش شیخ آمد شیخ<sup>۴۱</sup> کفت ای حسن  
آن توفیق<sup>۴۲</sup> که خود را می بینی و الا هیچ کس را<sup>۴۳</sup> بروای دیدن تو نیست آن  
نفس نست که ترا در جشم تو می آراید<sup>۴۴</sup> اور افه<sup>۴۵</sup> می باید کرد و بمالد  
مالذنی<sup>۴۶</sup> که ناشکنیش<sup>۴۷</sup> دست ازو نداری<sup>۴۸</sup> و<sup>۴۹</sup> جین بحق<sup>۵۰</sup> مشغول  
کنی که اور ابروای خود<sup>۵۱</sup> نماید<sup>۵۲</sup> حسن را جون آن حالت<sup>۵۳</sup> مشاهده افتاد از بند

و<sup>۵۴</sup> آمد<sup>۵۵</sup> و آن وفت که<sup>۵۶</sup> شکنها<sup>۵۷</sup> کرد<sup>۵۸</sup>  
بیاید<sup>۵۹</sup> و<sup>۶۰</sup> اصحابنا<sup>۶۱</sup> حکیمانی بیزند<sup>۶۲</sup>  
مردمی<sup>۶۳</sup> برسید<sup>۶۴</sup> از آنجا<sup>۶۵</sup> و<sup>۶۶</sup> دید<sup>۶۷</sup> دیدن<sup>۶۸</sup>  
آورد<sup>۶۹</sup> بر حشم<sup>۷۰</sup> می رفت<sup>۷۱</sup> دیدن<sup>۷۲</sup>  
کسی را<sup>۷۳</sup> برسید<sup>۷۴</sup> و<sup>۷۵</sup> وی را<sup>۷۶</sup> دکان داران<sup>۷۷</sup>  
می کرد و<sup>۷۸</sup> جان بحقش<sup>۷۹</sup> بنداری<sup>۸۰</sup> بد نشکنی<sup>۸۱</sup> بهالذن و مالذنی<sup>۸۲</sup>  
حال<sup>۸۳</sup> و خلق<sup>۸۴</sup>

بر باید کرفت و بر جهارسوی کرامیان باید شد و هر شکنده و جکرند  
 که نایابی باید خرد<sup>۱</sup> و دران کواره نهاد<sup>۲</sup> و در بست کرفت<sup>۳</sup> و بخانقه  
 آورد<sup>۴</sup> حسن کواره در بست کرفت و برفت و آن حرکت عظیم<sup>۵</sup> بر وی  
 سخت می آمد اما بضرورت اثارت بیر نگاه می بایست داشت که الشیخ فی  
 قومه کالالبی فی ائمه بر جهارسوی کرامیان آمد و هر جکرند و شکنده  
 که دید<sup>۶</sup> بغيرید و بر<sup>۷</sup> کواره نهاد<sup>۸</sup> و بر<sup>۹</sup> بست کرفت و آن "خونها و نجاستها  
 بر جامد و<sup>۱۰</sup> بست او می دوید و او در هر نفس<sup>۱۱</sup> می مرد از شرم<sup>۱۲</sup> و خجالت  
 مردمان که اورا دران مدت<sup>۱۳</sup> تزییل با<sup>۱۴</sup> جامده فانخر دیده بودند و جذان  
 سخت دنیا و غلامان د تجمل و "امرورز بدین"<sup>۱۵</sup> صفت می دیدند و اورا  
 از سر خواجهکی بر خاستن بظایت سخت بود و همه خلق را همچین بود  
 که "معطفی صلی اللہ علیہ و سلم می کوید" آن "آخر ما بیغُرِج من  
 رُوس الصَّدِيقِين حَبِ الرِّيَاسَة وَ حَبُّهُ مقصود شیخ ازین فرمان این بود  
 تا آن بقیت خواجهکی و حب جاه که در اندر ون حسن مانده بود از وی  
 فرود برد<sup>۱۶</sup> چون حسن آن کواره در بست کرفت و بیرین صفت بر<sup>۱۷</sup>  
 جهارسوی کرامیان بخانقه<sup>۱۸</sup> آورد<sup>۱۹</sup> بکوی عدنی کوبان<sup>۲۰</sup> و آن<sup>۲۱</sup> پاک نیمة از<sup>۲۲</sup>  
 راست بازار شهر نشابور بود و از در خانقه در آمد و بیش شیخ یستاد<sup>۲۳</sup>  
 شیخ کفت این را همچین بدروازه حیره باید برد و باکرو بست<sup>۲۴</sup> بدان آب<sup>۲۵</sup>  
 و باز آورد و آن "دیکر نیمة<sup>۲۶</sup> از جب<sup>۲۷</sup> بازار شهر بود حسن همچنان بدروازه

در خانقه آوری (۱) کبری (۲) نهی (۳) نایابی بغيری (۴) (۵) K. a. 220b.  
 نفس (۶) خون و نجلست بد (۷) در (۸) بر کرد (۹) هم (۱۰) یافت (۱۱) هم  
 رسول علیه الصلوٰۃ (۱۲) آن روز بدان (۱۳) جان (۱۴) مدقی (۱۵) تشویر (۱۶)  
 از سر (۱۷) ریزد (۱۸) K. a. 221a. (۱۹) هم (۲۰) هم (۲۱) و اللام فرموده است  
 بشتن (۲۲) بایستاز (۲۳) آن II; E; هم (۲۴) این (۲۵) هم (۲۶) شیخ  
 راست II; E; هم (۲۷) نیمة دیکر (۲۸) ردان (۲۹) هم

و کفتو سه کار بکن هر جهه این کدخدالی<sup>۱</sup> تو در خانه آرد از غله و حوايج  
و غير آن تصرف خرچ خود ازان نگاه دار و خرچ مکن جالك زنان  
فرا دوك رشن و کرباس باقفن دهنده و بی اجازت شوهر دران تصرف  
مکن که برکفت ازان بشود و در خانه خود عنكبوت مکذار که شیطان در  
آنجا ملای کبری و مریدان ما هم نشین شیطان نباشد و هر طعام که  
خواهی ساخت هر جهه در دیگ خواهی کرد از کوشت و حبوب و غير آن  
اول نازی کن آنکاه بدیگ فرو کن و این هرسه از ما یاد دار تا نرا نیگ آید  
**المسحایة** • و قى شیخ ما ابو سجد قدس الله روحه العزیز طهارت  
مى ساخت<sup>۲</sup> درویش را بفرستاد تا آب آرد درویش دیر "بیاند جماعت"<sup>۳</sup> که  
حاضر بودند هر کس اعتراض<sup>۴</sup> می کردند و "آنکاری و داوری" می نمودند که  
راهی<sup>۵</sup> نزدیک جرا دیر می آید چون آن درویش باز آمد شیخ<sup>۶</sup> آن داوری<sup>۷</sup>  
پنهان ایشان می دید کفت آن آب که مارا "بیان آب"<sup>۸</sup> و ضو می باید<sup>۹</sup>  
سلخت هنوز از جشه بیرون<sup>۱۰</sup> نیامده بود<sup>۱۱</sup> این درویش مستظر آن بود  
تا<sup>۱۲</sup> آن آب از جشه بیرون<sup>۱۳</sup> آید<sup>۱۴</sup> چون آن آب بیرون آمد و آنجا  
رسید بر کفت و بیاورد<sup>۱۵</sup> شما داوری مکنیت<sup>۱۶</sup>

**المسحایة** • خواجه امام ابو بکر صابوئی شریک شیخ ما<sup>۱۷</sup> بود  
قدس الله روحه العزیز<sup>۱۸</sup> در مدرسه مرو<sup>۱۹</sup> و چون شیخ را حال بدان  
درجه رسید روزی خواجه امام ابو بکر صابوئی<sup>۲۰</sup> نزدیک شیخ در آمد و  
کفت ای شیخ ما هر دو در پل مدرسه بودیم<sup>۲۱</sup> و علم بهم آموختدایم و در  
آنج<sup>۲۲</sup> خوانده ایم شریک بوده ایم "حق"<sup>۲۳</sup> تعالی نرا بدين درجه بزرگ رساید

اعتراض (۱) می آمد جماعت مریدان (۲) و (۳) ۳۰۶، (۴) ۰۵، (۵) ۲۹۳، (۶)

بانیست (۷) بیان (۸) داوریهای (۹) ۲۲۹، (۱۰) راه (۱۱) آنکار (۱۲)

(۱۳) مکنیت (۱۴) و (۱۵) بیرون (۱۶) کد (۱۷) و (۱۸) ۳۰۶، (۱۹) بیرون (۲۰)

(۲۱) ۰۵، (۲۲) آنج<sup>۲۳</sup> بیذه ایم (۲۳) ۰۵، (۲۴) علم (۲۵) ۳۰۶، (۲۶)

بسیانه و

خواجکی و حب جاه بکلی برون آمد و آزاد شد و مطہری آن شکه را  
پخت و آن شب سفره پنهانند و آن خوردنی بر سفره نهادند و شیخ  
و جمع منصوفه بر سفره بنشتند شیخ کفت ای اصحاب بخوردید که  
امشب خواجه دای نحن می خورید

**المحاجۃ** — روزی بکلی بنزدیل شیخ ما آمد و کفت ای شیخ  
آمد، ام تا لز اسرار حق جیزی با من بکویی شیخ کفت باز کرد تا فردا  
بامداد و فردا باز آی آن مرد برفت<sup>۱۰</sup> و روز دیگر بامداد باز آمد باز<sup>۱۱</sup>  
شیخ بفرمود تا آن روز موشی<sup>۱۲</sup> بکرفتند و در حقه کردند و سر آن خدرا<sup>۱۳</sup>  
حکم کردند دیگر<sup>۱۴</sup> روز آن مرد باز آمد و کفت آنج<sup>۱۵</sup> و عده کرده بکوی  
شیخ بفرمود تا آن خدرا<sup>۱۶</sup> بیوی دادند و کفت زینهار<sup>۱۷</sup> تا سر این حقه  
باز نکنی این<sup>۱۸</sup> مرد آن خدرا<sup>۱۹</sup> بست و برفت جون<sup>۲۰</sup> بیجانه رفت<sup>۲۱</sup> سودای  
آش بکرفت که<sup>۲۲</sup> آیا درین حقه چه سرمهت بسیار جهد کرد تا خویشن<sup>۲۳</sup>  
نکاه دارد صبرش نبود سر حقه باز کرد موس بیرون<sup>۲۴</sup> جست و برفت آن<sup>۲۵</sup>  
مرد بیش شیخ آمد و کفت ای شیخ من از تو سر خدای<sup>۲۶</sup> خواستم<sup>۲۷</sup>  
تو موشی<sup>۲۸</sup> در حقه بن<sup>۲۹</sup> دادی شیخ کفت ای درویش ما موشی در حقه  
بنو دادیم تو بنهان توانستی داشت خویش را بحق تعالی جون توانی نکاه  
داشت و سر حقه را<sup>۳۰</sup> با نور<sup>۳۱</sup> جون کوی کم<sup>۳۲</sup> نکاه توانی<sup>۳۳</sup> داشت<sup>۳۴</sup>

**المحاجۃ** — شیخ هر مریدی که اهل شناختی خانه اورا بخواندی

(۱) آن ۲۰۶. (۲) آنرا ۲۰۶. (۳) خواجکی ۲۰۶. (۴) جاه ۲۰۶.  
دی بوقت ۲۰۶. (۵) بکوی ۲۰۶. (۶) اصحابنا ۲۰۶. (۷) آن ۲۰۶.  
دی روز ۲۰۶. (۸) ای شیخ ۲۰۶. (۹) کم ۲۰۶. (۱۰) حقه ۲۰۶. (۱۱) موشی را ۲۰۶.  
کفت ۲۰۶. با خانه شد ۲۰۶. (۱۲) آن ۲۰۶. (۱۳) نکاه دار ۲۰۶. (۱۴) حقه ۲۰۶.  
و ۲۰۶. (۱۵) حق تعالی ۲۰۶. (۱۶) خویشن را ۲۰۶.  
بکوی چکوند ۲۰۶. حق تعالی ۲۰۶. (۱۷) کوی و بد من ۲۰۶. (۱۸) موش ۲۰۶.  
خواهی ۲۰۶. (۱۹) Следующий рассказ, недоступный из II, печатается по К.

می رود کفت سهل است جهتی<sup>۱</sup> و صوّه نیز بر روی آب می رود  
کفتند فلان کس در هوا می بود کفت مرغی و مکی بر هوا می بود  
کفتند فلان کس در يك لحظه از شهری شهری می رود شیخ کفت شیطان  
نیز در يك نفس<sup>۲</sup> از شرق بغرب می رود این جین جیوهارا جندان<sup>۳</sup>  
شیخ نیست مرد آن بود که<sup>۴</sup> در میان خلق بنشیند و بر خبرد و بخورد  
و بتصد و بخرد و بفروشد و در بازار در میان خلق سند و داد کند  
وزن کند<sup>۵</sup> و با خلق در آمیزد و يك لحظه<sup>۶</sup> از خدای<sup>۷</sup> غافل نباشد

● **المسکاله** ● بکروز در میته موذن<sup>۸</sup> باشد ناز کفت و فامت  
می کفت<sup>۹</sup> و نماز نزدیک بود که از وقت بروز<sup>۱۰</sup> و شیخ از سرای یرون<sup>۱۱</sup>  
نه آمد بعافت هر روز موذن جند کرت<sup>۱۲</sup> بدر سرای شیخ آمد و صلوٰة  
و قلمت آواز می<sup>۱۳</sup> داد تا نماز پاچر وقت<sup>۱۴</sup> کشید یرون<sup>۱۵</sup> آمد و موذن  
قلمت آورد<sup>۱۶</sup> و نماز بکرازند<sup>۱۷</sup> و شیخ بنشست مشایخ و اصحاب سوال کردند  
که ای شیخ جیز بود که لمروز شیخ دیبور یرون آمد<sup>۱۸</sup> شیخ کفت  
که<sup>۱۹</sup> دنیا دست در دامن ما زده بود<sup>۲۰</sup> و می کفت که<sup>۲۱</sup> همه جیوهای<sup>۲۲</sup> از  
تو نصیب باقی مارا<sup>۲۳</sup> از تو نصیب می باید<sup>۲۴</sup> بسیار بکوشیدم و الملاع  
کردیم دست از دامن ما<sup>۲۵</sup> نداشت جون نماز از وقت بخواست وقت<sup>۲۶</sup> مفضل را<sup>۲۷</sup>  
در کار او کردیم تا<sup>۲۸</sup> دست از دامن ما<sup>۲۹</sup> بداشت و بعد ازان خواجه مفضل  
و فرزندان او را دنیا دست<sup>۳۰</sup> داد و هیچ کس از فرزندان شیخ را<sup>۳۱</sup> از دنیا

(۱) ۲۹۶. ۲. ۲۹۶. (۲) بس (۳) لحظه (۴) زغن و مکس نیز در (۵) بزغ (۶)  
آولز می داد (۷) موذنی (۸) حق (۹) بدل (۱۰) خواهد (۱۱)  
رسید (۱۲) فامت (۱۳) ۵۰. ۱۴) ۵۰. (۱۵) یرون (۱۶) ۵. ۲۲۵۲. ۱۷) یکاه می شد  
۵۰. (۱۸) دیر یرون آمدی (۱۹) بکرازد (۲۰) کفت (۲۱) شیخ یرون  
دامن (۲۲) نصیب باید (۲۳) ما نیز (۲۴) جز (۲۵) ۵۰. ۲۶) ۵۰. ۲۷) ۵۰.  
درست در هم (۲۸) ۵۰. ۲۹) ۵۰. ۳۰) ۵۰. ۳۱) مفضل (۲۹) مفضل شیخ (۳۰)  
شیخ (۳۱)

و من همچنان درین داشتنی مانده ام سبب این حیث شیخ کفت باد  
داری که فلان<sup>۱</sup> روز این حدیث استاد ملرا نملا کرد که<sup>۲</sup> من حسن  
اسلام البر<sup>۳</sup> ترکه<sup>۴</sup> ما لا یعنیه<sup>۵</sup> و هر دو بنویش جون تو بخاند شدی<sup>۶</sup> جد  
کردی<sup>۷</sup> کفت من یاد کردم و بطلب دیگر شدم شیخ کفت ما همچنین<sup>۸</sup> نکردیم  
”جون ما بخاند شدیم“ هر جد ملرا<sup>۹</sup> ازان کری بود از پیش بر<sup>۱۰</sup> داشتم و  
اندیشه آن حیز از دل ”برون کردیم“ و آنج<sup>۱۱</sup> ناکریر<sup>۱۲</sup> بود ”ما آرا“ فرا<sup>۱۳</sup> کردم  
و دل خود باندیشه آن تحلم کردیم<sup>۱۴</sup> و آن حدیث<sup>۱۵</sup> حق<sup>۱۶</sup> است سبحانه و ” تعالی<sup>۱۷</sup>  
جناتل خبر داد قل اللہ<sup>۱۸</sup> تم ذرهم<sup>۱۹</sup> فی خوضهم يلعبون<sup>۲۰</sup> انا بذک اللازم  
فالزم بذک ناکریر تو من ناکریر خویش را<sup>۲۱</sup> ملازم باش لا اللہ الا هو  
فانعذه و کلای<sup>۲۲</sup>

● **المحکایة** ● ”شیخ مارا“ بربند در سرخس که ”ای شیخ“  
ظریف کیت شیخ کفت در شهر شما لقمان کفتند<sup>۲۳</sup> سلحان اللہ در شهر  
ما خود<sup>۲۴</sup> هیج کس ازو<sup>۲۵</sup> بشولیده تر<sup>۲۶</sup> نیست شیخ<sup>۲۷</sup> کفت شمارا غلط  
افتاده است ظریف باکیزه بلشد و<sup>۲۸</sup> باکیزه آن باشد که با هیج ”جزیر نیوندد“  
و هیج کس ازد بی یوند تر د بی علاقت تر و باکیزه تر نیست در همه  
عالم که با هیج جیز بیوند ندارد<sup>۲۹</sup> نه بدنیا<sup>۳۰</sup> و<sup>۳۱</sup> نه با آخرت و نه بنفس<sup>۳۲</sup>  
● **المحکایة** ● ”شیخ مارا“ کفتند که<sup>۳۳</sup> فلان کس بر روی آب

(۱) K. a. 274. (۲) II. a. 294a. (۳) II. a. 274. (۴) بعنیه (۵) ترك (۶) بی (۷) ما آن (۸)  
خورد (۹) ما هر جد (۱۰) on. (۱۱) جنین (۱۲) جکشیدی (۱۳)  
من (۱۴) on. (۱۵) آنجه (۱۶) برون من کردیم (۱۷) بر من  
است بس. (۱۸) on. (۱۹) on. (۲۰) خدمت (۲۱) من کردیم (۲۲)  
on. (۲۳) on. (۲۴) شیخ را (۲۵) on. (۲۶) شیخ را (۲۷) on. (۲۸) آنی (۲۹)  
و شوختن تر (۳۰) از وی (۳۱) on. (۳۲) آنی (۳۳) on. (۳۴) on.  
با دنیا (۳۵) جیزش بیوند نه بود (۳۶) K. a. 224b. (۳۷) on. (۳۸) شیخ را (۳۹) با نفس (۴۰)

از اوقات شیخ ما<sup>۱</sup> قرآن می خواند و در آخر عهد هر جه آیت رحمت  
بود می خواند و هر جه آیت عذاب بود<sup>۲</sup> می کذاشت یکی کفت که ای  
شیخ این جنین نظم قرآن نشود<sup>۳</sup> شیخ کفت نظم<sup>۴</sup>  
ساقی تو بده باده و<sup>۵</sup> مطریب تو بزن رو د  
تا می خورم امروز که وقت طرب ماست  
می هست و درم هست و بت لادرخان هست  
غم نیست و کر هست نصیب دل اعداست

بس کفت آن ما همه بشارت و مفترت آمد است جه خواهیم کرد<sup>۶</sup> عیب  
کردن ایثان<sup>۷</sup> آن درویش را<sup>۸</sup> جیزی در دل آمد شیخ کفت و ان رغم  
انف ابی الدارداء و شیخ ما<sup>۹</sup> این لفظ بیار گفتی شیخ ما کفت که<sup>۱۰</sup>  
واسطه کفته است تعلق الخلق بالخلق کتعلق السجنون بالسجون شیخ ما  
کفت<sup>۱۱</sup> سابلی از بیری در خواست که سخنی بکوی کفت از علا تا نمری  
در قدرت او<sup>۱۲</sup> ذرا است و هر داش که هست بذرآ از هست خداوند نرسد  
سخن کفتن در جیزی که آن جیز<sup>۱۳</sup> بود محل بود و<sup>۱۴</sup> عبارت بدو نرسد  
شیخ ما کفت آن بیری را که<sup>۱۵</sup> کفند سخن بکوی کفت ما سوی اللد  
و<sup>۱۶</sup> لیس له حقیقت فنا ذا تکلم<sup>۱۷</sup> شیخ ما کفت که<sup>۱۸</sup> سهل بن<sup>۱۹</sup> عبد اللد  
کفته است فیض<sup>۲۰</sup> لمن یلبس الحرقة و هم الارزان فی قلبہ کفت رشت بالشد  
که کسی<sup>۲۱</sup> خرقه درویشان بوشد و اندوه روزی در دل او<sup>۲۲</sup> بود و این  
قدر نداند که ارزاق العباد علی اللد لا یقوم بها الا<sup>۲۳</sup> فضلہ شیخ ما کفت  
که<sup>۲۴</sup> بنزدیک شیخ<sup>۲۵</sup> ابو العباس قصاب رحمة اللد عليه<sup>۲۶</sup> بودیم بطرستان

(۱) B; II ۱۰. (۲) فروند (۳) فروند (۴) فروند (۵) فروند (۶) حکایت (۷) حکایت (۸) درویش (۹) ایثانرا (۱۰) حکایت (۱۱) حکایت بیری دیگررا (۱۲) که (۱۳) ناجیز (۱۴) وی (۱۵) حکایت (۱۶) وی (۱۷) کسی که (۱۸) حکایت (۱۹) انکم (۲۰) حکایت ما (۲۱) حکایت (۲۲) حکایت (۲۳) حکایت (۲۴) حکایت (۲۵) حکایت ما (۲۶) حکایت

زیادت از<sup>۱</sup> کفاف نبودی<sup>۲</sup> الا غرزندان خواجه مفضل را<sup>۳</sup> که ایشان هم با مال و ثروت بودند<sup>۴</sup> و هر که از غرزندان شیخ<sup>۵</sup> که<sup>۶</sup> در کوی دنیا فدمی نهادند<sup>۷</sup> بیشتر بلکه همه<sup>۸</sup> غرزندان خواجه مفضل بودند

**الصحابۃ** شیخ ما<sup>۹</sup> ابو سعید قدس اللہ روحمه<sup>۱۰</sup> یکبار<sup>۱۱</sup> بکار طوس<sup>۱۲</sup> رسید<sup>۱۳</sup> مردمان از شیخ<sup>۱۴</sup> استدعا<sup>۱۵</sup> مجلس کردند شیخ اجابت کرد<sup>۱۶</sup> با مدد در خلقه استاد تھت بهادند و مردم می آمدند و می شستند جون شیخ یرون آمد و مقربان قرآن بر خواندند و مردم بسیار در آمدند جنانک هیچ جلی نماند<sup>۱۷</sup> معرف بر بای خاست و کفت خداش یامرزاد که هر کسی<sup>۱۸</sup> از آنجا که هست بلک قدم<sup>۱۹</sup> فراتر آید شیخ کفت و صلی اللہ علی محمد و آل‌الله اجمعین و دست<sup>۲۰</sup> بر روی<sup>۲۱</sup> فرود آورد و<sup>۲۲</sup> کفت هر جا ما<sup>۲۳</sup> بخواستیم کفت و همه<sup>۲۴</sup> یغلیزان<sup>۲۵</sup> کفتند او<sup>۲۶</sup> بکفت<sup>۲۷</sup> خداش یامرزاد که هر کسی از آنجا که هست بلک قدم<sup>۲۸</sup> فراتر آید و<sup>۲۹</sup> جون این کلمه بکفت<sup>۳۰</sup> از تخت فرود آمد و آن روز یعنی ازین مجلس نکفت<sup>۳۱</sup> و بورین ختم کرد<sup>۳۲</sup>

**الصحابۃ** شیخ ما ابو سعید قدس اللہ روحمه العزیز<sup>۳۳</sup> کفت که<sup>۳۴</sup> صد نیر از<sup>۳۵</sup> بیران در تصوف سخن کفتند او<sup>۳۶</sup> لیان کفت که آخر د<sup>۳۷</sup> عبارات مختلف بود و معنی بلک بود که تصوف تولد التکلف و هیچ تکلف ترا بر<sup>۳۸</sup> از تنوی<sup>۳۹</sup> تو نیست جون بخوبیشن منظرل کشته ازو باز ماندی شیخ ما<sup>۴۰</sup> کفت مائیخ و بیران کفتند<sup>۴۱</sup> هر جه خلق را شاید خدای را<sup>۴۲</sup> نشاید و هر جد خدای را<sup>۴۳</sup> شاید خلق را نشاید و وقت

(۱) K. a. 225b. (۲) هیشه ۲۰۶. (۳) مفضل (۴) نبود (۵) ۰۷. (۶) ۰۲.  
 و ۰۶. (۷) بطور (۸) ۰۰۶. (۹) ۰۰۵. (۱۰) ۰۰۱. (۱۱) ۰۰۱. (۱۲) از (۱۳) نهاد (۱۴)  
 بس (۱۵) بروی (۱۶) کام (۱۷) کس (۱۸) نبود (۱۹) و ۰۰۶. (۲۰) وی (۲۱) کفت (۲۲)  
 ۰۰۱. (۲۳) ۰۰۱. (۲۴) ۰۰۲. (۲۵) ۰۰۲. (۲۶) ۰۰۲. (۲۷) ۰۰۲. (۲۸) هزار (۲۹)  
 و (۳۰) تنوی (۳۱) یعنی (۳۲) خدا (۳۳) خدا (۳۴) که (۳۵) ۰۰۶. (۳۶) خدای تعالی را (۳۷) که

فرزندان او بودی<sup>۱</sup> و از اطراف عالم کسانی که بزیارت شیخ ما<sup>۲</sup> آمدندی  
بیشهه جون از زیارت روضه مقدس او فارغ شدندی آن باره را<sup>۳</sup> با دیگر  
کتاب او<sup>۴</sup> زیارت کردندی و نشان آن<sup>۵</sup> انکش ببدندی تا بوقت قبرت  
غیر آن تبرک<sup>۶</sup> با دیگر تبرکها عزیز او ضایع شد<sup>۷</sup>

**الحکایة** درویشی بوده است<sup>۸</sup> در<sup>۹</sup> تابور که<sup>۱۰</sup> لورا حجزه التراب  
کفندی روزی از تواضع که "درو بود شیخ مارا"<sup>۱۱</sup> رقص نوشته و بر سر رقصه  
تواضع را بنوشت<sup>۱۲</sup> که تراب قدم "شیخ ما"<sup>۱۳</sup> بر ظهر رقص بنوشت<sup>۱۴</sup> جواب  
او این بیت بلو<sup>۱۵</sup> فرستاد<sup>۱۶</sup>

که تو خاکی خاک تو خاک شدم \* جون خلا خلا خاک شدم باك شدم<sup>۱۷</sup>  
جد<sup>۱۸</sup> دعاکوی "خواجه بو سید"<sup>۱۹</sup> آورد است که جماعتی کان بیوند<sup>۲۰</sup> که  
پنهانی<sup>۲۱</sup> که در میان میخ بر زبان مبارک<sup>۲۲</sup> شیخ ما<sup>۲۳</sup> رقص است او کفند است  
و نه جناست که اورا چنان استغراق در حالت خود بشاهده حق<sup>۲۴</sup>  
بودی که اورا بروای تغیر در بیت بودی<sup>۲۵</sup> در همه عمر او الا این یک بیت که  
بر بیش رقصه حجزه نوشته است "او کفند است" و آن<sup>۲۶</sup> دو بیت اینست<sup>۲۷</sup>  
چنان بزمین<sup>۲۸</sup> خایران خاری نیست \* کسی با من در روزگار من کاری نیست  
با لطف<sup>۲۹</sup> و نوازش وصال تو مرا \* در دادن صد هزار جان عاری نیست<sup>۳۰</sup>  
دیگر هر چه بر زبان او رقص است<sup>۳۱</sup> همه آن بودست<sup>۳۲</sup> که از بیران خویش  
یاد داشته است

(۱) باره (۲) او (۳) عزیز را (۴) باره (۵) باره (۶) وی بود (۷)  
نوشت (۸) در وی بودی بشیخ (۹) (۱۰) او (۱۱) که (۱۲) بودست (۱۳)  
حکایت (۱۴) بدن (۱۵) و بدن (۱۶) نوشته (۱۷) (۱۸) قدم (۱۹)  
این (۲۰) پنهان (۲۱) ببدند (۲۲) او (۲۳) این (۲۴) حکایت و شیخ الاسلام  
این (۲۵) او (۲۶) و در هیچ جیز نبود (۲۷) تعالی (۲۸) (۲۹) که (۳۰)  
یش ازین نکفند است (۳۱) بزمین (۳۲) دیگر بیت (۳۳) بوده است (۳۴)

جون صوفیان بَنْزَدِیلَک او آمدندی هر کسی تجزی و تجزی و بقی در آوینخه جون شب در آمدی شیخ بو العسل کتفی با رب هر کسی را واخ و مرا ولی می باید و هر کسی را من و مرا من می باید مرا آن می باید که من باشم

**المحكمة** بکروز در نشاپور شیخ ما ابو سعید قدس الله روحه العزیز بر منبر مجلس می کفت جون در سخن کم شد و حالتی خوش بددید آمد در میان سخن کفت لیس فی الجنة سوی الله و انکشت مشیخه بر آورد در زیر جبهه که پوشیده داشت آنها که سینه مبارک او بود انکشت مبارک او از جبهه بر آمد<sup>۱۰</sup> و بیار مثایخ و ایمه و بزرگان حاضر بودند<sup>۱۱</sup> جون شیخ ابو محمد حسینی<sup>۱۲</sup> و استاد امام ابو القلم<sup>۱۳</sup> قشیری و استاد امام اساعیل<sup>۱۴</sup> صابوونی<sup>۱۵</sup> قدس الله از واحهم<sup>۱۶</sup> و دیگر مثایخ و ایمه که ذکر ایشان کردن بنظریله می الجامد او این سخن بکفت<sup>۱۷</sup> و کس برین<sup>۱۸</sup> اعتراض نکرد و بدل هیچ کس اعتراض<sup>۱۹</sup> ننمود بل کی هدرا حالت جنان<sup>۲۰</sup> کشته بود که بی خوبشن<sup>۲۱</sup> کشته بودند و بواقت شیخ همه خوفها در میان نهادند و جون مجلس نام کرد و از تخت فرود آمد آن جبهه شیخ را<sup>۲۲</sup> و خوفهای مثایخ<sup>۲۳</sup> باره کردند و همه مثایخ اتفاق کردند که آن بد کزیاره<sup>۲۴</sup> از پیش سینه جبهه شیخ ما<sup>۲۵</sup> که ننان انکشت مبارک او بود باره مازنده<sup>۲۶</sup> و بهند تا بهر وقت<sup>۲۷</sup> صادر و وارد آنرا<sup>۲۸</sup> زیارت می کنند<sup>۲۹</sup> آن بد کزیاره<sup>۳۰</sup> همچنان با نینه و آسیر بهادند و آن در دست خواجه بو الفتح شیخ و

داتی و مرادی باید و من (۴) و (۵) جاتی (۶) نزدیک وی آمدند (۷)  
 ۸) II x. 292. ۹) on. ۱۰) E; II on. ۱۱) on. ۱۲) بود (۱۳) حالی (۱۴) موجب (۱۵) اسحیل (۱۶) القسم (۱۷) جوش (۱۸) بود (۱۹) و  
 ۲۰) on. ۲۱) انکار (۲۲) سخن (۲۳) تطوبیل باشد رحمه اللہ علیہم اجمعین  
 ۲۴) کنند آپرا (۲۵) برپند (۲۶) کہ (۲۷) نکند (۲۸) on. ۲۹) کن کرباس (۳۰)

کتابی بینی شیخ ما<sup>۱</sup> کفت ای درویش تا جد کنی و آنکه ازان نامه جد  
بر خوانی جنین نباید کفت که تو طافت<sup>۲</sup> نداری<sup>۳</sup> کفت ای شیخ<sup>۴</sup>  
جستکونه کوی شیخ ما<sup>۵</sup> کفت بکوی<sup>۶</sup> اللهم اغفر<sup>۷</sup> و ارسم<sup>۸</sup> ولا نسل<sup>۹</sup>

• **المحکایة** • بایا حن رحمة الله<sup>۱۰</sup> بیش نیاز شیخ ما ابو سید  
قدس الله روح<sup>۱۱</sup> بودست و در عهد شیخ امامت متصوفه<sup>۱۲</sup> نیم لو کوده<sup>۱۳</sup>  
یکروز نیاز بلنداد می کناراد چون قوت بر خواند کفت نیارت<sup>۱۴</sup> ربنا<sup>۱۵</sup>  
و تعالیت اللهم صل علی محمد و بسجه رفت<sup>۱۶</sup> چون نیاز ملام<sup>۱۷</sup> داد شیخ  
ما<sup>۱۸</sup> کفت جوا بر آل<sup>۱۹</sup> صلوات<sup>۲۰</sup> نکفت<sup>۲۱</sup> و جنین نکفت که اللهم صل علی محمد<sup>۲۲</sup>  
و علی آل محمد<sup>۲۳</sup> بایا حن کفت<sup>۲۴</sup> اصحاب را خلاف است که در تشهد  
اول و<sup>۲۵</sup> قوت بر آل محمد باید<sup>۲۶</sup> کفت با نی<sup>۲۷</sup> و من احباب آن خلاف را<sup>۲۸</sup>  
نکفت شیخ ما<sup>۲۹</sup> کفت ما در موبکی نروم که آل محمد در آنجا نباشد<sup>۳۰</sup>

• **المحکایة** • دران وقت که شیخ ما قدس الله روح العزیز<sup>۳۱</sup>  
پشاور شد و از جوانب آن التکارها می بود و حالت<sup>۳۲</sup> استاد امام ابو القاسم<sup>۳۳</sup>  
قشیری قدس الله روح<sup>۳۴</sup> خود بیش ازین شرح داده آمده است و آن  
بزرگان دیگر همین "چون"<sup>۳۵</sup> استاد امام بیطس شیخ<sup>۳۶</sup> آمد و ازان<sup>۳۷</sup> التکار  
بر خاست اما<sup>۳۸</sup> کاهکاه در درون<sup>۳۹</sup> استاد امام از راه آدمی کری اندک  
داده ای بود روزی استاد<sup>۴۰</sup> با جمعی و با شیخ ما بکوی<sup>۴۱</sup> فرد می شدند<sup>۴۲</sup>  
سکی پیکانه بدان کوی در آمد سکان آن محمد بیکبار<sup>۴۳</sup> بیانک در آمدند<sup>۴۴</sup>

بکو (۱) بس (۲) درویش (۳) آن (۴) آن (۵) آن (۶) آن (۷) آن (۸) آن (۹)  
بر اسم او بوده است و (۱۰) آن (۱۱) آن (۱۲) آن (۱۳) آن (۱۴) اعف (۱۵)  
ندانی (۱۶) محمد (۱۷) آن (۱۸) سلام نیاز باز (۱۹) شد (۲۰) آن (۲۱) آن (۲۲)  
صلوات شاید (۲۳) در (۲۴) ای شیخ (۲۵) آن (۲۶) آن (۲۷) آن (۲۸) آن (۲۹) آن (۳۰)  
القسم (۳۱) حالات (۳۲) آن (۳۳) آن (۳۴) آن (۳۵) آن (۳۶) آن (۳۷) آن (۳۸)  
آمدند (۳۹) بود (۴۰) اورا (۴۱) آن (۴۲) آن (۴۳) آن (۴۴) آن (۴۵) آن (۴۶) آن (۴۷)  
بانک در کرفند (۴۸) شد (۴۹) بکوی ابرک (۵۰) آن (۵۱) آن (۵۲) آن (۵۳) آن (۵۴)

**المحاباة** شیخ ما<sup>۱</sup> کفت از ابو القاسم<sup>۲</sup> بن<sup>۳</sup> بشر بن محمد<sup>۴</sup>  
یامین شنیدم در مهنه<sup>۵</sup> و او بیری بزرگ بوده است<sup>۶</sup> و اول بیر شیخ  
ما او بودست و امام بودست<sup>۷</sup> شیخ کفت که<sup>۸</sup> روزی مارا کفت با البا<sup>۹</sup> سعید  
مرد باید که<sup>۱۰</sup> جکرسون خند جندان بودا \* نی<sup>۱۱</sup> هانا که جنین مرد فراوان بودا<sup>۱۲</sup>  
روزی شیخ ما قدس الله روحه سخن<sup>۱۳</sup> می کفت و<sup>۱۴</sup> میران و عزیزان  
نشسته بودند یکن از<sup>۱۵</sup> قوم یانان بلند بحکریست جنانک جمع را ازان  
کریست<sup>۱۶</sup> لو ریحتی بود هر جد تماصر و ازان کریسن<sup>۱۷</sup> و حشی در دل<sup>۱۸</sup>  
آن<sup>۱۹</sup> قوم بددید آمد شیخ ما قدس الله روحه<sup>۲۰</sup> بتظر هیت دران مرد تکریست  
و کفت ان شنت ان تقول کما قلت فاصد کما فعدت فان من ثبت نیست<sup>۲۱</sup>  
و من صبر ظفر بس کفت سخت ان عقبة بن عامر قال قال رسول الله صلی<sup>۲۲</sup>  
الله علیه وسلم اذا تم<sup>۲۳</sup> فجور العبد ملأ عینه<sup>۲۴</sup> فبکی بهما<sup>۲۵</sup> ما شاء<sup>۲۶</sup> بس کفت<sup>۲۷</sup>  
لو ان دونک<sup>۲۸</sup> بحر الصين<sup>۲۹</sup> مفترضا<sup>۳۰</sup> محلت<sup>۳۱</sup> ذاک سرانا ذاهب الائر  
و لزو دعیت و<sup>۳۲</sup> فیما بیننا<sup>۳۳</sup> سفر<sup>۳۴</sup> لفرون الشوق حوض المدار فی الفر  
و هم شیخ ما<sup>۳۵</sup> کفت که<sup>۳۶</sup> روزی مردی بیش<sup>۳۷</sup> بیر بو<sup>۳۸</sup> الفضل حن در آمد  
و کفت ای شیخ دوش ترا بخواب دیدم مرده و<sup>۳۹</sup> بر جنائزه نهاده  
بیر بو<sup>۴۰</sup> الفضل کفت خاموش آن خواب خودرا دیدی ایشان هر کنز نمیزند  
اگر من عاش لله<sup>۴۱</sup> لا بیوت ابدا

**المحاباة** آورده اند که<sup>۴۲</sup> روزی درویشی وضو می ساخت  
شیخ بتوضا در شد آن درویش دست می شست<sup>۴۳</sup> و می کفت اللهم اغطی

- |         |         |         |         |         |         |         |         |         |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |     |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----|
| (۱) آن. | (۲) آن. | (۳) آن. | (۴) آن. | (۵) آن. | (۶) آن. | (۷) آن. | (۸) آن. | (۹) آن. | (۱۰) آن. | (۱۱) آن. | (۱۲) آن. | (۱۳) آن. | (۱۴) آن. | (۱۵) آن. | (۱۶) آن. | (۱۷) آن. | (۱۸) آن. | (۱۹) آن. | (۲۰) آن. | (۲۱) آن. | (۲۲) آن. | (۲۳) آن. | (۲۴) آن. | (۲۵) آن. | (۲۶) آن. | (۲۷) آن. | (۲۸) آن. | (۲۹) آن. | (۳۰) آن. | (۳۱) آن. | (۳۲) آن. | (۳۳) آن. | (۳۴) آن. | (۳۵) آن. | (۳۶) آن. | (۳۷) آن. | (۳۸) آن. | (۳۹) آن. | (۴۰) آن. | (۴۱) آن. |     |
| آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن.      | آن. |
- صین<sup>۴۲</sup> الصیر<sup>۴۳</sup> روتک<sup>۴۴</sup> شعر<sup>۴۵</sup> فکاهها<sup>۴۶</sup> II; E;
- ابو<sup>۴۷</sup> K; II; ۰۰.
- شد<sup>۴۸</sup> کویند<sup>۴۹</sup> بالله<sup>۵۰</sup> ابو<sup>۵۱</sup>

و همه راه با خوبیشن در بندار می بود<sup>۱</sup> که من شیخ را جنین جمله‌ها  
میکو و ظریف می بوم شیخ را عظیم خوش خواهد<sup>۲</sup> آمد و ازین<sup>۳</sup>  
مشهدا خواهد داشت و بدین سبب مرا مراجعتها خواهد کرد جون آن درویش  
پیک فرسنگی<sup>۴</sup> میهنده رسید شیخ ما<sup>۵</sup> کفت که<sup>۶</sup> سور زین کیست<sup>۷</sup> اسب زین  
کردند و شیخ بر نشست و "جمع جمله"<sup>۸</sup> در خدمت شیخ برآمد و شیخ  
"بدان صمرا بیرون آمد"<sup>۹</sup> جون بدان فرویش رسید آن درویش را بندار<sup>۱۰</sup>  
زیادت کشت کنان برد که شیخ براعت ل او از جهت آن جامها بیرون<sup>۱۱</sup>  
آمده است و بدین تصور حب دنیا در دل او زیادت می کشت آن  
درویش<sup>۱۲</sup> آمد و در بای شیخ افاد شیخ کفت آن جامها که از جهت<sup>۱۳</sup> ما<sup>۱۴</sup>  
آورده بیار<sup>۱۵</sup> حالی آن جامها از بار بیرون کرد و بیش شیخ تهاد<sup>۱۶</sup> و پیک  
پیک باز می کرد و بیش عرضه می داد شیخ بفرمود تا "هاینجا آن جامها<sup>۱۷</sup>  
باره باره کردند و بیش سر هر خاری<sup>۱۸</sup> باره ازان بیاوینند و برآمد آن  
درویش از هم فرو ریخت و عظیم شکت<sup>۱۹</sup> شیخ بدین حرکت بدوسود  
که دنیارا بزدیل ما جد قدر و<sup>۲۰</sup> قیمت دارد<sup>۲۱</sup> و آن بندار<sup>۲۲</sup> تو بسب این  
جامها دنیابرتری بودست<sup>۲۳</sup> و این طایفه می باید که نه بدنا فرود آیند  
و نه بعقبی باز نکرند دنیا بر دل آن درویش بدین حرکت رسید کشت  
و جون بیمه در آمد<sup>۲۴</sup> بخدمت شیخ مقام کرد و برورش بافت و از  
عزیزان این طایفه کشت

### • المحاجة • روزی درویشی بیمه رسید و هجتان با با افزار

- از من (۱) این (۴) این (۵) بنداری بود (۱)  
بصمرا (۲) جمله جمع (۳) کنید (۶) بزدیل (۶)  
بهر (۱۰) بیش شیخ (۱۱) بیرون (۱۲) ازان بیزار (۱۳) بیرون شد  
آنرا همه آنها (۱۴) آورد (۱۵) بیاور آن درویش (۱۶) بی او (۱۷)  
است (۲۲) شکسته شد (۲۳) بی او (۲۴) خارقی (۲۵)  
رسید (۲۶) بوده است (۲۷) بنداشت (۲۸)

و دران سک افراسته و اورا بحروف کردند و ازان مصله یرون کردند  
شیخ عان باز کید و گفت بو سید درین شهر غریست<sup>۱</sup> با وی سکی باشد<sup>۲</sup>  
کو آن انکار و داوری بکلی از درون<sup>۳</sup> استاد امام بر خاست و با خویشن  
آمد که هد انکار و داوریها و تعصبا ازین نفس الماره است<sup>۴</sup> بعد ازان  
میان استاد امام و شیخ ما<sup>۵</sup> صفاتی می بود که هر کثر هیچ کدورت نباید<sup>۶</sup>

● المحایة ● خواجه عبدالکریم که خادم خاص شیخ ما بود  
قدس الله روحه او از مشابور بودست<sup>۷</sup> گفت من کودک بودم که  
بدر مرا بنزدیل<sup>۸</sup> شیخ "بو سید"<sup>۹</sup> آورد بخدمت او<sup>۱۰</sup> جون بدم باز  
کشت و من بیش شیخ بیستادم<sup>۱۱</sup> بخدمت شیخ<sup>۱۲</sup> جنم شیخ تر من افراست  
گفت<sup>۱۳</sup> در میان رواق آن جیزرا که افراست بیلر<sup>۱۴</sup> من بر قم و بر  
داشم و<sup>۱۵</sup> بیش شیخ آوردم شیخ کفت بزیان شما این را جد کوبید گفتم  
خلد<sup>۱۶</sup> گفت بدانک دنیا و آخرت خلد<sup>۱۷</sup> این راهست تا از راه بر  
نذری بمقصود نرسی که مهر عالم صلوات الله و سلامه<sup>۱۸</sup> علیه جنین  
گفت که<sup>۱۹</sup> اذناها اماظله الاذی عن الطريق و این<sup>۲۰</sup> درجه از درجات  
ایمانست<sup>۲۱</sup> که خاشد<sup>۲۲</sup> از راه بر نذری بس کفت هر چه نه خدایرا<sup>۲۳</sup> نه  
جز و هر که نه خدایرا نه کس آنجا<sup>۲۴</sup> که تویی<sup>۲۵</sup> هد دوزخت  
و آنجا که<sup>۲۶</sup> بستی همه بهشت

● المحایة ● مریدی از مریدان شیخ ما فراس الله روحه<sup>۲۷</sup> از  
عران بخدمت شیخ می آمد بینه<sup>۲۸</sup> و شیخ را بیار جامعه نیکو می آورد  
نه بذیرفت<sup>۲۹</sup> (۱) ۰۰۵ (۲) ۰۰۵ (۳) ۰۰۵ (۴) دل (۵) ناید (۶) و (۷) ۰۰۶ (۸) ۰۰۶  
بابستادم (۹) ۰۰۶ (۱۰) ۰۰۶ (۱۱) ۰۰۶ (۱۲) بخدمت (۱۳) ۰۰۶ (۱۴) ۰۰۶ (۱۵) ۰۰۶  
خانقه بر خانیه افراست انداخته اثارة ۲۹۰ (۱۶) کرد (۱۷) روزی (۱۸) شیخ کفت بیار (۱۹) ۰۰۶  
کتر (۲۰) ۰۰۶ (۲۱) ۰۰۶ (۲۲) غاشد (۲۳) غاشد (۲۴) شیخ کفت بیار (۲۵) ۰۰۶ (۲۶) ۰۰۶  
تویی (۲۷) آنجا (۲۸) خذای تعالی را (۲۹) خاشد (۳۰) ایلان آنت (۳۱) ۰۰۶ (۳۲) تو (۳۳) ۰۰۶